

Glasova preja: Gospodarstvo - sedanjost in prihodnost

## Pri lastninskem zakonu smo se strokovno izčrpali

Bled, 23. oktobra - Voditelj Glasovih prej Viktor Žakelj je tokrat na pogovor povabil Hermana Rigelnika, podpredsednika slovenske vlade in beseda je sedaj tekla o sedanjosti in prihodnosti slovenskega gospodarstva. V središču pozornosti je bilo lastninjenje, saj bo slovenski parlament v sredo, 28. oktobra, odločal o predlogu zakona, ki so ga pripravili poslanci.

Lastninski zakon je kompromis, kaj je v tej ponudbi parlament dobrega, kaj kaže še izpiliti, kjer pričakujejo ključna vprašanja, ki se bodo poskušala politizirati in zaostrovati, je svojega kolega v vladu vprašal Viktor Žakelj. Sam veš, da smo na začetku ocenjevali, kateri predlog ima največ možnosti, da ga parlament sprejme, in ugotovili, da je to pobuda treh poslancev, ker so iz različnih strank, smo pričakovali, da jih bodo v parlamentu podprt, kar se žal ni zgodilo. Poskus ponavljamo, vlada je dala le manjše, lepotne popravke. Ne bi se opredeljeval do tega zakona, ker me je strah kakršenkoli opredelitev, morda smo zakon spravili v stisko tudi zato, ker smo jih jemali preveč osebno in rekli Mencingerjev zakon, Ribnikarjev zakon itd. Sicer pa mislim, da smo se pri lastninski zakonodaji strokovno izčrpali do konca,



kaj novega ni več moč nastudirati, zato gre zgolj za politično vprašanje, ki ga prepuščam parlamentu v želji, da bi kakršenkoli zakon napoved sprejel. Zavzel bi se le za pravičnost, saj ne želim, da bi kdorkoli prevladal, ne skladi in ne insiderji, vse ostalo bi prepustil parlamen-

tu, je dejal Herman Rigelnik. V nadaljevanju pa je še dodal, da je ocenjevanje družbenega premoženja grda farša, saj se bo na koncu pokazalo, da je od vsega ostalo bore malo, zato je potrebljeno lastninsko zakonodajo sprejeti povsem formalno, da bi lahko začeli razreševati druža, bolj nevralgična vpraša-

nja. Delavci bodo v nekaterih podjetjih že nekaj dobili, za državo pa bo celoten proces privatizacije neto strošek. Viktor Žakelj pa je pristavljal, da se noben privatizacijski projekt še ni končal pozitivno, tudi nemški se ni. (več o Glasovi prej v prihodnji številki) ● M. Volčjak, foto: G. Šinik

Denacionalizacija v Triglavskem narodnem parku

## Različne razlage ministrstva za kulturo

Ali je ves Triglavski narodni park naravna znamenitost oz. kulturno-zgodovinski spomenik ali so to le posamezni, z odloki določeni deli parka?

Mojstrana, 24. oktobra - Republiško ministrstvo za kulturo je v dveh mesecih spremenilo svoje stališče do denacionalizacije v Triglavskem narodnem parku.

Julija je občinam z območja parka pojasnilo, da je pristojno za reševanje tistih denacionalizacijskih vlog, pri katerih

gre za stvari, ki so z akti nedvumno razglašene za kulturno-zgodovinski spomenik ali za naravno znamenitost. Na mini-

strstu so tedaj še posebej poučili, da posameznih stvari ni mogoče štetiti za kulturno-zgodovinski spomenik ali naravno znamenitost samo zato, ker so znotraj krajinskega, spominskega ali naravnega parka. Ko so v jesenskih občinih že izdali nekaj odločb o vračanju kmetijskih zemljišč in gozdov v parku, je ministrstvo za kulturo "reagiralo" in pojasnilo, da je ves Triglavski narodni park opredeljen kot naravna znamenitost oz. kulturno-zgodovinski spomenik in da je zato tudi pristojno za odločanje o vseh denacionalizacijskih zahtevah v parku.

V zavodu Triglavskega narodnega parka se ne počutijo krive, saj menijo, da je to, kako nekdanjam lastnikom vračati premoženje v parku, nalog države; zato pa so toliko bolj "občutljive" opozicione stranke. Na sobotnem sestanku v Mojstrani so med drugim zahvale, da naj država in njeni upravni organi zakon o denacionalizaciji dosledno uresničujejo in da naj nejasnosti za-

koniskih določb pojasnjuje za-

konodajalec, ne pa posamezna ministrstva z različnimi dopisi, s katerimi poskušajo onemogočiti izvajanje zakona. V konkretnih primerih zavlačevanja bodo postavile tudi vprašanja zaupnice odgovornega ministra.

● C. Zaplotnik

Do volitev je še 40 dni

## Odločali se bomo na 4000 voliščih

V volilne komisije in odbore bo imenovan blizu 30.000 ljudi in njihova denarna nadomestila so tudi najvišja postavka v predračunu volitev.

Ljubljana, 22. oktobra - Volitev leta 1990 so stale blizu 5 milijonov mark, tokratne, ko ne bo tudi lokalnih volitev, pa ne bi smele biti bistveno dražje. Če ne bo drugega kroga predsedniških volitev, bodo volitev stale tudi okrog 5, drugi krog predsedniških volitev pa bo glasovanje podprtih za 110 milijonov tolarjev ali blizu dva milijona mark. V tej vso so upoštevani stroški denarnih nadomestil članom volilnih odborov (ena dnevница, dočlena za državno upravo), stroški tiskanja 145 vrst glasovnic in volilnega materiala za volišča, najem prostorov za volišča, tiskanje volilnih imenikov, tiskanje in raznašanje vabil, stroški glasovanja po pošti in ureditev tiskovnega središča v Cankarjevem domu. Seveda pa bodo volitev v celoti veliko dražje, saj stranke ne bodo skoparile z denarjem za propagando, prav tako pa tudi še ni rešeno financiranje bivanja mednarodnih opazovalcev, če bodo prišli v Slovenijo. Natiskati bo treba še obrazce za prijavo kandidatur, kjer je nekaj nejasnosti, saj zakon o političnih organizacijah še ni bil sprejet in velja zakon o političnih organizacijah. O volitvah več na 2. strani. ● J. Košnjek

URŠKA  
več kot plesna šola

tudi v Škofji Loki  
vpisuje nove člane  
Tel.: 064/620-268

BORZNI  
POSREDNIKI  
tel. 064/217-271  
int. 294  
fax: 212-422

ljubljanska banka  
Gorenjska banka d.d., Kranj  
Ko želite svojemu kapitalu dati drugačno obliko

## Zlitovi delavci zahtevajo plače

Tržič, 26. oktobra - Sredi petkovega dopoldneva so stroji v ZLIT Tržič obstali. Nezadovoljnim delavcem je prekipelo zaradi neizplačanih osebnih dohodkov za september. Na sestanku ob koncu izmenje tudi vprašanja vodstvu o nadaljnji usodi podjetja, ki ga je ta mesec prevzel kot večinski lastnik Sklad za razvoj Republike Slovenije.

V petek ob 10. uri je prišlo do spontane zaustavitve proizvodnje v ZLIT Tržič. Za to je kriva, kot je med drugim povedal predsednik Svobodnega sindikata v tovarni Franc Štular, zamuda pri izplačilu plač. Na sestanku z vodstvom ob poldruži ur pri popoldne pa se je izkazalo, da delavci močno dvomijo tudi o pravilnosti vodenja podjetja v zadnjem času. Zdi se jim namreč čudno, da bolj kot delajo, manj denarja imajo. Razen tega so vodstvu očitali tudi razprodajo vsega imetja izven tovarne.

Direktor Franc Dobida je delavcem pojasnil, da je ZLIT v težavah zaradi več kot dveh milijonov DEM posojil iz preteklosti, za katere komaj uspevajo odplačati le obresti. Zato so morali z okrog 70 odstotki kupnine za trgovino na Deteljici poplačati zapadlo obveznosti do Ljubljanske banke. Ob tem

so si s prodajo izdelkov na tuje v prvem polletju nabrali 27 milijonov tolarjev izgube. Kot je opozoril vodja proizvodnje po hištva Franc Košnjek, bi zaustavitev dela za dalj časa preprečila izdelavo 500 kosov pohištva, ki jih kupec pričakuje še oktober. Če tega ne bodo naredili

in prodali, denarja še za plače ne bo.

Danes, 26. oktobra, je dopoldne delalo le nekaj delavcev. Proizvodnja je normalno steklila še ob 12. uri, ko je bil dosežen dogovor med vodstvom, sindikatom in delavci. Zaposlenim so obljubili, da bodo plače dobili do konca dopoldanske izmene 28. oktobra. Da bi nadomestili izpad v proizvodnji, bodo tam pomagali nekaj ur tudi pisarniški delavci. ● S. Saje

MERKUR  
KRANJ

SALON VOZIL  
CIMOS - CITROËN

Gregorčičeva 8, Kranj  
telefon: 064/211-380

PREIZKUSNA VOŽNJA  
vsako sredo od 12. do 18. ure  
z vozili CITROËN AX in  
CITROËN ZX.

## Voljč v klubu Dvor

Lesce, 22. oktobra - Gost v klubu gorenjskih direktorjev Dvor je bil tokrat Marko Voljč, novi direktor Ljubljanske banke d.d.. Njena sanacija z njegovim prihodom doživila notranji zagon, z ukinitvijo referentov so število vodilnih zmanjšali za 203, z 284 na 81, kar naj bi spremenilo odnos do klijentov. Klub Dvor postaja mikaven tudi za mlade menedžerje, z njimi dobivajo pogoji več optimizma, ki ga tokrat tudi gostu ni manjkalo. (več na 9. strani)

## Dijaki imajo neveljavna spričevala

Jesenice, 26. oktobra - V Centru srednjega izobraževanja na Jesenicah so zadnja tri leta kar pozabili na sociologijo, zato ima okoli 180 naravoslovnih in matematičnih tehnikov neveljavna spričevala. Ne menijo se za pozive ministrstva za šolstvo za šolstvo in šport.

Po veljavnem predmetniku Zavoda za šolstvo je v štiriletni naravoslovno-matematični dejavnosti tudi predmet sociologija. Sociologija je »vstopila« namesto predmeta STM že leta 1989 in tako postala tudi obvezni predmet za naravoslovno-matematične tehnike.

V jeseniškem Centru srednjega usmerjenega izobraževanja je v teh treh letih, odkar je sociologija obvezen predmet, zaključilo šoljanje približno 180 dijakov. Iz neugotovljenih vzrokov pa te tri generacije nikoli niso bile deležne pouka sociologije! Šola je enostavno predmetnik, ki je seveda zakon, sociologijo kar ignorira in je sploh ni uvelia.

Kaj to zdaj pomeni? To pomeni, da nekatere fakultete dandanes že zahtevajo potrdila o »fondu« opravljenih ur iz posameznega učnega predmeta, ti dijaki pa potrdila o sociologiji nimajo. Njihova spričevala so neveljavna!

Ministrstvo za šolstvo in šport se je ob koncu septembra že odzvalo. Prosilo je, šola učencem omogoči pouk sociologije v letosnjem letu vsaj v obsegu, ki je dolžen za predmet po izbiri šole. A še potem ni bilo nič, zato je ministrstvo ponovno interveniralo in zahtevalo od šole pisno pojasnilo, kako je ukrepala.

● D. Sedej

## Predvolilni živ žav

Klub temu da se volilna kampanja formalno po zakonu niti še ni začela, pa strankarske prireditve na Gorenjskem ob koncu preteklega tedna kažejo, da je kampanja v polnem razmahu. Stranke na najrazličnejših prireditvah - naslov smo si izposodili pri gorenjskih Socialdemokratih, ki so v soboto popoldne pripravili predvolilni Živ žav za otroke pred Prešernovim gledališčem - "obelodanajo" sezname svojih kandidatov, jih predstavljajo in razlagajo svoje postopke kandidiranja. Odločitev Slovenskih krščanskih demokratov, da v naš prostor prenesajo sicer ameriško praks volilnih konvencij, na katerih se kandidati po svojih najboljših močeh predstavijo in nato na tak ali drugačen način izvolijo oz. nominirajo, je očitno vplival tudi na druge stranke, ki s podobnimi prireditvami želijo čim glasnejše uveljaviti svoje kandidate, pa naj se to imenuje konvercija, konferenca, shod ali le javna predstavitev. Organizacija prireditve je seveda odvisna od finančne moči stranke, organizacijskih sposobnosti vodstev in nenavsezadnje od pričakovane udeležbe članstva, odvisna od števila pripadnikov stranke. Opazovalca teh prireditv presenetijo nastale razlike, ko nekatere prireditve zaradi skromne udeležbe komaj izpeljejo, druge pa je ob velikem interesu članstva kar težko zaključiti. Enim je bližja kultura, drugim folklora tretjim zabava. Zelo vidne so tudi razlike v kvaliteti predvolilnih priprav: pri nekaterih imajo že natancno preračunano, koliko glasov mora zagotoviti posamezni član, kje so pasti volilne zakonodaje, ki je menda unikum v Evropi, in kako naj poteka ter kdaj premišljena propaganda, medtem ko drugi delajo elementarne napake že pri obveščanju. Čas za ocene je še veliko prezgodnji, vendar, če drži, kar je dejal eden od dobrih poznavalcev zakuslisa, da se v ozadju dogajajo stvari vredne prestopenega roka v italijanskem nogometu z znano vlogo masifje pri tem, potem nas pravi živ žav še čaka. Prve posledice pa so že vidne. ● S. Žargi

GORENJSKI GLAS

MALOGLASI (064) 217-960

## ZUNANJEPOLITIČNI KOMENTAR



MIHA NAGLIČ

## Premiki v Ameriki

Se vedno smo v Ameriki. Zadnjic smo pisali o strašnih posledicah, do katerih je prišlo po odkritju, ob soočenju obeh celin in njunih povsem različnih kultur. Za prenapeto Evropo je bilo odkrito kot nekakšen sprostitev ventil, za manj razvite domorodce pa prava kuga. Govorili smo tedaj o tem, kako je bilo. Zdaj pa zapišimo še katero o tem, kar je. Zadnje čase se je namreč v obeh Amerikah, ob pretežnih proslavah Kolumbovega dejanja zgodilo še marsikaj pomembnega v pomenljivem: brazilski predsednik Fernando Collor de Mello je moral odstopiti, prijeti so Abimaela Guzmanu, vodjo zloglasnega gverilskega gibanja Sendero Luminoso, Kanada, ZDA in Mehika so podpisale sporazum o svobodni trgovini, ki naj bi povezel severnoameriške trge, da bi bili bolj konkurenčni evropskim in japonskim. Nobelovo nagrado za mir je dobila Rigoberta Menchu iz Gvatemale, borka za pravice še živečih domorodcev... Da o tem, kakšen bo prihodnji teden izid predsedniških volitev v ZDA, niti ne ugibamo.

Kaj vse to pomeni? Pomagajmo si z razlagom, s kakršno je nedavno v pogovoru za nemško revijo Der Spiegel postregel slovenski mehiški pisatelj Carlos Fuentes (63). Latinskoameriške družbe so po njegovem že od nekdaj obvladovali tri sile: vojska, stranke in Cerkev. Oblast je bila v rokah prve ali drugih in pod nadzorom tretje. Krhki poskusi demokracije so bili vedno obvladovani od zgoraj in iz centra. V zadnjem času pa postaja očitno, da se začenja tudi v tem delu sveta utrjevati t.i. civilna družba; državljanji se povezujejo v najrazličnejše asociacije in jemljejo pobudo v svoje roke. Tako nastajajo poljedelske zadruge, sindikati, organizacije študentov, intelektualcev, malih trgovcev in žensk. Prvič se je zgodilo, da so v neki državi (Brazilija) javno obsodili korupcijo in da je moral zaradi tega odstopiti sam predsednik. Komunistično navdahnjeni poskusi so tudi na oni strani oceana pred zatonom; prej omenjena Svetla steza je že potemnela, drži se le še neverjetni Fidel Castro. Je tako močan, ali pa je za svoje državljanje nemara napravil tudi kaj dobrega?

Posebno obravnavo bi si zaslužil zapleteni odnos med Latinimi in Gringi, med Američani hispanskoga in anglosaksonškega kulturnega porekla, med rasno neverjetno pomešanimi prebivalci Latinske Amerike in med belci z ZDA in Kanade, katere prvi zaničljivo poimenujejo "gringos". Fuentes napoveduje, da se bo mešanje ras in kultur, ki je tako značilno za latinskoameriški svet, še nadaljevalo in da bo v svoj mlini slej ali prej potegnilo tudi gringe. Mestici, mešanci Indijancev in njihovih belih zavojevalcev, mulati mešanci belcev in črncev, "zambos", mešanci Indijancev in črncev - sama mešanica, ki se še naprej veselo razmnožuje in znižuje število "čistokrvnih" rdeče-, belo- in črnokočev. Zdi se, da vse to seže le do meje med Mehiko in ZDA. Vendar temu ni tako. Brezdomci, narkomani in reweži so preplavili tudi ulice Los Angelesa in drugih severnoameriških mest. Konec hladne vojne je ZDA spravil ob zunanjega sovražnika, zdaj pa se kar naenkrat sooča z dejstvom, da je njihov pravi sovražnik doma, v lastni deželi: droge, recesija, brezposelnost, rasizem, sovraštvo do tujcev... Sicer pa Fuentes stavi na Billa Clintona, ki na nova dejstva gleda bolj sodobno kot sedanji predsednik.

Navedimo za konec se njegovo oceno 500-letnice: "Če je ju bilo spodbudil premišljevanje o tem, kaj smo v zadnjih petsto letih počeli, potem je bil koristen. Nasprotujem golemu slavljenju ali pa samo uničujoči kritiki. Morda je bila konkusta katastrofa, a iz teh katastrofalnih dogodkov smo se rodili. Če je ne bi bilo, ne bi mogel pripovedovati svojih zgodb ali sanjati v španskem jeziku. Vse razlage imamo za to, da premišljajemo o kulturi, ki smo jo skupaj ustvarili kot potomci Evropečev, Indijancev in črncev. Ta zahteva nenehno naprejanje naših predstavnih moči. Kajti zgodovino je mogoče ohranjati le s spominom in domišljijo. Brez domišljije je zgodovina le mrtev les."

Predlog zakona o družinskih prejemkih  
Novi otroški dodatki le postopoma

Ljubljana, 26. oktobra - Konec preteklega tedna je slovenska vlada določila predlog dolgo in težko pričakovana zakona o družinskih prejemkih, ki pa naj bi novosti na tem področju uvedel postopoma. Najbolj pričakovana novost - univerzalni otroški dodatek naj bi bil uveden šele v začetku leta 1995.

Predlog zakona o družinskih prejemkih (prvotno se je imenoval zakon o družinskih dajatvah) ureja v bistvu štiri vrste prejemkov: denarno nadomestilo za čas porodniškega dopusta, starševski dodatek, pomoč za opremo novorojenca in otroške dodatke. Za nadomestilo za čas porodniškega dopusta (ta naj bi imel enako dolžino kot doslej) je predvidena nova osnova, ki naj bi bila prejeta plača v zadnjih 12 mesecih preračunana na zadnji mesec pred nastopom dopusta, višina pa naj bi bila tudi poslej 100-odstotna glede na tako določeno osnovno z usklajevanjem zneskov, kot to velja za druga nadomestila plač. Starševski dodatek je novost, s katero se ujava denarna pomoč staršem, ki nimajo pravice do nadomestila za čas porodniškega dopusta (npr. pri nezaposlenih), znašal pa naj bi 52 odstotkov zajamčene plače. Pomoč za opremo novorojenca naj bi poslej dobivali starši praviloma v obliku zavitka, lahko pa bi se odločili (če temu v korist otroka ne bo nasprotovala pristojna socialna služba) tudi za denarno obliko v vrednosti izdelkov v zavitku. Otroški dodatki se bodo od sedanjih družbenih pomoči otrokom spremenili postopoma: do začetka leta 1995 naj bi ostalo tako imenovane družbene pomoči otrokom, ki so v bistvu selektivni otroški dodatki (torej dodatki otrokom, ki so pomoči glede na dohodkovni položaj v družini najbolj potreben). Pri novi odmeri v maju prihodne leta naj bi se uveljavil sistem petih razredov (glede na dohodek v družini) družbenih pomoči otrokom, ki bodo določene poslej v odstotku od zajamčene plače. S tem se poenostavlja sistem spremenjanja višine pomoči, saj bodo te pomoči odsej odvisne od valorizacij zajamčenih plač. Univerzalni otroški dodatki - dodatki za vse otroke, bi zahtevali po oceni 225 odstotkov več sredstev kot doslej - naj bi bili uvedeni v letu 1995 in bi znašali od 7 do 19 odstotkov zajamčene plače glede na starost otrok. ● S. Z.

## GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:  
Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS  
KRAJN

Uredniška politika: neodvisni nestrankarski politično informativni poltednik s podarkom na dogajanjem na Gorenjskem / Odgovorni urednik: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Helena Jelovčan, Jože Košenjak, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl-Ješek, Andrej Zalar, Stefan Župan / Oblikovanje: Igor Pokorn / Tehnično urejanje: Ivo Sekne, Mirjana Draksler, Nada Prevc / Časopisov in revij: Ljubljana / Uredništvo: Može Pijadeja 1, telefon: 211-860, 211-835, telefax: 213-163 / Narodna, uprava, propaganda, oglasi: Bleiweisova 16, telefon: 218-463, telefax: (064) 215-366 / Mali oglasi: naročniki imajo 20% popusta. Za tujino: letna naročnina 140 DEM. Oglasne storitve: po ceniku. Prometni davek po stopnji 5 odstotkov, (mnenje RMI 23/27-92).

## IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Lastninski zakon spet na dnevnu rednico skupščine

# Privatizacijski zakon za slovo tega parlamента

Slovenska skupščina bo dober mesec pred iztekom mandata poskušala vnovič sprejeti predlog o lastninskem preoblikovanju podjetij oziroma privatizacijski zakon. V poldružem letu je propadlo kar nekaj poskusov, tokrat pa je doseženo vsaj načelno soglasje o bistvenih zaokonskih rešitevih.

Ljubljana, 27. oktobra - Kar nekaj osnutkov privatizacijskih zakonov je bilo že v skupščini. Najprej tako imenovani **Mencingerjev zakon**, ki je bil zavrnjen. njegov glavni avtor, takratni podpredsednik Peterletove vlade, pa je odstopil, ali pa je bil odstavljen. Vladna skupina pod vodstvom takratnega **ministra za planiranje** Igorja Umeka je pripravila nov osnutek, ki je bil tudi zavrnjen, prav tako pa osnutek, ki so jih pripravljali posamezni poslanci. **Liberalna stranka** je ponudila v sprejem zakon o privatizaciji malih podjetij, ki je prav tako obtičal v proceduri, sedaj pa prihaja na dnevni red zakon, ki so ga pripravili strankarsko različno "obarvani" poslanci **Janko Deželak, Emil Milan Pintar, Mile Šetic in Angelca Žirovnik**. Predlog zakona je skrajni možni kompromis. Če bo tudi ta padel, bo breme privatizacije moral sprejeti decembra izvoljeni novi državni zbor.

## Stranke načeloma za zakon

Pred jutrišnjo razpravo o predlogu zakona o lastninskem preoblikovanju podjetij smo za meneje povprašali predstavnike nekaterih strank oziroma njihovih poslanskih klubov.

**Nace POALJNAR, vodja poslanskega kluba Slovenskih krščanskih demokratov:** "Načelno mi ta zakon podpiramo. Uporabil bom prispoljeno. Vlak z istim tovorom je ponovno pripeljal na postajo, kjer pa bo vlak čakal drug kretničar, razen tega pa je na postaji še skupina drugih ljudi, ki so pa isti, to je parlament, in zato mislim, da bi se morali sedaj vendarle odločiti. Da gre za zakon, ki je v mnogočem enak, kaže tudi prvi odziv Svobodnega sindikata, ki je nasprotoval že prejšnjemu, kar kaže, da smo se vendarle vrnili na isto postajo in z istim tovorom, kar se mi zdi zelo pomembno. Naša stranka je

prek Janka Deželaka sodelovala pri nastajanju tega zakona in mislimo, da smo lahko vplivali na izdelavo tega zakona. Mislimo pa, da je treba v sankcijah, določenih zoper tiste, ki so se privatizirali po svoje, stvari še bolj natanko opredeliti. Pričakujemo, da bomo hkrati dobili tudi vso spremljajočo zakonodajo, ker je samo tako mogoče začeti celovito lastninsko preoblikovanje. Kdaj pa ti zakoni bodo, pa je drugo vprašanje. Upoštevajoč sedanje delovanje parlamenta pa ocenjujem, da tega zakona ne bo mogoče sprejeti takoj, ker bodo interesi na računice zelo različne. Računam pa tudi na veliko vloženih dopolnil. Pričakujem, da bo tudi naš gospodarski svet, dal še kakšen amandman glede podjetij, ki so se divje privatizirala, na temeljno rešitev pa kakšnih posebnih dopolnil ne bo. Lahko pa tudi bodo, ker o tem še nismo potrdili, razen tega, ker so vse vzporedne lastninske zakonodaje, to lastninenje pa je povezano tudi s sanacijo bančnega sistema."

**Marjan PODOBNIK, predsednik Slovenske ljudske stranke:** "Mi smo se že od začetka delovanja tega parlamenta zelo zavzemali, da bi čimprej podjetje pod lastninske zakonodaje in smo podprteli tudi prvotne predloge. Delo je, da je prišlo v zadnjih usklajevanjih do precejšnjega priblijanja prvotnim predlogom, dejstvo pa je tudi, da nekatere rešitve za delavstvo niso dobre in se upravičeno bojijo tega zakona. Dodelati pa je treba ukrepe pri reviziji postopkov tako imenovanih divjih privatizacij. Za nas je nesprejemljiv vsak zakon, kjer ni povsem jasno, da bo vsak, ki je na črno, divje privatiziral, kazensko in materialno odgovarjal. Za zakon bomo glasovali, ko bomo prepričani, da simulacija tega zakona jasno kaže odgovornost tistih, ki so zakonsko nedorečen.

Marko GOLOBIČ, tajnik republike volilne komisije pojasnjuje način decembarskih volitev

## Volilni odbori so državni organi

"Zaupniki posameznih strank ali kandidatov bodo lahko na voliščih, vendar bodlo smeli kontaktirati samo s predsednikom volilnega odbora, ne pa s člani ali celo volivci, saj niso nikakršni "odbor za sprejem" ali svetovno telo," poudarja Marko Golobič.

**Drugi krog volitev** še bi določen oziroma še ni rečeno, da bo. Za razpis drugega kroga je pričrna republiška volilna komisija, ki ga mora razpisati v 21 dneh, se pravi 13., 20. ali 27. decembra. Mora biti pa na nedeljo ali praznik. **Soglasja za kandidaturom** so v primeru državnega zborja in državnega sveta nepreklicna, kandidat za predsednika republike pa lahko odstopi 20 dni pred dnevnim glasovanjem, to je do 16. novembra.

**Izidi volitev** so neuradni in

### Volitve so velik strošek

*Denar za volitev je namenil državni proračun, vendar premalo, zato je volilna komisija že zahtevala višji znesek. Stroški volitev leta 1990 so dosegli 8 milijonov mark, tokrat pa bodo nekaj nekaj, saj ni lokalnih volitev. Za dva kroga bi potrebovali okrog 6 milijonov mark, 5 za prvi krog in enega za drugega. Letošnje volitve bodo podrazile različne glasovnice za volitve v državni zbor, kjer bo v vsakem od 88 okrajev različna glasovnica. Še najcenejše bodo volitve za predsednika, kjer bo glasovnica za vso državo enaka.*

uradni, poudarja Marko Golobič. Do uradnega izida lahko pride, da se nekaj nekaj, saj je vse končano, so končani pritožbeni roki in možne ponovitve glasovanja. Lahko se na dan glasovanja utrga plaz in ljudje ne morejo na volišča. Volilna komisija mora razpisati naknadne volitve. Teoretično so možne tudi razveljavitve volitev in jih je treba ponoviti. Ko so vse te možnosti izčrpane, so lahko objavljeni uradni izidi volitv.

**Volilni odbori** bodo državni or-

### Skladi, zadruge ...

Skupščinski zbori imajo jutri in v četrtek na dnevnu rednico s privatisacijo povezana zakona o skladu Republike Slovenije za razvoj in o Agenciji Republike Slovenije za prestrukturiranje gospodarstva, razen tega pa na najbičo, če bo sprejet predlagani dnevni red obravnavati še zakon o slovenskem odškodninском skladu, spremembeni zakon o zadrugah, zakon o skladu kmetijskih zemljišč in gozdov, spremembi zakona o prekrških, o denarnih kazni za kazniva dejanja in gospodarske prestope itd. Vključno s starimi zadevami je dnevni red tokratnih sej spet obsežen.

jo na državljanstvo in na starost 18 let. Vendar so v podjetju tudi mlajši delavci, pa niso soudeležni. Mislimo torej, da bi morali biti ta poslanska skupina in vladu do sprejemanja v parlamentu pozorni na naše in druge pripombe in priti s temi popravki v parlament.

**Andrej MUREN, vodja poslanskega kluba Socialdemokratske stranke Slovenije:** "Naša stranka ta zakon podpira in mora biti čimprej sprejet, saj z njim že zelo kasnimo in se dela zaradi tega gospodarska škoda. Nasprotujemo stališču, da naj bi tak pomemben sistemski zakon sprejet šele novi parlament, kar naj bi zakon odmaknil spet za najmanj pol leta.

Imamo dve pripombe. Prva se naša na velikost pokojninskega sklada. Predlagamo povečanje z 10 na 20 odstotkov, ker je to enkratna priložnost, da se kapitalno okrepi osnova za izplačevanje pokojnik in prehod na zavarovalniški princip pokojninskega zavarovanja. Druga pripomba pa se nanaša na samo delitev, kjer bi bilo treba upoštevati tudi dolžino delovne dobe. En del je državljanski del, kjer naj bi dobili vsi državljanji enako vrednost, drugi del pa naj bi bil odvisen od dolžine delovne dobe. Upamo, da bo zakon sprejet. Računamo na nekatere odpore s strani nove opozicije, ki bodo bolj politične narave kot strokovne, saj ne želi, da bi ta zakon sprejela Drnovščina vlada in bi s tem dobila volilne točke. Socialdemokrati ne mislimo tako. Narodna korist mora biti pred strankarsko. Mi bomo glasovali za ta zakon." ● J. Košnjev

vati po pošti ali doma, saj so zato radi stalnega prebivališča pri nas še vedno vpisani v volilni imenik. **Druga kategorija se izseljenci**, ki pri nas nimajo stalnega prebivališča in morajo volilni komisiji sporočiti, da se jih vpisuje v poslovni volilni imenik. Ce bo ugotovljeno, da je z državljanstvom v redu, bodo prejeli po posti glasovnico oziroma volilno kartu. Zakonodajalec namreč predvideva, da jih 6. decembra ne bo spustil, če pa bodo, morajo to spustiti volilni komisiji, volilna komisija pa bo obvestila tisti volilni odbor, kjer bo ta na državljani izbran volilni. **Ker so volitve javni izraz osebne volje**, je treba ugotoviti identitet posameznika, sicer bi lahko glasovnike objavili v časopisu in bi glasoval vsak, kdo bi hotel. Slovenija je nekatere države že zaprosila, da določijo svoje organe, ki bodo te kartice potrebiti. Nekatere države so pozitivno odgovorile, druge pa so bile, da z našimi volitvami nocoje ničesar imeti. V državah, kjer so pristale na sodelovanje, bodo to sodelišča, advokati ali notariati, vendar proti plačilu. V Nemčiji je za to treba plačati od 40 do 60 mark, kar ni nič nenavadnega, saj se take storitve tudi na naših sodeliščih plačajo. Volilne karte pa bodo potrebeli tudi naši konzulati, kjer jih pač imamo. ● J. Košnjev

Pred jutrišnjim zasedanjem radovaljske skupščine

# Bo parlament obravnaval tudi sporno predsednikovo izjavo?

Predsednik poudarja, da je njegov odnos do nemške okupatorske vojske enak odnosu poštenega in zavednega Slovence, ki v vsakem okupatorju vidi sovražnika in povzročitelja narodove nesreče.

Radovaljica - Stranka socialdemokratske prenove in Socialistična stranka sta predlagali predsedstvu občinske skupščine, da bi na jutrišnjem zasedanju občinske skupščine obravnavali tudi izjavo predsednika občinske skupščine Vladimira Černeta ob odprtju objavljenje vojašnice na Bohinjski Beli. Predsednik je namreč tedaj, ko je govoril o odnosu nekdane JLA do kraja in do spoštovanja lastnine krajanov, med drugim dejal, da je bila samo nemška vojska med vojno normalna in se je z njo dalo živeti. Predsedstvo občinske skupščine je sklenilo le to, da se v skupščinskem Obzorniku v celoti objavijo vsi novinarski prispevki o sporni izjavi, odgovor predsednika skupščine in pisna stališča političnih strank.

Kot je znano, so na predsednikovo izjavo reagirali borce, socialisti in prenovitelji. Borce so v odprttem pismu vprašali predsednika občinske skupščine, ali je res tako zastrašuje pozabljiv, da daje mladim slovenskim vojakom za zgled najbolj zločinsko soldatesko na svetu, ki je imela za cilj zbrisati slovenski narod z obličja zemlje in pokoriti ves svet. "Te vojske, ki je prizadela ves svet z milijonskimi žrtvami, danes ne

čista nihče na svetu. Celo večina nemškega naroda se je upravičeno sramuje. Hvalijo jo lahko le tisti, ki so bili njeni plačlanci in sodelavci," so še zapisali borce.

Predsedstvo Socialno demokratske prenove Radovaljica je naslovilo na predsedstvo občinske skupščine zahtevo, da razpravo o predsednikovi izjavi uvrsti na dnevnini red prvega zasedanja. Na zasedanju naj bi stranke in poslanci dobili možnost, da povedo, kaj misijo o predsednikovem javnem nastopu, o okupatorski nemški vojski, narodnoosvobodilnem boju in slovenski vojski; predsednik Černe pa bi lahko pojasnil, ali je izjava o nemški vojski njegovo osebno stališče, stališče krščanskih demokratov, ki jim pripada, ali stališče občinske skupščine.

Občinski odbor socialistične stranke ugotavlja, da odnos do novinarjev, uveljavljanje ozkih strankarskih interesov in izvršnih organih občinske skupščine in neprimerni nastopi v javnosti mečejo slabo luč na občino in na njene oblastne organe. Predsednik občinske skupščine Vladimir Černe je s primerjavo okupatorske vojske in naše slovenske teritorialne obrambe ali partizanske vojske lahko izrazil samo svoje mnenje ali mnenje

stranke, ki ji pripada, nikakor pa ne mnenje večine občanov ali občinske skupščine, ki ji predseduje, menijo socialisti. Predlagajo, da skupščina obravnavala nastop predsednika na Bohinjski Beli in njegovo odgovornost, pa tudi to, da naj funkcionarji in strokovne službe v prihodnje posvetijo večjo pozornost celovitemu obvezovanju novinarjev in da spoštujejo njihovo samostojnost pri delu.

Predsednik občinske skupščine Vladimir Černe je za vse skupaj obdolžil novinarje, ki naj bi iz celotnega govora iztrgali le nekatere besede; vse to kajpak z edinim namenom, da bi mu vzel dobro ime. V odgovoru na novinarske prispevke je pojasnil, da je v nagovoru le ponovil misel, ki se mu je vtinila na enem od sestankov v pisarni krajevne skupnosti Bohinjska Bistrica. Tedaj je bilo namreč izrečeno veliko kritičnega o odnosu JLA do krajanov in do njihove lastnine. V pojasnjevanju, kako slabe izkušnje imajo z južnimi vojskami, je bilo tudi izreceno, da je bila še celo nemška vojska (glede splošovanja lastnine prebivalcev) boljša od nje. ● C. Zaplotnik

Skupščinska komisija ocenjuje

## Razrešitev načelnika je bila upravičena

Izvršni svet bi z odločnejšim ukrepanjem lahko preprečil vrsto zapletov.

Radovaljica, 22. oktobra - Ko je občinska skupščina na julijskem zasedanju razrešila Janez Urbanca dolžnosti načelnika uprave za urbanizem, je hkrati imenovala posebno komisijo, ki naj bi proučila v skupščinski razpravi izrečene navedbe, predvsem tiste, ki jih je izrekel Urbanc. Petčlanska komisija, ki jo je vodil Jože Dežman (LDS), je za jutrišnje skupščinsko zasedanje pripravila poročilo, v katerem ocenjuje, da je bila razrešitev načelnika upravičena. Meni tudi, da bi izvršni svet, predvsem pa njegov član, odgovoren za prostorsko urejanje, lahko preprečil vrsto zapletov, če bi ukrepal odločne.

Kar zadeva občinske obveznice, o katerih je Urbanc precej govoril poslancem, komisija ocenjuje, da nepravilnosti, ki so razvidne tudi iz zapisnika službe družbenega knjigovodstva, niso take, da bi bil projekt zakonsko vprašljiv. O tem, kako učinkovito so bila sredstva, zbrana s prodajo obveznic, porabljena, komisija ni izrekla dokončnega mnenja. Vsi sprejeti cilji niso bili doseženi, vendar so sredstva imela tudi pomembne pozitivne učinke: preprečila so stečaje, prispevala k ohranitvi delovnih mest, spodbudila lastninsko preoblikovanje...

Komisija je ugotovila, da so v občini kupljeno od solidarnosti in vzajemnih stanovanj med drugim namenili tudi za

odplačilo najetih posojil za nakup stanovanj. Čeprav so bila ta sredstva po oceni komisije ekonomsko pametno porabljeni, pa so bila porabljeni v nasprotju z določili stanovanjskega zakona in jih bo zato treba vrniti stanovanjskemu skladu. Razlog, da je do tega prišlo, je po mnenju komisije v tem, ker v času sklenitve posla ni bilo navodila ministrstva za varstvo okolja in urejanje prostora in ker občina še vedno nima celovitega programa stanovanjske politike. Komisija predлага izvršnemu svetu, da tak program čimprej pripravi in ga predloži skupščini.

Kdo je kriv za zastoj pri obnovi lipniške ceste? Kot navaja poročilo, je občinski minister

za prostorsko urejanje Janko Jan pred komisijo utemeljil svojo trditev, da je postopek zavlačevala uprava za urbanizem. Komisija tudi meni, da je načelnik onemogočil sprejetje kakovostnih prostorsko ureditvenih pogojev za območje Blešča, saj naj bi po zatrjevanju Janka Jana samovoljno predlagal sprejetje odloka po skrajšanem postopku, medtem ko je odbor za prostor zahteval dvo-stopenjski postopek. Ohlapna določba v odloku naj bi tudi bila kriva, da za sporno grad-

njo na Mlinem (primer Mušič) ne velja prvi varstveni režim. Ta velja le za jezero z otokom in za obrežna zemljišča med obalo in prvo javno prometnico.

Komisija je proučila tudi navedbe, izrečene o gradnji recepcije turističnega društva Ribno, o reorganizaciji občinske uprave in o odnosih med najemnikom Suknove skladiščne hale, Suknom, občino in Ljubljansko banko. ● C. Zaplotnik

### Zasedanje radovaljske skupščine

Radovaljica - Zbori občinske skupščine bodo na jutrišnjem zasedanju obravnavali poročilo o delu izvršnega sveta med zadnjima skupščinskima sejama, osnutek sprememb in dopolnitve družbenega načrta občine, načrt uresničevanja okoljevarstvenega dela programskih izhodišč razvoja turizma, predlog dopolnitve razvojnega programa demografsko ogroženih naselij, osnutek odloka o razglasitvi Riklijeve vile na Bledu za zgodovinski in kulturni spomenik, imenovanje novega naselja Laški Rovt (pri Brodu v Bohinju), razmere in usmeritev v kulturi, spremembe v organizaciji in delu upravnih organov ter v komunalnem nadzorništvu in številna delegatska vprašanja in pobude. ● C. Z.

Zasebnik Bratko Košir pravi, da ne daje izjav

## Za jeseniške čistilke ni regresa

Jesenice, 26. oktobra - V firmi Inteks d.o.o. je 26 čistilk jeseniške železarne, zasebnik pa jim še do danes ni izplačal regresa in jim ga tudi noči izplačati. V železarni pravijo, da bodo v primeru kritik pogodbo z njim prekinili in poiskali drugega zasebnika.

Tudi v jeseniški železarni so izvedli reorganizacijo tako, da so se dejavnosti, ki niso neposredno vezane na metalurški del, "oddale". Tako so nastale firme kot HRAST in druge, ena takih pa je tudi zasebna firma Inteks d.o.o. Zasebnik je s posebno pogodbo, sklenjeno z železarno, prevzel 26 delavk, čistilk. Po pogodbi naj bi čistile 10.300 kvadratnih metrov prostorov železarne, zasebnik pa naj bi za vsak meter prejel od železarni 2 nemški marki v tolarški protivrednosti. Leto dni je bilo vse lepo in prav, potem pa se je začelo: železarna je znižala svoje plačilo na malo več kot eno marko, za zasebni-

ka pa je ta cena menda postala prenizka in baje ni pokril vseh stroškov. Čistilke so v prvem plačilnem razredu, kar pomeni, da so najslabše plačane v vsej železarni, vse do danes pa tudi niso prejele regresa. Zasebnik Bratko Košir jim zatrjuje, da jim regresa, ki znaša približno toliko kot ena plača in ki bi bil čistilkam več kot dobrodošel, da mu železarna plača prema-

Pri tem je zanimivo, da je zasebnik, ki je začel s svojo firmo, za vsa nova delovna mesta prejel od države kar precej denarja za odpiranje novih delovnih mest. In če smo odkriti železarna je tudi lahko prika-

razširiti, a ideje so do zdaj padle v vodo. Precej smo mu ustregli, saj prostora za garderobe sploh ne plača, razen tega ima na razpolago vse pripomočke, ki so last železарne, saj je obljudil, da bo kmalu nabavil svoje. Če prostori ne bodo dobro očiščeni, bomo z njim pogodbo pač prekinili. V pogodbi piše, da šest mesecev ne sme odpustiti nobene delavke. Naša moralna obveznost je, da bomo poskrbeli za te delavke in mu v primeru, da se z njim nikakor ne bo dalo sodelovati, odpovedali pogodbo in polskali drugega...«

In tako smo spet tam, kjer smo že tolkokrat bili: odpreti firmo, »pokasirati« državna sredstva, »kalkulirati« pa kar kar pač že znesi. In če ne znesi, se delavcev pač znebiš in nihče ti nič ne more! Kakšna pravna država? Popolna pravna anarhija, v kateri je še najmanj vreden prav delavec... ● D. Sedej

Predvolilne prireditve strank

### Kandidati se predstavljajo

Na Gorenjskem in v Ljubljani je bila ob koncu preteklega tedna vrsta predvolilnih shodov, članskih sestankov, konferenc in volilnih konvencij, na katerih so politične stranke predstavile svoje kandidate za prihodnje volitve. Mnoga omenjenih prireditve ne omogočata podrobnejšega poročanja, zato objavljamo le pregled prireditve in izbranih kandidatov.

**Območni odbor Socialistične stranke Slovenije Kranj** je v četrtek zvečer organiziral predstavitev kandidatov te stranke za volitve v državni zbor. V treh volilnih okrajih v občini Kranj bodo kandidati: **Franc Benedik**, profesor zgodovine, kustos v Gorenjskem muzeju, iz Kranja, **Janez Žaklej**, inž. varnosti in organ. dela, zaposlen v Iskra TEC, iz Predosej ter **Viktor Jesenik**, profesor tujih jezikov, prevajalec, nosilec plakete občine Kranj in najvišjega francoškega odlikovanja za tuje (vitez Ordena akademških palm), iz Podbrezij. Vsi trije so občinski odborniki, zelo aktivni v krajevih skupnostih in pripravljeni so, da bodo volivci to delo, zavzetost in doslednost znali ceniti. Za državni svet ne nameravajo kandidirati svojega kandidata, pač pa podprtji kandidata gorenjskih socialdemokratov.

**Občinska organizacija SDP Kranj** je v imenu **Združene liste Delevske stranke, Demokratične stranke upokojencev, Socialdemokratske unije in SDP** v petek popoldne pri Lovskem domu Pangerščica pri Tenetišah organizirala več prireditve. Začeli so z okroglo mizo o ekologiji, nadaljevali s kostanjevimi piknikom ter zaključili z volilno konvencijo. Na okrogli mizi je največ pozornosti vzbudila zelo dobra predstavitev problematike Triglavskega narodnega parka, predvolilnemu srečanju in izredno prijetjem razpoloženju pa sta se pridružila tudi predsednik in podpredsednik SDP dr. **Ciril Ribič** in Borut Pahor. Predstavili so se vsi trije kandidati SDP za kranjske volilne okraje: **Jožica Puhar**, sicer ministrica za delo v slovenski vladi, **Borut Petrič**, kranjski podjetnik ter dr. **Dušan Baudek**, v.d. direktorja Osnovnega zdravstva Gorenjske. Za volilno konvencijo volilne enote Gorenjske, ki bo 29. oktobra, so soglasno izvolili tudi 24 elektorjev.

**Občinska organizacija SDP Škofje Loka** je istega dne zvečer organizirala 3. sejo občinske konference, ki je opravila funkcijo volilne konvencije za oba škofjeloška volilna okraja. Po uvodnem kulturnem programu so osrednjo pozornost pa so namenili programski pobudi SDP Slovenija zdaj in programski izjavi Združene delavške liste. Tudi v Škofji Loki sta se predstavila kandidata SDP za oba volilna okraja: **Mirjam Jan Blažič**, dipl. inž. metalurgije, generalna direktorica LTH - OL Škofja Loka, predsednica SDP Škofja Loka in **Sandi Bartol**, organ. dela, predsednik območne organizacije Zveze svobodnih sindikatov Gorenjske. Izvolili so tudi 16 elektorjev za območno konvencijo.

**Območni odbor Socialdemokratske stranke Slovenije za Gorenjsko** pa je predvolilni shod organiziral v soboto popoldne pred Prešernovim gledališčem in v njem Kranju. Prireditve so so začele z otroškim živ-žavom na trgu pred gledališčem, ob 17. uri pa je bila v gledališču predstavitev kandidatov. V uvodu k zelo slabu obiskani predstavitev so spregovorili predsednik stranke dr. Jože Pučnik, podpredsednik Janez Janša ter predsedniški kandidat SDSS inž. France Tomšič in predstavili osnovne programske naloge, cilje in opredelitev SDSS do posameznih perečih vprašanj. Temu pa so sledile predstavitev in programske izjave posameznih kandidatov te stranke na Gorenjskem: dr. Božidarja Brudarja, dr. elektrotehniko, župana Jesenice iz Žirovnic, Branka Grimsa, dipl. inž. geologije, poslanka v republiški skupščini iz Kranja, Nikolaja Bevka, elektro inž., direktorje Iskra Števci iz Kranja, Bogomirja Ličofa, ekonomista, predsednika Konfederacije novih sindikatov Nedovisnost z Jesenic, Irene Seifert, krojačice iz Tržiča, Bojana Starmana, dipl. ekonomista, direktorja Alpine iz Žirov. V 1. volilni enoti sta imenovana kot kandidata še Marija Lončar, dipl. ekonomistka, poslanka v republiški skupščini iz Kranja ter Igor Podbrežnik, dipl. inž. strojništva, podpredsednik občine Kamnik, vendar na tej prireditvi nista bila navzoča.

Za volitve v državni svet so socialdemokrati predstavili kot svoje kandidate Petra Colnarja za območje Kranja, Škofje Loke in Tržiča ter Zvoneta Prežlja za območje Radovljice in Jesenice.

Na ravni republike sta bili ob koncu preteklega tedna dve volilni konvenciji oz. predstavitev kandidatov na prihodnjih volitvah. V petek je **Socialdemokratska stranka Slovenije** predstavila v ljubljanskem Lutkovnem gledališču Franceta Tomšiča za kandidata na volitvah za predsednika Republike Slovenije, z glasovanjem pa so sestavili tudi državno kandidatno listo SDSS. Največ glasov je pri tem dobil Janez Janša, drugi je dr. Jože Pučnik, na sedmem mestu pa je tudi kandidat iz Gorenjske Branko Grims.

V soboto dopoldne pa je javno predstavitev kandidatov organizirala **Socialistična stranka Slovenije**, ki je predstavila poleg volilnega programa in razglasila socialistov tudi 80 kandidatov za volitve v državni zbor ter 10 kandidatov za volitve v državni svet. Iz Gorenjske so med kandidati za državni zbor: Franc Benedik iz Kranja, Zvonimir Blenkuš iz Jesenice, Janez Jazbec iz Tržiča, Viktor Jesenik iz Kranja, Tone Kapus iz Radovljice, Janez Žakelj iz Kranja in mag. Viktor Žakelj iz Škofje Loke. Na volitvah za državni svet bo na "zgornji" Gorenjski nastopil med socialisti Marko Bezjak iz Radovljice. Državne liste te stranke še niso sestavili, znano je le, da naj bi vodil predsednik stranke mag. Viktor Žakelj. ● S. Z.

Narodni demokrati Tržič

**Jože Kalan predsednik** - Tržič, 23. oktobra - Tržički Narodni demokrati so izvolili svoj upravni in izvršni odbor ter oblikovali volilni štab stranke. Za predsednika izvršnega odbora je bil izvoljen Jože Kalan, za podpredsednika in vodjo volilnega štaba pa Eda Polajnarja. Evidentirali so kandidata za poslance v državnem zboru, obravnavali pa so tudi najaktualnejša vprašanja tržičke občine. ● J.K.

**Konvencija SDP Jesenice** - Jesenice, 26. oktobra - V torek, 27. oktobra, bo ob 17. uri v zgornjih prostorih Kazine na Jesenicih konvencija SDP Jesenice za izvolitev poslancev v državni zbor v I. volilnem okrožju. Predstavili bodo volilni razglas SDP in programsko izjavo združene liste, listo kandidatov za državni zbor, kandidati se bodo predstavili

**Figa v žepu**

Misljam, da je bil predsednik izvršnega sveta škojeloške občinske skupštine Demšar, ki je na nedavni okrogli mizi o cestah na Gorenjskem rekel nekako takole, da bo to samo prijeten pogovor, če se bomo pogovarjali s figo v žepu, če bomo pritrjevali mnenjem sosedov, ob tem pa mislili zgolj na svoj vrtec. Tudi poslanec Feltrin je bil nekako takšnega mnenja, da bi se morali Gorenčci resno dogovoriti predvsem o tem. In nista bila edina, ki sta menila, da so Gorenčci, kar zadeva ceste, letos nekateri "povozili".

Pa nenačadne ne gre samo za ceste. Če pogledam od krajevne skupnosti do krajevne skupnosti se je tudi zdaj vse prevečkrat dogajalo, da so se za skupno mizo obnašali, kot da so vsi za to in ono rešitev, ki bo na nekem območju pomenila korak naprej v razvoju. V isti senci pa so govorniki v mislih že kovali načrte, kako bodo naslednji dan pri katerih vratih prehiteli sosedov, da ne bo bolje uspel kot njegova krajevna skupnost. Danes temu pravimo nabiranje točk v kraju, včasih so bile to veze, kar pa so nenačadne tudi zdaj.

Bojim se, da bodo zdaj spet nekateri potegnili ta kratko. In to predvsem tisti, ki zdaj poslušajo takšne in drugačne obljube, načrte in pri tem celo računajo, da bo končno prišel čas, ko bodo lahko v kraju postavili kramp in lopato v kot, saj prihaja, če bomo prav izbrali, vodstvo, ki bo, sodeč po obljubah, poskrbelo, da ne bo za vsak pridobljen tolar treba primakniti dva in še delo povrh.

Tokrat bodo pač spet potegnili daljši konec tisti, ki že zdaj ob poslušanju obljub (s figo v žepu) delajo načrte za recimo prihodnje leto in ob tem vedo ter zato tudi razmišljajo, kako bodo zagotovili v kraju potreben delež, da bodo potem morda uspeli na takšnem ali drugačnem natečaju ali pri izpoljevanju takšnih ali drugačnih meril. ● A. Žalar

**Izbrali bodo najtežje kmečke pridelke - Cerkle - V Turističnem društvu v Cerkli pod Krvavcem so že sredi priprav na letošnjo že četrto prireditve Izbiramo najtežje kmečke pridelke v Sloveniji. Prireditve bo v Cerkli v soboto, 7. novembra, ob 19. uri v kinodvorani zadružnega doma. Sedem najtežjih pridelkov bo nagrajenih in sicer krompir, repa, zelje, rdeče in krmilno korenje, rdeča in krmilna pesa. V vsaki skupini bodo podeliли po tri nagrade. Prireditelj pa prosi sodelujoče s pridelki, naj le-te stehajo doma, da bodo tako olajšali delo strokovnej komisije. Sicer pa bo prireditve polna glasbe, petja, humorja in tudi vstopnice bodo žrebali.**

**Turizem v Vogljah - Voglje** - Podjetništvo in turistično usmerjanje bi lahko poimenovali sobotno otvoritev gostinskega lokala Zeleni šum v Vogljah v Krakovski ulici 30. Za lokal, v katerem bodo poleg domače hrane specialita pizze, špageti in različne testenine, se je odločil Lojze Bobnar, doma z Brega ob Kokri, ki je najprej v Vogljah zgradil hišo, zdaj pa odprt še lokal s 65 sedeži (tudi za zaključene družbe), ki bo odprt vsak dan od 9. ure do polnoči. Pravi, da namerava ponudbo razširiti čez čas tudi s sobami, teraso, prireditvami in nenačadne tudi s trgovino. Poleg precejšnjega števila povabljenih gostov se je otvoritev v soboto udeležil tudi podpredsednik izvršnega sveta občine Kranj Stane Vreček. ● A. Ž.

**Drsališče v začetku novembra - Kranj** - Če bo vse po programu in brez zapletov, bo drsališče v Kranju odprto v začetku novembra. Po enajstih letih obratovanja se zdaj opravljajo temeljite meritve nosilnosti hale in naprav LTH, ki je hkrati tudi serviser. Meritve opravlja Inštitut za raziskave in varstvo pri delu. ● (až)

**Uspela razstava - Škojloška Loka** - V škojeloškem hotelu Transturist je bila prejšnji konec tedna izredno lepo urejena in dobro obiskana gobarska razstava domače gobarske družine. Razstavo, na kateri so prikazali več kot 200 vrst gob, si je v štirih dneh ogledalo več kot 2000 obiskovalcev in od tega kar blizu 800 šolarjev. Strokovno razlagu po razstavi je nudil znani prepoznavalec v gobarski družini Franc Dolenc. Da je razstava uspela, gre zahvala vodstvu hotela in pokrovitelju LTH - loške tovarne hladilnikov. ● (I.K.)

**Razvili so prapor - Predoslje** - V prvem tednu v oktobru so člani društva upokojencev Predoslje praznovali teden upokojencev. Poleg slavnostne seje, na kateri so predstavili kroniko društva v minulih 45 letih, so organizirali kolesarjenje v neznano, balinanje, gobarsko razstavo in izlet na Jakoba. Na proslavi pa so razvili tudi nov prapor društva. Spomnili pa so se tudi vseh, ki zaradi bolezni niso mogli na srečanja. Poslali so jim vizitke, pri čemer so jim likovno pomagali učenci osnovne šole v Predosljah. Člani društva se zahvaljujejo vsem, ki so jim pomagali pri programu in jim s prostovoljnimi prispevkvi omogočili razvitje novega praporja.

**Uredili so prostore - Kranj** - V Društvu upokojencev v Kranju so že lep čas načrtovali, da bi uredili sanitarne prostore v društvu. Žal stroška dolgo niso zmogli. Letos pa so se prenove vendarle lotili in z deli končali ta mesec. ● (ip)

**Iz zgodovine - Naši predniki v gasilstvu** - čeprav so bili pravi Slovenci v slovenskih gasilskih društvenih, so nemška povelja poslušali vse do leta 1879. Takrat pa je v Dolenjih vasi pri Ribnici Ignac Merhar uvedel slovensko poveljevanje. Njegovo prepričanje je bilo: Čemu bi se slovenski gasilci mučili z nemščino, če imamo za to slovenski jezik. ● (ip)

**Poklon iz sosednjega Podkloštra**

**Kranjska Gora, 26. oktobra** - Minuli petek so pred gasilskim domom v Kranjski Gori kranjskogorski gasilci prejeli v dar specialni gasilski avtomobil, ki so jim ga poklonili gasilci iz sosednjega Podkloštra.

Gasilci Kranjske Gore, Podkloštra in Trbiža sodelujejo že petnajst let in si pomagajo v dobrem in slabem. Letos pa so kranjskogorski gasilci praznovali 100-letnico svojega delovanja in glede na njihovo opremljenost so se gasilci iz sosednjega Podkloštra odločili, da jim poklonijo gasilski avto z visokotlačno črpalko za 1200 litrov. Tak avtomobil imajo le poklicni gasilci iz Jesenic. Avto, ki so ga ob navzočnosti župana iz Podkloštra poklonili prijatelji iz Avstrije, bo služil za potrebe vseh gasilskih društev zgornjesavske doline. Tako se je še enkrat izkazalo trdno prijateljstvo na območju treh dežel, kjer vedo, da je sklenjeno prijateljstvo v dobrih časih tudi porok za prijateljstvo in pomoč v slabih časih. ● D. Sedej

Pereče ekološke težave v Bodovljah

**Loški Termo pripravlja rešitve**

**Škojloška Loka, 23. oktobra** - Vodstvo krajevne skupnosti Zminec in prebivalci Bodovlj je dalj časa zahtevajo prenehanje onesnaževanja in povzročanje hrupa v tamkajšnjem obratu Termo. Tovarna je zaenkrat z zaslinimi ukrepi zagotovila zmanjšanje hrupa, popolna rešitev težav pa je odvisna od uresničitve projekta tehnološko-ekološke sanacije. Če drugo leto ne bo denarja za te namene, lahko obrat v Bodovljah le zaprejo.

Prebivalci Bodovlj že nekaj let sprašujejo, kdaj bodo lahko z vrtov in sadovnjakov pobirali pridelke brez saj in delcev mineralne volne. Zanima jih tudi, kdaj bodo lahko legli k počitku, ne da bi jih motil hrup naprav in delovnih strojev v obratu loškega Terma. Naveličani čakanja, so septembra spet naboljšali pošto iz KS Zminec vodstvu tovarne in ob njega zahtevali takojšnje reševanje ekoloških težav. Že v preteklosti je bilo namreč dano zagotovilo, da bo v primeru ponovnega investiranja v obrat Bodovlje imela prednost postavitev čistilne naprave. Le-te še ni, v obratu pa postavljajo novo proizvodno linijo.

»Gre za izvedbo projekta proizvodnje brezvezivih filcev za tehnološke namene,« pojasnjuje tehnični direktor TERMO Škojloška Loka Bojan Mihovec ter razlagajo: »Možnosti za to smo najprej testirali s pilotno napravo, sedaj pa poteka postavitev strojev. Novembra bo stekla poskusna proizvodnja vzorčnih izdelkov, ki jih Gorenje že težko pričakuje. Upamo na dobro prodajo novih proizvodov tudi v tujini. S tem bomo ustvarili materialno podlago za izvedbo projekta tehnološko-ekološke sanacije obrata Bodovlje, za kar smo se odločili že v letu 1990.«

Vodstvu tovarne se sicer zdaj najbolj primerna varianta iz ocene projekta v strokovni skupini SEPO, ki predlaga selitev obrata v proizvodni kompleks na Trati. Tam so uspešno izvedli projekt tehnološko-ekološke sanacije, vendar okoliša odklanja vsakršno širitev proizvodnje. Glede na to predvide-



vajo, da bo enak poseg potreben v bodoveljskem obratu. Doslej so z nekaterimi zaslinimi rešitvami zmanjšali hrup na silosu in presipi mestih ter namestili zaščito na ventilatorjih. Prihodnje leto načrtujejo montažo suhega filtra, ki bi izločil vse prašne delce iz peči. Kompleksno rešitev ekoloških težav pa pomeni uresničitev projekta, ki bi omogočil proizvodnjo v zaprtem prostoru. Ker bo to stalno od 5 do 6 milijonov DEM, bo vse odvisno od materialnih zmožnosti tovarne. Onesnaženost zraka bi zmanjšala tudi napeljava plina do Bodovlje, kar ni odvisno le od tovarne.

Načrte in možnosti za reševanje ekoloških težav so nam predstavniki loškega Terma pojasnili na sestanku prejšnjega meseca, vendar krajani menimo, da stvari rešujejo prepočasi, »poudarja Stane Primozic - mlajši, predsednik KS Zminec. Obenem ugotavlja: »Onesnaževanje ne prizadeva le prebivalcev Bodoveljski grapi, ampak tudi nizje naselje ob dolini Sore. Vztrajali bomo pri spoščovanju danih obljub na zadnjem sestanku. Sedaj je na poteri tovarna, da kaj storiti za odpravljanje ekoloških problemov. Seveda bomo moralni tudi krajani sami dosegči soglasje glede posledic, če tovarna ne bo zbrala dovolj denarja za ekološko sanacijo. Zaenkrat med krajani ne prevladuje zah-

teva po zaprtju obrata; tudi o tem bomo morali spregovoriti na prihodnjem zasedanju sveta KS Zminec. Ne nazadnje bomo moralni oceniti, ali je predvidena izgradnja plinovoda do Bodovlje v našem skupnem interesu.«

In še nekaj bo najbrž treba doreči! Sosedje obrata v Bodovljah zahtevajo odškodnine za



radi posledic onesnaževanja. Vodstvo tovarne jim je pripravljeno prisluhniti in pomagati, vendar sprejema le utemeljene zahteve. Obenem opozarja, da se je občina odločila obdržati obrat na tamkajšnji lokaciji, vendar še kar naprej dovoljuje izgradnjo hiš v bližini proizvodnih objektov. To gotovo ne gre najbolje skupaj. ● S. Saje

Na Zgornjem Brniku so prvič proslavljali krajevni praznik

**Zivahno ob Prazničnem vikendu**

**Zgornji Brnik, 26. oktobra** - Krajan krajevne skupnosti Zgornji Brnik v kranjski občini, ki so se konec leta 1990 odločili za samostojno krajevno skupnost, so ob koncu tedna prvič praznovali. Zaradi pomembnih oktobrskih dni v preteklosti, so se odločili, da bodo poslej praznovati vsako leto konec oktobra, praznovanje pa so poimenovali Praznični vikend. Letošnji je bil še posebej prazničen, saj so dobili novo trgovino in prenovljeno cerkev Janeza Krstnika.

Trgovino Živil s 192 kvadratnimi metri skupne površine, založeno s prehrabnenimi, delikatesnimi in tudi galanterijskimi izdelki, ki jo je podjetje Gradnje Kranj zgradilo v rekordnem času, je v petek popoldne odprli predsednico izvršnega sveta občine Kranj Peter Orehar. Odločitev za gradnjo trgovine in potek pa je pred otvoritvijo pojasnili direktor Živil Kranj Branko Remic, ki je mimogrede povedal, da bodo prostori nad trgovino lahko služili tudi krajevni skupnosti.

Praznični vikend se je potem na Zgornjem Brniku nadaljeval tudi v soboto in nedeljo. Obdelili so ga gasilci, z razstavo v prostorih nad trgovino in krajani ter gostje iz sodenih krajevnih skupnosti. Predsednik Alojz Vidmar pa je ob tej priložnosti podelil tudi priznanja tistim, ki so največ sodelovali pri obnovi cerkve. ● A. Žalar



**MLADI MERILI ZNANJE O GASILSTVU** - Občinska gasilska zveza v Kranju je 24. oktobra popoldne organizirala v domu kulture na Kokrici Gasilski kviz za podmladek. Udeleženci so odgovarjali na teoretična vprašanja o gasilski dejavnosti, zlasti o preprečevanju požarov, pokazali poznavanje gasilskega orodja in opreme ter preizkusili svoje spretnosti v spajjanju spojk na trojak in spravljanju žigice skozi cev. V pionirske konkurenči iz 19 gasilskih društev so prva tri mesta zasedli tekmovalci drugih ekip GD Predoslje, GD Žabnica in GD Žeče - Bistrica, pri mladincih pa drugi ekipi GD Predoslje in GD Naklo ter prva ekipa GD Žabnica. Zmagovalcem so izročili prehodne pokale, ekipe na prvih treh mestih so dobile pokale v trajno last, vse udeležence pa praktične nagrade. S. S. - Foto: S. Saje



Osrednja slovesnost na začetku Prazničnega vikenda je bila v petek otvoritev nove trgovine Živil iz Kranja.



**Praznik v Žireh** - V krajevni skupnosti Žiri v škojeloški občini, kjer so letos skupaj s PTT podjetjem uresničili program izgradnje telefonije, povezali vas Brezovico z urejeno cesto, urejali številne ceste v krajevni skupnosti, se spopadli v nekaterih krajin poleti s pomanjkanjem vode gradnji vodovodov..., so v soboto v dvorani doma Svobode slovensko proslavili krajevni praznik. Ocena, da so letos uspeli marsikaj narediti, čeprav je lani proti koncu in na začetku tega leta slabko kazalo, je tudi za naprej spodbudna, čeprav potrdijo vodstvo krajevne skupnosti, denarja v proračunu občine ni na pretek, s skupnimi močmi pa se bodo stvari lažje reševale. Sicer pa so se Žiri v zadnjem času kar precej spremeni: med drugim tudi zaradi številnih novih lokalov in firm (na slike). Na slovenskosti so podelili tudi priznanja krajevne skupnosti. Dobili so jih Rafael Albreht in Janko Rupnik za sodelovanje pri godbi, Janez Seljak iz GD Dobravčeva in Franc Vončina iz GD Brekovic. Anton Žakel, ki je član moškega pevskega zboru Alpina in Vaški odbor Brezovica za letošnja dela pri urejanju kraja. - A. Ž.

Dr. Jelka Kadunc - Repič

# Zasebna praksa je izviv

Zdravje bomo lahko prav kmalu iskali tudi pri zdravnikih v zasebnih ordinacijah. Ta čas jih je še malo, saj zakonodaja še ni do kraja razjasnila pravil v zasebni zdravstveni praksi.

Kranj, 1. oktobra - Med zdravniki, ki med prvimi tvegajo za zdaj negotovo pot med zasebnike, je tudi dr. Jelka Kadunc - Repič, nevrologinja iz Dispanzera za mentalno zdravje in nevrologijo v Zdravstvenem domu Kranj. Po sprejetju nove zdravstvene zakonodaje je postala zdravstvenemu ministerstvu vlogo za koncesijo. Ko bo odgovorila delovno razmerje v zdravstvenem domu in uredila še zadnje formalnosti, bo začela na svoje. Pravi, da s 1. januarjem 1993.

**Kakšni so pogoji za pridobitev koncesije za zasebno praks?**

»Pogoji so določeni v Pravilniku o zasebnih zdravstvenih dejavnosti v Pravilniku o vodenju registra zasebnih zdravstvenih delavcev. Izdal jih je Ministerstvo za zdravstvo, družino in socialno varstvo 21. maja letos.«

**Kaj vas je spodbudilo k odločitvi?**

»Nova zdravstvena zakonodaja, pobuda s strani zdravstvene zavarovalnice in zgledi, kako je specialistična ambulantna služba urejena pri naših zahodnih sosedih. Če hočemo globalno dosegati evropsko kulturno, se moramo čimprej prestrukturirati in privatizirati na vseh ravneh, tako v gospodarstvu kot v negospodarskih dejavnostih, kamor sodi tudi zdravstvo. Iz mojih dolgoletnih izkušenj služenja zdravstvenemu domu in prejšnji organizatornosti sem spoznala samo delo brez nadaljnje možnosti razvoja in tako brez osebne zadovoljstva. V sistem, ki poznal režimske okvire, zaspijo vsi upi. Sem za prebujenje in za evolucijo na bolje!«

**Je korak v zasebno praksu veliko tveganje?**

»Tvegaš v življenju že s tem, ko se rodil. Za razliko od socialističnega obdobja prehajamo v obdobje, ko je tveganja vsaka dejavnost, ki se začenja na novo in katerje perspektive niso utrjene v tradiciji. Preživi najboljši. Zato tudi tvegaš.«

**Kaj se spremeni za pacienta, če se oglasti pri vas kot pri zasebnem zdravniku?**

»Po eni strani nič. Pogodba z državno zavarovalnico omogoča, da prihajajo pacienti na pregled z napotnicami kot doslej, in storitev iz obveznega zavarovanja krije bolniška blagajna. Prednost zasebne ordinacije je tudi v tem, da se lahko posluje brez administrativnih ovir (napotnic), kjer bodo pravila plačevanja drugačna. Po drugi strani pa se



za vse nas z letom 1993 veliko spremeni. Tedaj namreč pride v veljavno nov zavarovalniški pravilnik, ki v osnovi ne bo pokrival kar vsega povprek. Lukšuz bo potrebno dodatno zavarovati ali pa plačati neposredno.«

**Se ne bojite, da ne bi imeli dovolj pacientov za spodborno preživljjanje v zasebni praksi?**

»Z novo zakonodajo, ki enaci zasebne zdravnike z državnimi zdravstvenimi ustanovami in jim omogoča sklepanje pogodb in poslovanje prek državne zavarovalniške blagajne, se ni bati osipa pacientov. Večji riziko preživetja bi se kazal le pri izključnem privatizmu, ki je zadnja leta že obstajal preko podjetij, ki so nudila razne

zdravstvene storitve. Če so doslej spodbuno živelji razni bioenergetiki in ne vem še kateri paramedicinski strokovnjaki, nisem skeptična za nas zdravnike. Konec končev smo izolani zato, da bi bilo bolnikov čim manj, zdravje pa naj bi bilo in ostalo najvišja vrednota življenja. Prav je, da se urejajo stvari tudi v teh dimenzijah.«

**V zasebni ordinaciji je mogoče, da zdravnik sam opremi ordinacijo ali da prostore in opremo najame v javnem zavodu. Kako boste to rešili vi?**

»V nevrološki ambulanti je laže izpolnitvi pogoje za delo, ker nis je vezan na zahtevne in drage aparature. Drugje je EEG laboratorijski. Začasno imam to urejeno na Kidričevi 47. Ko bo dozorel čas in bodo sedanj prostori licitirani v javnem, bom kandidatka tako za ambulanti prostor kot za EEG laboratorijski, ki je tudi moja dejavnost. Saj sem zdravstvenemu domu služila več kot 20 let.«

**Poznate kaj izkušnje zasebne zdravniške prakse iz tujine?**

»Vzdržujem stike s kolegi v tujini in poznam prednosti in probleme, ki so povezani s poslom.«

**Boste v zasebni praksi več delali kot doslej?**

»Na strokovnem področju je že sedaj obremenitev maksimalno dovoljena, administrativne posle bom zaupala drugim.«

**Kakšen je vaš motiv za odhod med zasebnike?**

»Osebni izviv, uresničitev nekaj novega, morda tudi boljšega. V prihodnosti pa tudi edina alternativa.● D. Z. Žlebir, foto: G. Šink

Zdravstvena zavarovalnica s paketi dodatnega zavarovanja

## Prvi se je zavaroval minister

Ljubljana, 21. oktobra - Za Zavarovalnico Adriatic se je 21. oktobra s paketi prostovoljnega zdravstvenega zavarovanja pojavit Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije. Prvi se je pri njih zavaroval sam minister za zdravstvo, dr. Božidar Voljč, ki je poleg osnovnega paketa vplačal tudi paket »nadstandard«. Tega dne je zavod izdal tudi brošuro z naslovom »Zdravstveno zavarovanje - novost, o kateri je dobro vedeti čim več.«

Država nam je v prejšnjem sistemu nudila udobno zdravstvo, ki se nam je za majhno ceno obveznega zavarovanja dajalo samo po sebi, zato ga tu di nismo znali ceniti. Po novem bomo zanj bolj odgovorni, je na tiskovni konferenci dejal direktor zdravstvene zavarovalnice Franc Košir. Kdor se bo hotel v prihodnje izogniti dražjim doplačilom zdravstvenih storitev ali bo od zdravstva pričakoval več, se bo moral dodatno zavarovati. O prostovoljnem zdravstvenem zavarovanju in o tem, kaj z njim pridobimo, piše v brošuri, ki bo prav kmalu na voljo v vseh izpostavah zavoda za zdravstveno zavarovanje, pa

tudi v čakalnicah zdravstvenih domov in na drugih mestih, kjer se ljudje srečujejo z zdravstvom. Vsebina brošure pa se tudi širiš dotika novosti v zdravstveni zakonodaji, obveznega zavarovanja, denarnih pravic zavarovancev, zdravstvenega zavarovanja kmetov...«

Kakšne dokumente potrebuje bolnik, ki odhaja k zdravniku, kjer lahko uveljavlja svoje pravice, kako si izberemo zdravnika in kakšna ima ta pooblastila, kako k specialistu, v bolnišnico ali uveljavljati pravico do zdraviliškega zdravljenja, kako do zdravstvene pomoči v tujini? Na ta in druga vprašanja daje odgovor brošura, zanje pa so v časih velikih sprememb v zdravstvu vsak dan na voljo tudi strokovnjaki zdravstvene zavarovalnice.

Do konca leta je še čas za sklenitev dodatnega zavarovanja, ki ga imata zaenkrat na majhnem slovenskem tržišču le Adriatic in zdravstvena zavarovalnica. Slednja ponuja 13 paketov prostovoljnega zavarovanja. Prvih sedem je takih, da jih zavarovanci lahko z gostostjo sklenejo takoj, medtem ko je za ostale pametno počakati še vsaj do novega leta. Pologoma bodo namreč znani tudi popusti. Velike skupine za-

varovancev (denimo upokojenci) bodo lahko vstopale v sistem pod dokaj ugodnimi pogoji, zanimiva je paleta popustov in bonusov. Paketi omogo-

čajo tudi zdravstveno zavarovanje tujcev. Kot samozavestno ocenjujejo pri zdravstveni zavarovalnici, kjer je obvezno zavarovanje na 2.300.000 zavarovancev, se bo prostovoljno zavarovalo okoli 200 tisoč ljudi, računajo pa tudi na 400 tisoč upokojencev. ● D. Z. Žlebir

### MALA ANKETA

## Dodatno zdravstveno zavarovanje bo nuja

Zgolj obvezno zdravstveno zavarovanje nam ne bo več nudilo popolne zdravstvene ponudbe. Če se ne bomo še dodatno (prostovoljno) zavarovali, bomo morali za posamezne storitve odštetiti kar visoko participacijo. Ljudem je to že jasno, zato jih že veliko razmišlja o doslej ponujenih zavarovalnih aranžmajih.

Smiljana Novaković: »Ko se bo dodatno zdravstveno zavarovala večina ljudi, se bom tudi jaz. Sicer pa od vsepovsod slišimo, da se še ne mudi in naj počakamo. Velikokrat potrebujem zdravnika, o čemer pove že dejstvo, da sem invalidska upokojenka, torej se mi bo splačalo dodatno zavarovanje.«

Marija Udovč: »Sveda se bom zdravstveno zavarovala, saj bo sicer treba draga plačati vsako zdravstveno storitev. Hvalaboga nisem velikokrat bolna, kadar pa sem, si pomagam z medom, čajem in limono.«

Marjan Felin: »Laže bo prenesti stroške zdravljenja tistem, ki bo tudi dodatno zdravstveno zavarovan. Kdor pričakuje, da

bo veliko bolan in bo potreboval zdravnika, zdravila in nego, se mu bo dodatno zavarovanje splačalo. Upamo, da bo zavarovalnica ponudila tudi kakе družinske popuste.«

Mojca Petrič: »Ne vem veliko o novih pogojih zdravstvenega zavarovanja, vendar mislim, da bo dodatno zavarovanje v veliki meri odvisno od finančnih sposobnosti ljudi. Težje se bo zavarovati ljudem z nizkimi zaslužki ali upokojencem z majhnimi pokojninami, ki so vrh vsega še veliko bolni. Tudi jaz sem zadnje čase veliko potrebovala zdravniško pomoč, upam, da je v prihodnje ne bom več toliko!« ● D. Z. Žlebir, foto: G. Šink

**Udeleži nakuni,**  
**JEZEBIKA**  
zdravstveni  
TOMŠIČEVA 36, KRAJN  
**RADIESTEJIJSKI**  
**PREGLEDI,**  
**KRISTALI...**

Prostovoljno zdravstveno zavarovanje

**Odpri telefon: 211-835, 211-860**

Na Zavodu za zdravstveno zavarovanje Slovenije (območni entiteti v Kranju in njenih izpostavah v vseh gorenjskih občinah) je že od srede naprej mogoče skleniti police za prostovoljno zdravstveno zavarovanje. Te bodo veljale od 1. januarja novega leta naprej, ko bodo participacijo za zdravstvene storitve zamenjala doplačila, lahko pa tudi takoj. Vendar bodo morali v tem primeru zavarovalci participacijo, če bodo šli k zdravniku, ravno tako plačati. Zavod pa jih bo te stroške povrnil.

Iz prejšnjega tedna smo dolžni še nekaj odgovorov na vprašanja, zastavljeni na odprt telefon Gorenjskega glasa. Naslednje odgovore bomo objavili v petek, ko bomo obširnejše spregovorili tudi o skupinskem prostovoljnem zdravstvenem zavarovanju.

**Gospa Mezkova sprašuje:** Imam tetu, Slovenko, ki živi v Beogradu. Nima slovenskega državljanstva. Kakšno je prostovoljno zavarovanje za tujce?

**Odgovor:** Vsi, ki nimajo ali ne morejo pridobiti lastnosti zavarovane osebe v obveznem zdravstvenem zavarovanju v Republiki Sloveniji, lahko pridobijo enake pravice, kot veljajo za zavarovance v obveznem zavarovanju, s sklenitvijo posebnega prostovoljnega zdravstvenega zavarovanja. Paketi, ki jim to omogočajo, so: VOZ (vključevi v obvezno zdravstveno zavarovanje - CELOTA, VOZ - O S B in VOZ - ZOBOZDRAVSTVO). Z vključitvijo v obvezno zdravstveno zavarovanje - celota pridobijo pravice do vseh zdravstvenih storitev, pripomočkov, zdravil na recept in reševalnih prevozov, ki jih imajo naši zavarovanci. To pomeni, da so tudi dolžni doplačevati razlike med vrednostmi storitev iz obveznega zdravstvenega zavarovanja in njihovo polno vrednostjo. Temu se lahko izognejo s sklenitvijo zavarovanja še za paket popolno zdravstveno zavarovanje. Zavarovanje za paket VOZ - O S B zagotavlja le pridobitev pravic do storitev s področja osnovne, specialistične ambulante in bolnišnične dejavnosti, za paket VOZ - zdravstvo pa le do zobozdravstvenih in zobno protetičnih storitev. Posebna pogoja pri paketih VOZ sta predložitev potrdila o zdravstvenem stanju bodočega zavarovanca in obvezno plačilo celotne premije ob sklenitvi zavarovalne police.

**Branka Hadžičeva iz Škofje Loka pravi:** Imam tri šoloobvezne otroke, mož je prijavljen na Zavodu za zaposlovanje. Ali se bo mogoče prostovoljno zavarovati samo po osebi, ali tudi družinsko in koliko bo to stalno?

**Odgovor:** Otroci, šolarji in redni študentje (do 26. leta starosti) so oproščeni plačila razlik v vrednosti storitev. V okviru obveznega zdravstvenega zavarovanja so jim namreč zagotovljene v celoti vse storite, ki jih uveljavljajo po predpisanih postopkih in standardih. To pa ne velja za socialno šibkeje odrasle ljudi, ki so bili doslej oproščeni plačevanja participacije zaradi slabega materialnega položaja. Po novem bodo ti zavarovanci oproščeni doplačil le, če bodo prostovoljno zdravstveno zavarovani. Ker pa bo to za marsikoga med njimi pretežko breme, je Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije zavezancem, ki plačujejo prispevke za njihovo obvezno zdravstveno zavarovanje (ZPIZ, Centri za socialno delo, Zavod za zaposlovanje itd.) že posredovali pobudo, naj prevzamejo obveznosti plačila premije za prostovoljno zdravstveno zavarovanje socialno ogroženih občanov. Premije za posamezne pakete prostovoljnega zavarovanja so bile navedene v zadnjem številki Gorenjskega glasa. Primer: premija za paket popolno zdravstveno zavarovanje znaša za posameznega sklenitelja zavarovanja 12.000 tolarjev, če pa le-ta poleg sebe zavaruje še enega od družinskih članov, ima dva odstotka popusta na določeno premijo za eno osebo (240 SIT). V primeru takojšnjega plačila premije za eno leto vnaprej, pa ima tudi en odstotek popusta na določeno premijo za vsakega (2-krat 120 SIT).

**Magda P. iz Gorenje vasi:** Ali bo potrebno otroke dodatno zavarovati?

**Odgovor:** Otroci bodo tudi po novem zavarovani po starših in jih ne bo potrebno dodatno zavarovati.

**Mojca L. iz Žirovnice:** Sem upokojena in invalidka, imam priznano 90-odstotno telesno okvaro. Pokojnine imam 22.000 tolarjev. Imam glede na to kakšne olajšave? Prosim vas, da mi svetujete, kako naj se prostovoljno zavarujem. Potrebujem precej zdravil, ortopediske čevlje, večkrat moram k zdravniku. Koristijo mi tudi toplice, vendar jih plačujem sama. Kmalu me čaka težja operacija.

**Odgovor:** Kot invalidni osebi z 90-odstotno (najmanj 70-odstotno) telesno okvaro vam je v okviru obveznega zdravstvenega zavarovanja zagotovljeno uveljavljanje pravic do neodložljivih medicinskih storitev brez doplačil. Obseg storitev, ki veljajo za neodložljive, pa je zelo ozek, zato vam priporočamo, da se prostovoljno zavarujete za paket popolno zdravstveno zavarovanje (celotna premija je 12.000 tolarjev). S tem vam bo zagotovljeno uveljavljanje pravic iz obveznega zavarovanja brez doplačil (npr. zdravila s pozitivne liste, zdravstvene storitve in ortopedski pripomočki, v okviru standardov, ki veljajo v obveznem zavarovanju, tudi zdravljenje v zdravilišču, če vas bo tja napotila pristojna komisija Zavoda). Z dodatnim zavarovanjem za paket nadstandard bi se izognili tudi doplačilom za zdravila z negativne liste, zagotovili pa bi si tudi pravico do višjega standarda zdravstvenih storitev in pripomočkov. Celotna premija za ta paket je 9.600 tolarjev.



Kranj, 24. oktobra - V soboto so v Prešernovi šoli v Kranju pripravili zanimivo srečanje staršev in otrok iz kluba Modri Janez. V delavnkah (literarni, računalniški, slavičarski) so otroci lahko sproščali svoje ustvarjalne sposobnosti. Na družabnem srečanju, kjer so najbolj predstavili svoja dela, so sprejeli tudi dva gosta, pisateljico Berto Golob in priljubljenega glasbenika Adija Smolartja. Prireditev, ki jo je pripravilo kranjsko zasebno

Okrugla miza Gorenjskega glasa o gorenjskih cestah (2. del)

# Vse se začne in konča pri denarju

Okrugla miza Gorenjskega glasa, ki smo jo v sodelovanju s Cestnim podjetjem Kranj pripravili prejšnji petek, 16. oktobra, v hotelu Bellevue na Šmarjetni gori nad Kranjem, vodil pa jo je poslanec Emil Milan Pintar s sogovorniki iz ministrstev za promet in zveze, finance in Republike uprave za ceste, in 1. slovenski kongres o cestah in prometu, ki je bil minuli teden na Bledu, sta izvenila v enotni ugotovitvi: Ceste, kakršne so in kolikor jih imamo v Sloveniji, so predvsem (razen skromnih izjem - avtocest) slabe. Gorenjska je pri tem, kar zadeva slabo stanje poudarjena slika. Tako Okrugla miza kot kongres, ki sta mimogrede sopadla v sedanje živahno predvolilno politično dogajanje, pa nista želela imeti (in tudi dejansko nista imela - čeprav so se nekateri želeli truditi za ceste tudi na takšen način) politično predvolilne intonacije. Ugotovitev, da se pri cestah vse začne in konča pri denarju, tega pa je prav za ceste že ves čas kronicno premalo, je namreč težko kot razlog sprejemati s spolitizirane ocene katerikoli strani. Nenazadnje in predvsem zato, ker česa za politično kupčkanje praktično ni, saj v razvoju in stanju cestnega omrežja vsako leto, ob že sedanjem najmanj 20-letnem zaostanku glede na našo razvitost, zaostanemo za pol leta.

Ne zaradi drugačnih stališč na kongresu, marveč prav zato, ker so bile ugotovitve na kongresu podobne ugotovitvam na okrogli mizi, se najprej ozrimo na Bled, kjer je več kot 600 domačih in tujih strokovnjakov za ceste iz različnih strokovnih zornih kotov merilo slovensko cestno stanje.

Minister za promet in zveze Marjan Krajnc se je na kongresu ponovno zavzel za uvedbo bencinskega tolarja, ki naj bi se strogo namensko odvajal za gradnjo in posodabljanje cest. V nacionalnem programu so potem udeleženci poudarili potrebo po regionalnih cestnih povezavah med posameznimi središči (na okrogli mizi so to izpostavili Gorenjeni oziroma Škofjeločani in Primorci). Voditelj okrogle mize Emil Milan Pintar je na kongresu kot predsednik skupščinske komisije za strategijo regionalnega razvoja opozoril na potrebo po nacionalni opredelitvi prioriteta pri gradnji cest in se zavzel za samostojni cestni proračun.

Očitki, da vlada ne zna izkoristiti tujega kapitala, ki nam ga ponujajo za ceste, so bili potem zanikan. Krajnc je pojasnil, da prihaja v Slovenijo veliko neresnih investorjev, ki iščejo le možnosti za lastne dobičke. Stvari okrog tega Sloveniji ne gre jemati kot poklonjenje.

Slišati je bilo tudi ocene, da vlada zaradi volitev ne bo dovolila zvišanja cene bencina in zato ni vredno razmišljati o tako imenovanem bencinskem tolarju. Pri sedanjem razmerju moči v parlamentu pa je bolj ali manj jasno, da tudi ta predloga ne bo podprt. Torej ostaja na tem, da bodo cestarji živeli od proračuna, vlada pa se bo morala opredeliti, ali bomo obnavljali obstoječe ceste, za kar so se povečini zavzemali razpravljalci in je bil potem tudi eden od kongresnih sklepov, ali pa bomo gradili nove ceste.

Direktor Cestnega podjetja Kranj Bogdan Drinovec pa je ob tem izrazil zadovoljstvo, "ker na ta način lahko pojasnim, da imamo v Sloveniji dve vrsti izvajalcev: tiste, ki imamo vzdrževanje, kar je bil pred 15, 20 leti privilegij, in tiste, ki dela na novogradnjah. Ob tem, ko dajemo (država) samo 5 odstotkov za obnovno, cestna podjetja kot izvajalci oziroma upravljalci cest praktično že nekaj časa od začetka leta do jeseni "častimo" državo."

Ali je šlo za nesporazum ali napačno razumevanje, kar pa niti ni tako pomembno, je bilo zanimivo mnenje tržiškega župana Petra Smuka, ki je razlagal Metoda di Batista komentiral, da verjame, da je bilo včasih lažje delati (di Batista je govoril o inflaciji, ki je zdaj praktično ni), saj se "nič ni bilo treba "brilitati, kdo je cenejši ali boljši izvajalec. Firmam, ki so monopolisti, so se dela pododelila, oni pa so zidali cene."



Gorenjski poslanci so enotni, da so gorenjske ceste slabe in da je treba v prihodnje to odločneje povedati tudi v parlamentu.

## Nič več in nič manj kot potrjevanje

Razpravljalci oziroma poslanci Erce, Feltrin, Thaler, Bizjak... so na Okrogli mizi v zvezi z denarjem tudi ocenjevali, da se tudi danes neracionalno troši in da, kot je poudaril predsedniški kandidat Ivan Bizjak, bi bilo treba ustanočiti obračunsko sodišče, saj bi se tudi za ceste lahko marsikaj naradi s sprotim nadzorom. To je (tudi) zaradi kritičnih ocen na stroko - Erce, Smuk, Ster) izvalo namestnike ministrov in predstavnika Ruca.

**Metod di Batista, pomočnik direktorja Republike uprave za ceste:** "Letošnje leto je bilo precej neregularno. Sele maja so prišla navodila o pravilih. Bolj kot to pa so se kazale tržne zakonosti. Ko ni več dela, so se nekateri odločali za dum-pinske cene.

**Direktor Cestnega podjetja Kranj Bogdan Drinovec** pa je ob tem izrazil zadovoljstvo, "ker na ta način lahko pojasmnim, da imamo v Sloveniji dve vrsti izvajalcev: tiste, ki imamo vzdrževanje, kar je bil pred 15, 20 leti privilegij, in tiste, ki dela na novogradnjah. Ob tem, ko dajemo (država) samo 5 odstotkov za obnovno, cestna podjetja kot izvajalci oziroma upravljalci cest praktično že nekaj časa od začetka leta do jeseni "častimo" državo."

Ali je šlo za nesporazum ali napačno razumevanje, kar pa niti ni tako pomembno, je bilo zanimivo mnenje tržiškega župana Petra Smuka, ki je razlagal Metoda di Batista komentiral, da verjame, da je bilo včasih lažje delati (di Batista je govoril o inflaciji, ki je zdaj praktično ni), saj se "nič ni bilo treba "brilitati, kdo je cenejši ali boljši izvajalec. Firmam, ki so monopolisti, so se dela pododelila, oni pa so zidali cene."



V pripravi cestne zakonodaje je nabolj odprt vprašaj lokalnih cest. Kar zadeva vzdrževanje le-teh, so že zdaj največkrat skrb (poleg občin) krajevnih skupnosti.

pa direktno iz proračuna. To so stvari, ki niso razrešene, so pa izredno pomembne. Mi smo že hoteli posredovati zakon v proceduro, vendar brez lokalnih cest, a smo ocenili, da zaračuni integralnosti sistema to ne gre. Delamo pa na tem, da bi še do konca tega meseca tudi te dileme razrešili in dali zakon v nadaljnjo proceduro."

Kar pa zadeva ponudbe iz tujine, je tudi Milan Brečko, podobno kot poslanec Šter prepričan, da danes leto ponudb, ko bomo imeli papirje in pogoje, kakršne si mi želimo, le-teh skoraj ne bo. Naše ceste so nezanimive za kakršnakoli ekonomska vlaganja z dobrem, ker je na njih premalo prometa. Zato bo naše domače stiske s cestami treba reševati predvsem z lastnimi silami in s takšnimi ali drugačnimi aranžmajmi. Rentabilnost se za vlagatelje začne pri 40 tisoč vozil v prometu na dan, tega pa ni in "pretegov" za gradnjo naših odsekov med tuji ne bo. Razen, po mnenju Emila Milana Pintarja, če bi vlagatelj lahko dobili tudi zemljišča ob cestah. To pa je zadeva, ki si je Slovenci ne moremo in ne smemo privoščiti.

## Policija ima (podatke in zgolj) zvezane roke

Policjski prometni inšpektor za Gorenjsko Ivan Demšar, ki je edini požel aplavz med razpravo, je tudi po mnenju izredno kritičnega vodje okrogle mize postavil piko na i. Brez njegove razprave bi bila gorenjska cesta slika preslabo "razgaljene".

"Policija je že širikrat predlagala, da je treba denarne kazni povečati, do danes stvari ni realizirana. Imamo zvezane roke. Sicer pa vsako leto ugotavljamo slabše stanje na naših cestah tudi kar zadeva sanacijo kritičnih mest. Še vedno vso odgovornost valimo na šoferje. V tujini pa vedo, da v vsaki trejeti negzodi prispeva tudi cesta.

Na Gorenjskem se je promet v zadnjem času izredno povečal. Do lani je bilo na Gorenjskem registriranih 64.000 vozil, 104.000 voznikov in med 200.000 Gorenjeni to pomeni, da je vsak drugi Gorenjec šofer in da ima vsak tretji Gorenjec avto. To nas uvršča med razvite v Evropi. Smo tudi turistično zanimivi, infarkti na cestah pa so v sezoni redno dogajanje.

V policiji razumemo, da ni denarja, ne razumemo pa, da se le enkrat na leto obnavljajo talne oznake in da so danes na Gorenjskem še ni bila potegnjena na cestah še niti ena robna črta. Ni nam razumljivo, da Slovenija in Kranj nimata denarja za ureditev semaforja pri Iskri v Kranju, kjer prihaja vsak dan do številnih kritičnih situacij. Že dolgo nam ni razumljivo, da imamo Gorenjeni v alpskem predelu eno redkih cestnih podjetij pri nas, ki nima tekočega polivanja poledice, kot ga imajo Koprčani in Celjani. Kritično Gubinovo križišče (Kranj - Brnik, Škofja Loka - Preddvor) bi lahko imelo pozlačen podvoz, kolikor nesreč in škode je bilo že tukaj. Izredno neverjam, da je 10 kilometrov dolg odsek od Kranja do Lahovč. V desetih letih se je na tem odseku pripetilo 436 prometnih nezgod, 161 hudih, 24 mrtvih in 165 hudo ranjenih. Mi nenehno opozarjam na samo štejemo, ostaja pa pri starem. Tudi meni ni razumljivo, da je podaljšek avtoceste od Vrbe do Črnivca šele na 16. mestu. Odseki, ki se konča avtocesta, so namreč za vozniške izredno nevarni, saj še naprej vozijo kot po avtocesti.

Zaradi slabih cest smo že v vrhu evropske lestvice, s takšnim slovesom pa nas Evropa, v katero si tako želimo, ne bo ra-

## Vprašanja...

**Zoran Thaler, poslanec in namestnik zunanjega ministra:** "Kakšna je prioriteta glede cest v Škofji Loki. Slišali smo za Sovodenj, kaj pa Podlubnik - Klančar, Žabnica - Grec, Todraž - Prtoč, cesta v Selško dolino, odsek med Pevno in Petrolo, kaj je s poljanskim obvoznicom in predorom pod Stenom.

**Peter Smuk, predsednik tržiške občinske skupščine:** "V Tržiču imamo veliko lokalnih cest, majhen občinski proračun, največ problemov pa z magistralnimi cestami. Cestno podjetje nima niti denarja za prepleškanje ograj, tereni ob cestah pa so nepokošeni. Na katerem mestu je tržiška obvozница in že pet let se borimo za cesto Križe - Tržič, ki je brez pločnika po njej pa hodijo na primer vsak dan solarji v šolo."

**Postelanec Andrej Šter:** "Kako si RUC predstavlja rešitev glavnega kranjskega cestnega problema Oldhamske ceste in Kokrškega mostu, kjer velja 20.000 vozil dvakrat na dan in ko gre za cesto, ki je glavna povezava mesta z AC in ki dvakrat na dan doživi "infarkt"?

**Vincencij Demšar, predsednik IS:** "Ali je možno, da v občini odločamo sami, kar sami vidimo, širše pa tisti, ko gre za širše razsežnosti?"

**Peter Starc, Kranj:** "Zamašek je cesta Hotemaže - Britof. In kako je z avtocesto naprej od Vrbe glede na problem Radovljice?"

**Martina Košir, KS Lučine:** "Kako je z modernizacijo ceste od Todraža do Lučin?"

**Niko Rant - upravljalec na Soriški planini:** "Do Športnega centra na Soriški planini je še 7 kilometrov makadama. Z ureditvijo bi rešili povezavo med Gorenjsko in Primorsko."

## ... in odgovori

**Na mnenje v razpravi, da bi Avstriji zaprl Karavanški predor, ker je premalo prometa, sta Metod di Batista in Bogdan Drinovec odgovorila, da je bil Karavanški predor že na samem začetku politična odločitev, dejstvo pa je, da promet narašča in da pokriva polovico stroškov. Sosedje pa seveda to drugače in bolj občutijo. S tem, da je gotovo, ko bo predor povezan z Ljubljano, bo promet z Zahoda (Nürnberg, München) prišel na Gorenjsko.**

**Metod di Batista:** "Kar zadeva odseke v Škofji Loki, so vsi "špili" za prihodnje leto. Prioriteta je sanacija Selške doline, tej sledi Žabnica - Grec. Med Starim dvorom in Petrolo se zadeva še vedno zapleta v prostoru. Todraž - Brebovica bomo skušali urediti skozi naselje. Podlubnik - Klančar najbrž ne bo prišel v program prihodnje leto zaradi prioritete na selški cesti, slabko kaže tudi za Gorenjo vas - Hotavlje, ker je še dosti slabših cest v Sloveniji.

**Bogdan Drinovec, direktor Cestnega podjetja Kranj:** "V planu za leto 93 je 15 odstotkov vseh neustreznih magistralnih cest na Gorenjskem, kar pomeni za prihodnje leto 6,5 kilometra, in 84 kilometrov regionalnih cest, kar pa ob navidezno visoki številki pomeni, da bi na ta način rešili stanje s takšno dinamiko v prihodnjih 20 letih. Za vzdrževanje, kakršno je omenil gospod Smuk, bi moral imeti danes 3,8-krat več denarja, kar pa še ne bi pomenilo normalno vzdrževanje. Britof - Hotemaže je predvidena le preplastitev. Kar pa zadeva financiranje mostov (Radovljica) se na noben način ne sme spregledati pri novi zakonodaji." (Mnenje podsekretarja Brečka po razpravi pa je bilo, da je morda rešitev v elementarju).

**Metod di Batista:** "Tržič - Križe upam, da bo v planu prihodnje leto. Obvoznicu Tržič pa ni v programu in je drugo leto zagotovo ne bo. (Kasneje se je ugotovilo, da je kot zadnja uvrščena na 89. mesto - op. p.). Vrba - Črnivec je pa naših strokovnih ocenah v podatkih o prometu na 16. mestu. Kokrški most v Kranju je v prioriteti za leto 93, vendar je to tudi mestni problem in bo potreben dogovor o sofinanciranju s Kranjem. Primorska - Gorenjska je zaenkrat Sovodenj. Takšnih odsekov, kot je Petrovo brdo, pa je v Sloveniji še 465 kilometrov; je pa Petrovo brdo nekje v zgornji četrtni po prioriteti. Lučine pa skozi naselje prihodnje leto. Cesta skozi predor Bohinj - Baška grapa ni načrtovana. Kar pa zadeva Soriško planino ni v prioriteti, lahko pa jo tako opredeli parlament. Radovljica AC še ni opredeljena, podvinski klanci pa so v programu in tudi blejska obvozница naj bi se začela prostorsko urejati."

vno prijazno sprevela. Kvaliteta evropskega življenja (ne pozabimo) je tudi človek. V zadnjih 20 letih pa je na gorenjskih cestah umrlo skoraj 1300 ljudi. To pa je za eno lepo veliko gorenjsko vas."

**Kadar prihaja do obratnega razmerja, kot se nam je zgodilo pri cestah, ko imamo vse več modernih in vse več avtomobilov nasprost, cest pa ne, pomeni to samomor naroda.** Enako velja potem za pologjavljajočo gospodarstvo. Žal smo v preteklosti "pazili" preveč na tako imenovane vidne efekte razvoja, manj premo pa na infrastrukturo. Zato je danes cena že strahotna. Zato je skrajni čas, da si utrdimo v zavesti, da je v Sloveniji razvoj brez infrastrukture milo rečeno nevarna zadeva. Še tako navidezno visok standard brez infrastrukture ni standard. In na tem področju Slovenija še vedno zamuja. Bo tudi v prihodnje?

**Emil Milan Pintar** pa je sklenil razpravo z oceno, da je le-ta pokazala, da imamo opravka s širimi fenomeni: Preveč se ukvarjam s historičnimi podatki (ko gre za opredeljevanje

foto: D. Gazvoda)

Druga premiera jeseniškega gledališča

# OŽIVELA MALA SCENA

Jesenice - Gledališče Toneta Čufarja je v tej sezoni konec minulega tedna že drugič dvignilo zaveso na svoji Mali sceni. V salonu Kosove graščine je v imenitnem grajskem ambientu uprizorilo Ljubezni G. Washingtona znanega hrvaškega avtorja Mira Gavrana v prevodu Alenke Boles Vrabec. Pod režijskim in dramaturškim vodstvom Marjana Bevk sta vodno in ljubico nekdanjega predsednika ZDA zaigrali Tatjana Košir in Manca Ogorevc.

Naključje je hotelo, da je režiser jeseniške predstave Marjan Bevk hkrati pripravljal dve predstavi istega avtorja. V soboto zvečer sta v subtilni ženski drami besedno obračunavali med seboj zakonita in sposovana žena oziroma vdova po ameriškem predsedniku in pa od družbe vedno obrekovanja ljubica. Dan poprej pa je na održ Doma španskih borcev premierno zaživelu predstava istega avtorja, to je Mira Gavrana komedija Mož moje žene.

Ob predstavi je režiral isti režiser, kar sicer ni nič nenačnega, je pa vsekakor naporno hkrati delati predstavi v Ljubljani in na Jesenicah.

"Po tej plati res ni bilo najbolj udobno, jo pa seveda zame to bodo gledališko zanimivo. Dopoldne vaja z Ivom Banom in Iztokom Valičem, zvečer pa na Jesenicah s Koširjevo in Ogorečevem o povsem drugih plateh življenja. No, obe predstavi bodo Jeseničani v kratkem lahko primerjali, saj bodo v okviru abonmaja videli tudi Mož moje žene," je povedal Marjan Bevk, ki tokrat prvič režira za Gledališče Toneta Čufarja. To pa seveda ne pomeni, da se je z igralskim ansamblom šele spoznal - letos so se lahko gledališko strečali ob celovski predstavi Messnerjevega Obr-



Jesenice - Tatjana Košir in Manca Ogorevc v Ljubezni g. Washingtona. - Foto: L. M.

cuna, kjer je Bevk sodeloval kot pomočnik režisera Petra Militarova, v igralski ekipi pa je bil tudi dobršen del jeseniškega igralskega ansambla.

"Razlike med predstavo na velikem održu in tako imenovanu malo sceno, kamor sodi tokratna predstava, so seveda velike," je še povedal režiser. "Pri predstavi na velikem održu se da učinkovito uporabiti celo vrsto tehničnih pomagal, da je predstava učinkovitejša, mala scena, tu gre dejansko že za ambientalni teater, pa vse gradi le na igralcu samem. Zato je najvažnejša igra sama, ujemanje z

režiserjem na eni strani in subtilno vodenje igralca, da lahko nastane dobra predstava. Mislim, da se nam je vsem skupaj posrečilo predstaviti vprašanja o dveh pogledih na ljubezen, nobena od teh ni v prednosti."

V Gledališču Tone Čufar imajo z obema doslej uprizorenima predstavama na Mali sceni že načrte o gostovanjih. V sedanjih časih, ko je potovanje velike gledališke predstave na drugi konci Slovenije zelo draga, so prav gotovo predstave z malo igralcev in z malo sceno.

Tako pester gledališki program si jeseniško gledališče vsekakor lahko privoči, saj ima nenazadnje zelo številno igralsko skupino. Za gledalce pa je vsekakor takša gledališka dejavnost še kako dobrodošla. ● Lea Mencinger

## SREČANJE SLOVENSKIH PESNIKOV

Kranj - Letošnje že tradicionalno srečanje slovenskih pesnikov bo jutri, v sredo, ob 16. uri potekalo v kadilnici Prešernovega gledališča Kranj na Goethejevo misel Politična pesem je grda pesem. Ob zaključku pa bodo svečano podelili tudi letošnjo Jenkovo nagrado za najboljšo pesniško zbirko.

Prireditelj, Društvo slovenskih pisateljev, je tokratno srečanje nekoliko spremenil, saj ne bo dopoldanskega pogovora. Udeleženci se bodo torej pogovarjali na predlagano temo le popoldne in v tem skrajšanem času skušali najti nekaj odgovorov na vprašanja, ki zadevajo današnjo usodo poezije v post-socializmu in ne le v njem. Poezija je nedvomno zavezana jeziku, ustvarjalni domisljiji in usodnosti lirskega subjekta, je v vabilu na srečanje zapisal organizator, vendar mora danes koeksistirati v svetu, v katerem dobiva slikovna komunikacija premoč nad verbalno, kjer se uveljavlja načelo miksa in z njim relativnost vseh meril in kjer se postavljajo tudi usodna vprašanja časa, povezana s preživetjem in ekološkimi korektivi. Tema o politični pesmi kot grdi pesmi usmerja k najsplošnejšim vprašanjem o "poziciji danes", današnjem pesnjenju in vztrajanju pri pesemski obliki.

## PREMIERA NA LOŠKEM ODRU

Škofja Loka - Na Loškem odru bodo v četrtek, 29. oktobra, ob 19.30 premierno uprizorili komedijo Neila Simona Zares čuden par.

Novo gledališko sezono začenja škofjeloško gledališče tako kot druga slovenska gledališča s popolnoma razprodanimi gledališkimi abonmajmi. Medtem ko je prva gostujoča predstava za abonoma že minila z nastopom celjskih gledališčnikov s predstavo Sherlockov zadnji primer, pa bodo ta teden postavili na oder prvo od dveh premier Loškega održa. Z gostom režiserjem Matijem Milčinskim je gledališka skupina Loški oder pripravila bulvarsко komedijo uspešnega pisca Neila Simona Zares čuden par. V prevodu Dušana Tomšeta so predstavo pripravili še lektor Ludvik Kaluža, scenografija je delo Marka Permeta, kostumografija pa Irene Pajkić. Nastopajo: Slavko Dobranc, Janez Debeljak, Tone Oblak, Iztok Alidič, Matjaž Eržen, Jože Drabik, Tina Teržan in Ida Možina.

Na Loškem odru pa tečejo priprave tudi za naslednjo premiero te sezone kmalu po novem letu. To bo Cocteaujeva monodrama Cloveksi glas. V režiji Vesne Arhar - Štih jo pripravlja igralka Bernarda Gašperčič. Še pred tem pa bo gotovo nared tudi predstava za otroke. Igra Marjetica in zmaj avtorice Jane Milčinski pripravlja z mlado gledališko ekipo režisera Alenka Boles - Vrabec. ● L. M.

## PRVA SLIKARSKA KOLONIJA LIKOVNIH SAMORASTNIKOV GORENJSKE

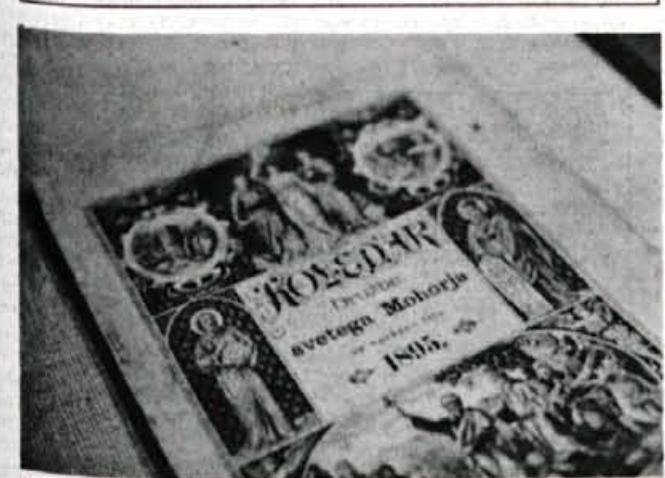
Kranj - Pretekli konec tedna je bila na Kokrici v Galeriji Dežman prva slikarska kolonija likovnih samorastnikov Gorenjske. Poleg slikarjev so sodelovali tudi ustvarjalci drugih vrst umetnosti in sicer kipar Jože Volarič, z vitražem pa se je kolonije udeležila Helena Šajn.

Sodelovalo je kar 17 članov Likovne sekcije, ki deluje v okviru Kluba Galerije Dežman. Udeleženci so ustvarjali pod strokovnim vodstvom mentorjev in sicer akademskoga slikarja Milana Batiste, Zmaga Puharja in prof. umetnostne zgodovinarja Andreja Pavloca. Motivika je bila popolnoma svobodna, večina pa se je usmerila na slikanje znatenosti Kranja in okolice.

Ustvarjenih je bilo veliko del, pomembna je bila predvsem tehnika, ki jo je posameznik uporabil. Po besedah prof. Pavloca je o posameznih ocenah še zelo težko govoriti, vendar je napredok viden. Od vsakega slikarja mora sedaj žirija izbrati po eno sliko, 6. novembra pa bo uradna otvoritev razstave Gorenjskih likovnih samorastnikov. Prav tako ima ta Extempore razpisano nagrado za najboljše delo, ki ga bodo takrat izbrali.

Prof. Pavlovci je tudi poudaril, da so bili slikarji doslej odrijeni iz galerij in jim je bilo s strani ZTK-ja Kranj posvečeno veliko premašno pozornosti.

M. Z.



Tržič - V galeriji Kurnikove hiše je na ogled razstava Mohorjevih koledarjev z naslovom Mohorjeva me je učila brati slovensko. Tržički muzej in Tržička knjižnica sta razstavo pripravila ob 140-letnici Mohorjeve družbe. Na ogled so tudi najstarejši koledarji, ki jih je pred več kot sto leti "slovenskemu ljudstvu v poduk in razveselovanje" izdajala takratna Družba sv. Mohorja. Družba, ki je nastala po zamisli škofa Antona Martina Slomška, je s tem širila tudi njegovo misel - "naj bo materina beseda ključ do zveličavne narodove omike". Vse tri sedanje Mohorjeve družbe, celovška, goriška in celjska tudi v današnjih razmerah nadaljujejo delo v duhu načela ustanoviteljev Slomška, Einspielerja in Janežiča, tako so zapisali predstavniki vseh treh družb v skupni izjavi julija letos. Razstava koledarjev bo na ogled do 9. novembra vsak dan, razen ob ponedeljkih. ● L.M. - Foto: Peter Kozjek

## KULTURNI KOLEDAR

KRANJ - V galeriji Prešernove hiše razstavlja akademski slikar Milan Batista. V galeriji Mestne hiše je na ogled pregledna razstava tihožitij Antona Plemlja. V galeriji Lipa razstavlja slike Mira Narobe. V galeriji Pungert razstavlja fotografije Boštjan Gunčar.

JESENICE - V razstavnem salonu Dolik je na ogled razstava barnih in črnobelih fotografij gorenjskih fotoamaterjev.

RADOVLJICA - V galeriji Šivčeve hiše je odprtta razstava slikarskih del sedmih slikarjev nastalih v likovni koloniji Velika narava. V galeriji Casa Brigita v Lancovem je odprtta prodajna razstava jesenskega ciklusa oljnih slik akad. slikarke Brigitte Požegar.

ŠKOFJA LOKA - V galeriji Loškega muzeja je na ogled razstava Vozovi in sledovi, ki jo je pripravil Goriški muzej. V galeriji Ivana Groharja razstavlja fotografije Igor Pustovrh. V galeriji Fara je do konca meseca na ogled medklubska razstava fotografije na temo "Konj". V galeriji ZKO-Knjižnica razstavlja Zlata in Jože Volarič. Zbirke Loškega muzeja so na ogled vsak dan, razen ponedeljka, od 9. do 17. ure.

TRŽIČ - V Kurnikovi hiši je na ogled razstava Mohorjevih koledarjev. V Paviljonu NOB razstavlja slike Bernarda Šmid.

KAMNIK - V razstavnišču Veronika so na ogled kiparska dela kamniškega kiparja Mihe Kača. V galeriji Balantič je odprtta prodajna razstava olj in akvarelov akad. slikarke Petra Adamiča.

## PRIREDITVE TEGA TEDNA

KRANJ: GLEDALIŠČE - V Prešernovem gledališču bodo v petek, 30. oktobra, ob 19.30 uprizorili komedijo Raya Cooneya ZBEŽI OD ŽENE za izven in kontu. Predstava za izven in kontu bo tudi v torek, 3. novembra.

KRANJ: LITERARNI VEČER - Danes, v torek, ob 18. uri bo v knjižnici kranjske gimnazije literarni večer s pesnico Mojco Selškar ob njeni pesniški zbirki Prah in jagode.

JESENICE: PONOVITVE LJUBEZNI - Danes, v torek, in petek, v sredo, vsakič ob 20. uri bodo v salonu Kosove graščine v okviru male scene Gledališča Tone Čufar ponovili predstavo Mira Gavrana Ljubezni Georgea Washingtona v interpretaciji Tatjane Košir in Mance Ogorevc.

RADOVLJICA: KAJ PA TI PISKAŠ - V dvoranici radovljiske knjižnice bo danes, v torek, ob 19.30 koncert učencev Glasbeno šole Radovljica.

DOMŽALE: GROBELJSKI KONCERT - Z Vivaldijevim koncertom Letni časi se bo v cerkvici v Grobljah pri Domžalah zaključil letošnji Festival koncertov Groblje. Danes, v torek, ob 20. uri bodo Vivaldijevi glasbo predstavili člani madžarskega komornega orkestra Veszprem Strings.

LJUBLJANA: RAZSTAVA ŽUŽELK - V atriju Prirodoslovnega muzeja Slovenije, Muzejska 1 (prej Trg narodnih herojev) bodo danes, v torek, ob 18. uri odprli razstavo žuželk in njihovega raziskovanja pri nas z naslovom Entomologija Slovenica. Strokovni del razstave dopoljuje bioakustična kompozicija Boštjana Perovška z naslovom Dotiki.

## NOVO IZ BUKVARNE

Jesenice - Bukvarna na podstrešju stavbe gledališča na Jesenicah, Čufarjev trg 4, preklicuje že napovedano selitev v Kranj in obvešča, da bo odsljed odprtva dvakrat na teden, torej ne samo ob sobotah od 9. do 14. ure kot doslej, pač pa se ob četrtekih popoldne od 14. do 19. ure. stare in rabljene knjige v bukvarni so naprodaj po simbolični ceni 100 SIT za kilogram.

## SLIKE IZ KREATIVNEGA ATELJEJA

Begunje - V galeriji Avsenik je ta mesec na ogled razstava del, ki so nastala na 1. mednarodnem likovnem srečanju v Kreativnem ateljeju Klavdija Tutte v Novi Gorici. Razstavlja slikarji: Guillermo Giampietro iz Argentine, Gianni Borta, Luciano Del Zotto in Paolo Cervi iz Italije, Robert Primad, Franz Berger in Valentín Oman iz Avstrije, Bruno Palatinz iz Hrvatske ter slovenski slikarji - Zvest Apollonio, Lucijan Bratuš, Martin Avsenik, Erik Lovko, Klavdij Tutte in Tomo Vran.

Na tem likovnem srečanju je sodelovalo 14 slikarjev iz petih držav, ki so bili med seboj različni po izbiri slikarske tehnike, kompozicijah in formalni opredelitev slikarskega prostora. Likovno prireditve je organizator, slikar Klavdij Tutte, pripravil kot osnovo za široko zasnovan projekt srečanja likovnih ustvarjalcev, ki so doslej sodelovali na svetovnih likovnih biennalih. Srečanje, ki naj bi se ga udeležilo okoli 30 likovnikov, bo od 26. junija do 20. julija prihodnje leto pod naslovom Slovenia Open the Art. Prireditve naj bi povezala tako turistično kot kulturno ponudbo v Sloveniji, odvijala pa naj bi se na treh prizoriščih: na Primorskem - na Sinjem vrhu pri Ajdovščini, na Notranjskem - na gradu Snežnik pri Ilirske Bistrici ter na Gorenjskem - v Begunjah in okolici. ● Drago Papler

## VIVALDIJEVI LETNI ČASI

Domžale - Že je kazalo, da bo letošnji Festival koncertov Groblje mini brez enega najpopularnejših del v svetu komorne glasbe - Vivaldijevih Letnih časov. Danes, v torek, ob 20. uri bo s pomočjo sponzorjev SKB - Podjetja za promet z nepremičninami d.o.o. in Ministrstva za znanost in tehnologijo v Grobljski cerkvici nastopil madžarski komorni orkester The Veszprem Strings z Vivaldijevimi Letnimi časi. Njihovo gostovanje v Grobljah je sad sodelovanja med Rotary kluboma Ljubljana in Budimpešta - Duna.

Madžarski komorni orkester sestavlja mladi umetniki, glasbeni učitelji iz Veszprema, njihov koncertni mojster in umetniški vodja je Peter Kovats. Sodijo v sam vrh madžarskega koncertnega delovanja, njihovi nastopi se redno snemajo za radio in televizijo. Leta 1980 so na tekmovanju Music in Wien prejeli tretjo nagrado, na mednarodnem tekmovanju komornih orkestrov v Belgiji so leta 1983 zmagali, leta 1988 pa so bili najboljši orkester na Državnem festivalu komornih orkestrov. Solist bo violinist Peter Kovats, ki deluje kot profesor violine na Inštitutu za učitelje violine v Györju in na glasbenem konservatoriju v Veszpremu, kjer vodi godalni oddelek. ● Tomaž Bole

**NAREDITE NEKAJ ZA SVOJO POSTAVO!**

**SLENDER YOU**  
vas pričakuje

rezervacije in informacije  
**218-323**

del. čas od 9. do 21. ure

**REPUBLIKA SLOVENIJA  
OBČINA RADOVLJICA  
IZVRŠNI SVET  
KOMISIJA ZA ODDAJO POSLOVNIN PROSTOROV**

Na podlagi 6. in 8. člena Pravilnika o oddajanju in prodaji poslovnih prostorov Občine Radovljica razpisuje Komisija za oddajo poslovnih prostorov javni natečaj za oddajanje v najem najboljšemu ponudniku za naslednje poslovne prostore:

1. v preurejenem delu stavbe Zdravstvenega doma v Bohinjski Bistrici lokal velikosti 15 m<sup>2</sup>, primeren za mirno storitveno oz. trgovsko dejavnost.
2. v domu J. Ažmara v Bohinjski Bistrici lokal velikosti 35 m<sup>2</sup>, primeren za foto-atelje, izdelovanje ključev in drugo mirno servisno dejavnost. Izhodiščna cena znaša 15 DEM za kvadratni meter v tolarski protivrednosti.
3. v Radovljici, Kopališka 10, pisarno velikosti 19 m<sup>2</sup> in dve povezani pisarni velikosti 16 in 14 m<sup>2</sup>, izhodiščna cena je 10 DEM za kvadratni meter v tolarski protivrednosti. Poslovni prostori se dajejo v najem za nedoločen čas.

Pisne ponudbe pošljite priporočeno po pošti na Občino Radovljica, Komisija za oddajo poslovnih prostorov, Gorenjska 19, Radovljica, s pripisom ZA RAZPIS najkasneje do 4. 11. 1992. V ponudbi je potrebno navesti ponujeno ceno, vrsto dejavnosti in način opravljanja dejavnosti (kot redno obrt, malo obrt, podjetje). O izbiri bodo ponudniki obveščeni v 15 dneh po preteku razpisnega roka."

Predsednik komisije:  
Miroslav Pengal

V Hotelu BOR v Preddvoru razmišljajo drugače

## Zdravje se začne v kuhinji

Preddvor, oktobra - Danes je že veliko hotelov, ki zjutraj ponudijo gostom samopostežni zajtrk, morda tudi kosilo, večerjo. Toda zlepa ne boste našli hotela, kjer bo pri zajtrku ponudena silvova, višnjeva ali borovničeva marmelada, ki so jo skuhale hotelske kuharice same po domačih receptih, s skuto, miekom in smetano z bližnje kmetije, z gobami, ki so nabранi v gozdu in ne z umetno gojenimi šampinjonji... Da o domačih mesninah in kolinah sploh ne govorimo. V hotelu BOR v Preddvoru je vse to že vsaj pol leta gostom na voljo. Vrste novosti pa so deležni tudi a'la carte gosti v grajski gostilni; tu se ob slavnostnih večerjah zaključujejo razni seminarji, ki se iz tedna v teden vrstijo v hotelu. V poročni dvorani se sklepajo zakonske zvezze in mlade zakonci skozi drevored mladopočencev, ki naj zagotovi pol stoletja sreče, popelje poročni servis Princ...

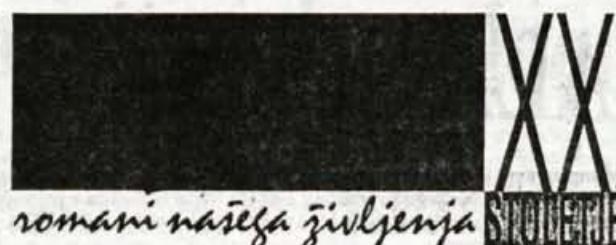
### Samopostežna tudi kosila in večerje

Zdravje se začne v kuhinji, pravijo kuharice hotela BOR, Milena Smoliš, Jožica Toman, Lidija Burjak, Dragana Durić in njihov šef Milomir Mikič, odlično uigrana ekipa, ki si je zastavila naložbo, da bo svojemu gostu dala na krožnik vse tisto najboljše, kar se danes dobi na našem trgu, predvsem pa, kar je zdravo. Sproti zasledujejo novosti bio prehrane in makrobiotike, zato ni čudno, če so njihovi zajtrki tako bogati, da v skodelicah najdete tudi lešnike, mandlje, orehe, suho sadje, poleg vsega ostalega, kar gost pričakuje od dobrega hotela. Ko je osebje hotela spoznalo vse prednosti samopostežnega zajtrka, se je odločilo tu-



Milena Smoliš, vodja izmene v kuhinji hotela BOR: "Naš gost naj ne bo le zadovoljen gost, naj bo tudi zdrav."

## CANKARJEVA ZALOŽBA



### IŠČE

- ZASTOPNIKE
- ORGANIZATORJE SKUPIN

Za zbiranje prednaročil ekskluzivne petletne zbirke: XX

Za vse prizadene zastopnike odličen-zaslužek, ki bo lahko trajal tako dolgo kot zbirka.

Prijava in informacije: CANKARJEVA ZALOŽBA, Kopitarjeva 2, Ljubljana, tel. 061/123-320.

### HOTEL

#### »DELFIN« IZOLA,

»B« kat.



- pri nas je lepo tudi jeseni, zato vas vabimo na prijetne počitnice na topli slovenski obali. Imamo notranji bazen z morsko vodo 31°C, zabavne večere s plesno glasbo, kozmetiko, masažo, pedikuro, izlete v okolico in dlje, najem koles, frizerja, fotografa in dobro pizzerijo.

### OKTOBRA IN NOVEMBRA UGODNE CENE.

#### UPOKOJENCI IMajo POSEBNE CENE, OTROCI PA ŠE DODATEN POPUST.

Rezervacije in informacije po tel.: 066/63-554 ali 63-552 in po faxu 066/63-441.

Pričakujemo vas.



## Lek d.d. Ljubljana

objavlja prosto delovno mesto

**NATAKAR v hotelu LEK - Kranjska Gora**

z naslednjimi pogoji:

- srednja šola za gostinstvo in turizem (IV. stopnja)
- 3 leta delovnih izkušenj
- pogovorno znanje dveh svetovnih jezikov
- izpit iz higieničkega minimuma
- dvoizmensko delo oz. deljen delovni čas
- poskusno delo 60 dni

Poleg navedenih pogojev morajo kandidati tudi izpolnjevati pogoj - bivališče v Kranjski Gori oz. njeni okolici.

Vabimo vas, da se odzovete naši objavi. Ponudbe dopolnite z opisom vašega dosedanja dela in pošljite v 8 dneh po objavi na naslov: LEK d.d. Ljubljana, Kadrovsko-pravni sektor, 61000 Ljubljana, Verovškova 57.

Dodate informacije lahko dobite po telefonu 061/182-161 int. 24-06 ali 064/88-520.



**TRGOVINA  
KRANJ**  
Jaka platiše 17

**LEGO**

in **Barbie** program

- igrače
- uvožene pijače in konditorski izdelki najpriznanejših firm
- kozmetika **MAX FACTOR** in ostalih znanih firm
- kompleten program **Gillette**, tudi senzorski brivniki in vložki
- darilni program iz stekla in keramike
- **NOVO - grosistična prodaja bonbonov** v 30 okusih, posebno ugodno pakiranje po 5 kg

Delovni čas: 9. - 12., 15. - 19., sobota 8. - 12. ure, tel.: 324-002

**VELIKA IZBIRA - UGODNE CENE - PRODAJA NA DEBEO**

Industrija plastičnih izdelkov Jesenice objavlja prosta dela in naloge

### RAČUNOVODJE

Pogoji:

- V. stopnja strokovne izobrazbe (5 let delovnih izkušenj na podobnih nalogah) ali
- VI. stopnja strokovne izobrazbe (3 let delovnih izkušenj)
- poskusno delo tri mesece.

Kandidati naj ponudbe z dokazili o izpolnjevanju pogojev dostavijo v osmih dneh po objavi na naslov: Industrija plastičnih izdelkov Jesenice, Spodnji Plavž 6 d, 64270 Jesenice.



rast porok ter ohceti v njihovem hotelu. Lepšega okolja in boljše postrežbe bi za tako pomemben dogodek resnično težko našli.

### Vrsta novosti, izboljšav

Vodstvo hotela ima še polno načrtov, kako še bolj individualno pristopiti h gostu, kako mu bivanje v hotelu narediti še prijetnejše. V spodnji restavraciji, kjer je tudi kavarna, so del klasičnih miz nadomestili z lahkimi pletenimi garniturami; tu je zdaj res prijetno popiti kavico, se posladkati s katero od hišnih sladičev, ki jih ponudijo na posebnem ceniku s fotografijo sladičev. Podobno jedilno karto pripravljajo za grajsko gostilno v gradu Hrib, kjer je poudarek dan a la carte. Gast bo vnaprej videl, kako še jed mu bo natakar prinesel na mizo. To jesen in zimo bodo v grajski gostilni nudili tudi flambeirane jedi; tako bodo pripravljali mehko flambeirano sadje in boljše mesne jedi. Posebni užitki bodo to za-goste in dobre preizkušnje za kuharice in natakarje. Vendar, vsaka zahtevna novost je zanje poseben iziv in vsake se lotijo z navdušenjem. Predobro se zavedajo, da se bo vrnil le dobro postrežen, zadovoljen gost. In v Preddvor se vedno radi vračamo.

## DARILNI KUPON

Pri poročnih kosilih imajo naročniki Gorenjskega glasa

**10 % popusta**

Rezervacije po tel.: 45-080

Marko Voljč: Najtežje bo spremeniti miselnost in birokratski bančni odnos do klientov

# "Tanker" bo za popolno sanacijo potreboval tri do štiri leta

Ljubljanska banka d.d. zmanjšuje zaposlenost in stroške, kar naj bi ustvarilo zaupanje za državno priznanje javnega dolga.

Lesce, 22. oktobra - Klub gorenjskih direktorjev Dvor, ki se je iz Preddvora tokrat preselil v Lesce, je gostil novega direktorja Ljubljanske banke d.d., Marka Voljča, zato se je pogovor sukal predvsem o sanaciji Ljubljanske banke ter o zelo aktualnem vprašanju bančnih obresti. Za zboro slovenske skupštine sta namreč že sprejeli Toplakov zakon in vse kaže, da bo "moral" obtičati v zboru združenega dela, saj bodo sicer posledice za banke katastrofalne, za gospodarstvo pa kratkega daha, zato streznitez kasnejše toliko hujša. Sicer pa voditelj pogovorov v klubu Dvor Emil Milan Pintar pravi, da le 10 odstotkov poslanec, ki so glasovali za Toplakov zakon, verjame vanj, drugi pritiskajo na vlado ali ji nagajajo.

Gospodarske razmere v Sloveniji ocenjujem manj čustveno in pesimistično kot večina, saj ima v primerjavi z drugimi državami bivšega socializma velike prednosti. Že dejstvo, da sem zdaj med menedžerji, ki se s poslom ukvarjajo že vrsto let, nam omogoča položaj, ki nam ga v državah bivšega sovjetskega bloka lahko samo zavidajo. Po osamosvojitvi je bilo na makro ekonomskem področju dosegene velikom, tujci nas po začetnem navdušenju, ki je spremjal padec berlinskega zidu, ocenjujejo kot eno redkih perspektivnih držav v tem delu sveta. Tare pa nas seveda veliko problemov na mikroekonomskem ravni, pri strukturnem prilaganju in na področju finančnih, je uvodoma dejal Marko Voljč.

## LB d.d. se je zganila šele sredi letosnjega leta

V bilanci Ljubljanske banke d.d. se jasno kažejo nerešena vprašanja, dedičina bivše Jugoslavije in šoki, ki jih je slovensko gospodarstvo doživel v zadnjih letih, vendar pa se je odzvala šele na začetku letosnjega leta, ukrepe so pospešili sredi leta, pravi notranji zagon pa doživljava šele zdaj. Ustaviti poskušajo erozijo aktive, se obnašati tržno in racionalno, vzpostaviti nov odnos do klienov, zato spreminja organizacijsko sestavo, skratka želijo postati podobni srednje veliki banki na Zahodu. Tako je že prišlo do ostrega zmanjšanja zaposlenosti in kleščenja stroškov, v teku je urejanje odno-



sov med LB materjo in hčerami, v prihodnjih mesecih pa naj bi proces lastninjenja do poljnjevala sanacija, pri kateri seveda ne bo šlo brez državnega priznanja javnega dolga.

Pričakujem, da bodo v prvem kvartalu prihodnjega leta politične razmere dozorele in bo ta proces stekel, trajal pa bo dlje kot mnogi misljijo, upam, da se bodo rezultati sanacije pokazali že prihodnje leto, proces popolne sanacije pa bo trajal tri do štiri leta, je svoj uvod zaključil Voljč.

## Navdušenje in smeh ob Toplakovem zakonu

Pogovor se je seveda nemudoma zasukal k Toplakovemu zakonu, bolje rečeno k visokim obrestim, zaradi katerih se v podjetjih sprašujejo, kako naj medtem prežive, če bo proces popolne sanacije LB trajal tako dolgo. Kristina Kobal iz Gorenjskega tiska je dejala, da ji Toplakov zakon poraja mešane občutke, saj je nad njim lahko navdušena, hkrati pa se ji zdi smešen. Voljč je odvrnil, da alternative temu, kar zdaj zasleduje monetarna oblast in vlada, niti pripravil ni, to pa je seveda ostra stabilizacijska politika, naravnana na zbijanje inercije v inflaciji. Kakršnokoli umetno zniževanje obrestnih mer bi bilo za banke katastrofalo, za gospodarstvo pa kratkega daha, zato bi bila naslednja faza treznjenja bistveno hujša. Upam in želim, da do tega ne bo prišlo, če bo, bo potrebna še hitrejsa intervencija države, ki bo davkoplaca valce

in gospodarstvo stala še več. Upam, da se predlagatelji tega zakona zavedajo, kaj delajo, saj lahko z eno potezo razvednostijo vse dosedanje dosežke, tujina pa nas ne bo več jemala kot resnega partnerja.

Zanimivo je Toplakov zakon komentiral Emil Milan Pintar, ki je dejal, da 10 odstotkov poslanec, ki so glasovali zanj, v to rešitev verjame 30 odstotkov jih misli, da je to pritisk na vlado za drugačno razrešitev problematike visokih obresti, 30 odstotkov pa jih nagaja vladi.

## Nic več na kolenih pred bančnimi referenti

V podjetjih pogrešamo večjo povezanost z bančnimi uslužbenci, ki bi morali dihati s podjetjem, saj se moraš skoraj zlomit, da prideš do denarja. Posojilo potrebujemo za zagon proizvodnje za nemški Bosch, prav pa danes mi je naš finančnik dejal, da ne vzdrži več, ker se mora po kolenih plaziti pri vsakem bančnem referantu, do generalnega pa je seveda težko priti, je dejal Avgust Cvetar, direktor Elme Črnute. Izkazalo se je, da je zadel v srž problemov LB d.d., saj je Voljč priznal, da veliko časa porabi za pridige uslužbencem, da je

posojanje denarja posel, da mora klientu pomagati in mu povedati, v čem so boljši od konkurenčne in da ga po teh pridigah mnogi še vedno "belo" gledajo.

Poznajo se desetletja udobnega življenja v sorazmerno zaprtem sistemu, zdaj se je okolje spremenilo, zahteva drugačen odnos do klientov, lažje pa je seveda spremeniti manjše entitete kot velike kolose, tanker, kakor sam pravi naši banki. Lažje je postaviti novo organizacijo, kar že delamo, težje pa spremeniti miselnost, odnose, ta zasuk bo najtežji, je dejal Voljč.

## LB ima eno roko zvezano

Sanacija LB d.d. že doživlja notranji zagon, k čemur je seveda prispevala tudi konkurenca, nove banke s preteklostjo niso obremenjene, lažje jim je tudi, ker so manjše in zato manj opazne. LB z bolj ali manj zdravimi hčerami (med najuspešnejšimi po Voljčevih besedah sodi Gorenjska banka) pa je pohabljena, zaradi preteklosti ima eno roko zvezano, ker je velika, pa je bistveno bolj pod državno lupo.

Država bo moralna intervenirati, je dejal Emil Milan Pintar, parlament dolesj rezne razprave o javnem dolgu ni začel, postavljal je ultimativ, da bo javni dolg priznal šele, ko bo tudi banka začela slediti proces, ki je zanj gospodarstvo, ko bodo znotraj postrgali vse, kar je mogočno. Dva pogoja od štirih sta izpolnjena, prišlo je do zamenjave na vrhu, mislim, da ne bo ostalo pri enem človeku, in začel se je proces racionalizacije. Preprican sem, da bo novi parlament z veliko večjim zaupanjem obravnaval javni dolg, ko bo videl, da je banka sprejela usodo, ki je doletela tudi vse druge. Pričakujemo, da bodo banke del bančne lastnine prodale v korist sanacijskih sredstev in da bo upravni odbor imenoval menedžment, ne pa obratno. ● M. Voljč, foto: G. Šink

## GOSPODARSKI KOMENTAR

*Han*

MARIJA VOLČJAK



## Banke in politika

Čemu toliko pišete o bankah, pred vojno jih nihče še omenil ni, mi je pred kratkim dejal starejši gospod, ki pomni celo avstro-ogrške čase, zdaj pa se veseli slovenske države in demokracije ter ji želi vse najboljše, srečen, da jo je dočakal. Njegova misel je seveda čustvene narave, saj si tako kot vsi želi, da bi živeli bolje, kot smo prej, da bi naša mlada država pridobila ugled, tolar pa trdnost, kakršna odlikuje marko.

Ogromni problemi v naših bankah niso seveda nič drugačega kot odsev rahitičnega gospodarstva, ki je v zadnjih letih doživel veliko šokov, stresov pa še zdaleč ni konec. V starih bankah so seveda tudi odsev jugoslovanske preteklosti, ki jo slovenska država še ni priznala ter socijalistične delitve denarja, kar sta ga včasih skupaj v podjetju prinesla partizanski sekretar in direktor banke. Stare grehe je zdaj treba plačati, če želimo začeti znova, strokovnjaki pravijo, da bo to trajalo najmanj tri do štiri leta, ob pogoju seveda, da se bodo stvari odvijale evolutivno in ne bo preveč družbenih skupin spodbujalo revolucionistično.

Banke se trenutno rešujejo, kakor vedo in znajo, kar je obrestne mere pognalo pod nebo, tolikih niti zdravo gospodarstvo ne prenehе, kaj šele naše, ki je mu osul trž. Logično je torej, da je končno prišlo tudi do ostrih notranjih ukrepov v bankah, ki ne morejo biti več birokratske trdnjave. Tudi v največji slovenski banki so začeli klestiti zaposlenost in stroške, kar v gorenjski postopoma in zato manj boleče počnejo že nekaj let. Nemara se jim bo to obrestovalo, če problemi matere ne bodo preveč pljusknili v naročje hcera.

Dokaza, da so banke zdrave toliko, kot je zdravo gospodarstvo, pa nam ni treba iskati le v največji slovenski banki, temveč ga lahko najdemo tudi v novih, manjših bankah. Tokrat pišemo, kako Kranjsko hranilnico in posojilnico pod vodo vleče Plutal, seveda pa to ne bo prvi hranilniški krah v zadnjih letih.

Z zdravje gospodarstva pa je seveda bistven gospodarski sistem in tekoča ekonomska politika. S tem pa smo seveda pri politiki, pri naši toliko bolj, ker gospodarski sistem še gladimo, posamezne družbenne skupine pa skušajo zase postaviti kar najboljše temelje. Zato je tekoči ekonomski politiki še težko zaupati, banke pa še vedno preveč dišejo po politiki, trenutno nekatere nove celo bolj, kot so se razdišale stare. Še vedno je zato aktualno ugibanje, bo naša največje banka (edina, ki jo svet priznava) obstala ali ne, čeprav tuji pravijo, da verjetno bo, ker bi sicer že sesuli, saj je za banke v načelu revolucionega navdušenja običajno usodnih prvih šest mesecev. Pri nekaterih novih bankah, bolje rečeno hranilnicah, pa lahko ugibamo, če jih ne bo več, ko bodo volitve mimo.

## IZ GOSPODARSKEGA SVETA

### Ustanovljena Slovenska izvozna družba

Slovenska izvozna družba (SID) bo operativno začela delati s 1. novembrom, ukvarja se bo z zavarovanjem in finančiranjem izvoza Slovenije. Ustanovilo jo je 87 delničarjev z 2.888 milijonov tolarjev ustanovnega kapitala. Po dobrem letu priprav so v četrtek, 22. oktobra, pripravili ustanovni zbor delničarjev in brez zapletov sprejeli statut, zatikalo pa se je pri imenovanju organov upravljanja, saj se je razvila burna razprava o sestavi upravnega odbora, v katerem naj ne bi imeli glavne besede tisti, ki pričakujejo posojila in garancije. Končno so ugotovili, da je od petnajstih članov šest predstavnikov industrijskih podjetij, drugi pa bodo zastopali vlado, finančne institucije ali pa so neodvisni strokovnjaki. Za predsednika upravnega odbora so izvolili Riharda Kovača, generalnega direktorja Rudisa, za njegovega namestnika Gvida Kacla iz d.d. Ultra. Za v.d. generalnega direktorja SID je bil izvoljen dr. Zlatko Muršec, ki je vodil aktivnosti na njeni ustanovitev.

### Slovenija članica Evropske banke

Predsednik Evropske banke za obnovo in razvoj Jacques Attali je v petek, 23. oktobra, poslal predsedniku slovenske vlade dr. Janezu Drnovšku uradno sporočilo, da je zaključen postopek za sprejem Slovenije. S sklepom sveta guvernerjev Evropske banke je Slovenija postala polnopravna članica te pomembne finančne institucije.

### Podpora za članstvo v IMF

Guverner Banke Slovenije dr. France Arhar in viceguverner dr. Marko Kranjec sta obiskala angleško in nemško centralno banko, kjer sta dobila zagotovila obeh guvernerjev, da bosta podprtia prizadevanje Slovenije v članstvo v Mednarodnem denarnem skladu. Podpredsednika nemške Bundesbank dr. Tietmayer je dejal, da bo o tem govoril že na bližnjih sejstnikih v Berlinu in kasneje v Baslu. Sogovornike sta seznanila tudi z rezitanci monetarne politike Banke Slovenije, vračata se z zelo pozitivno oceno, saj je Slovenija po oceni sogovornikov dosegla največ med deželami Vzhodne Evrope. Vsekakor bo to izredno pomembno za članstvo v IMF, ki odpira vrata tudi v druge mednarodne finančne institucije.

### Zbornica ne prevzema odgovornosti za socialni pakt

Upravni odbor Gospodarske zbornice Slovenije je v četrtek, 22. oktobra, soglašal z osnutki oziroma predlogi petih zakonov: o sodelovanju delavcev pri upravljanju, o reprezentativnosti sindikatov, o stvarnih pravicah tujev do nepremičnin, o vladu Republike Slovenije in o zunanjetrgovinskem sodelovanju. Za javnost pa so zaprla vrata, ko so v zadnjem delu seje obravnavali socialni sporazum. Zato lahko zapisemo le, da gospodarska zbornica kot pogoj za podpis listine o socialnem miru postavlja sporazum o zmanjšanju javne porabe, saj kot predstavnica delodajalcev sicer ne more prevzeti odgovornosti za podpis socialnega paktu. Drugi pogoj pa je takojšnja prilagoditev ravnih izhodiščnih plač v kolektivnih pogodbah dejanskih proizvodnim in tržnim razmeram. Ob tem zbornica podpira, da ne zahteva znižanja neto plač, ki jih zaposleni v podjetjih že prejemajo, temveč popravek neživiljenjskih izhodišč v kolektivnih pogodbah, ki povzročajo nestvarne pritiske na rast plač.

## Inflacija oktobra 3,4-odstotna

Kranj, 26. oktobra (STA) - Cene na drobno so se oktobra glede na septembra povečale za 3,4 odstotka, kar pomeni, da je bila oktobra inflacija za 0,7 odstotka višja od septembra, je sporočil zavod za statistiko. V primerjavi z lanskim oktobrom, ko se je Slovenija monetarno osamosvojila, je bila inflacija 150-odstotna, glede na lanski december pa 85,5-odstotna. Oktobra inflacija, preračunana na letno stopnjo, znaša nekaj več kot 45 odstotkov.

Težave Kranjske hranilnice in posojilnice Ljubljana d.d.

## Zamaški namesto denarja

Ljubljana, 23. oktobra - Kranjska hranilnica in posojilnica Ljubljana, v javnosti znana kot "Jelinčičeva banka", saj ima poslovne prostore v njegovih hiši v Ljubljani, se spopada s hudimi problemi. V torem, 27. oktobra (danes), se izteče rok za deblokado njenega žiro računa, ki ga je posebno odločno postavila Banka Slovenije. Rešijo jo lahko le (vsilj) upniki z dvigom že vloženih akceptnih nalogov, sicer hranilnico, ki še ni registrirana po novem zakonu, čaka stečaj, pred tem verjetno še sklep o sanaciji. Petkovega zboru se je udeležila večina upnikov, ki so vložili akceptne naloge, namesto denarja so jim ponujali Platalove zamaške, saj hranilnico pod vodo vleče podjetje Platal.

Naredil sem napako, je dejal Rajko Bobnar, direktor Kranjske hranilnice in posojilnice iz Ljubljane, ko so me na Banki Slovenije spraševali, zakaj smo toliko denarja plasirali v Platal, sem lahko reklo le to. Zato jo skušam popraviti, vse poletje delam le to, uspel sem spodbuditi Platal, da se je sploh začel pogovarjati z upniki, sklenili smo pogodbo, po kateri prevzamemo in lahko samo prodajamo njihove izdelke.

Kranjska hranilnica in posojilnica Ljubljana d.d. ima žiro račun blokirani od 29. maja letos. Banka Slovenija ji je 27. julija dala 90-dnevni rok za deblokado računa, rok se torej izteče 27. oktobra. Nekateri up-

niki hranilnice so medtem že pristali na blagovno poravnavo (Platalovi zamaški namesto denarja), nekateri so pristali na odločitev vrmitve posoil, drugi pa so vložili akceptne naloge in torej pričakujejo denar, kar hranilnico seveda lahko spravi v stečaj.

S Platalom so sklenili pogodbo, po kateri bodo do konca oktobra prevzeli 415 milijonov kronskej zapork (zamaškov) in jih nato sami prodali, pri čemer je dgovorjena tudi domača in izvozna cena, Platal pa jamči za kakovost izdelkov. Zato lahko hranilnica svojim upnikom namesto denarja ponuja zamaške, ki so praktično

## Inflacija oktobra 3,4-odstotna

Kranj, 26. oktobra (STA) - Cene na drobno so se oktobra glede na septembra povečale za 3,4 odstotka, kar pomeni, da je bila oktobra inflacija za 0,7 odstotka višja od septembra, je sporočil zavod za statistiko. V primerjavi z lanskim oktobrom, ko se je Slovenija monetarno osamosvojila, je bila inflacija 150-odstotna, glede na lanski december pa 85,5-odstotna. Oktobra inflacija, preračunana na letno stopnjo, znaša nekaj več kot 45 odstotkov.

## PREMIKAMO NEPREMIČNINE

**ARON**  
NEPREMIČNINE

Uspešno posredujemo pri:  
- nakupu in prodaji  
- zamenjavi ter  
- najemu in oddaji  
vseh vrst nepremičnin na Gorenjskem.

Strokovno svetujemo in uredimo vso potrebno dokumentacijo.  
Posredniško plačilo gre na račun prodajalcev in najemnikov.  
Ti so tudi udeleženci nagradnega žrebanja.

Kranj, Likozarjeva 1a,  
telefon: 214-674,  
telefax: 211-887  
PO., SR. in PE od 9. do 12.  
ure,  
TO in ČE od 16.30 do 19. ure.



**MENJALNICA**  
**D-D Publikum KRAJN**  
na Bleiweisovi 16  
Informacije o menjalnih tečajih,  
rezervacije: (064) 217-960  
218-463

## Četrtič po 500 mark

Ljubljana, 26. oktobra - Ljubljanska banka d.d. Ljubljana je dejavnim varčevalcem z današnjim dnem sprostila še 500 zamrznjenih mark in jih avtomatično prenesla na nove devizne račune. Ljudem zato ni potrebno hoditi v banko, o prenosu bodo obveščeni s prvim štirinajstdnevnim izpisom. Na nove devizne račune bo prenesenih 16,5 milijona mark, s čimer bo dokončno rešenih 9.771 varčevalcev, ostalim se bo zamrznitev zmanjšala za 500 mark. Skupaj z današnjo odmrzitvijo je LB d.d. sprostila 102,2 milijona mark, po treh se je pokazalo, da je večina deviz ostala na novih deviznih računih, hkrati pa so se povečali novi devizni pologji. Na novih računih je 27,8 odstotka vseh deviz, ki jih imajo varčevalci v LB d.d.

Po naših informacijah se je tokrat za akcijo odločila le LB d.d. (mati), v LB Gorenjski banki so nam povedali, da probleme rešujejo v posamičnih stikih z varčevalci. ● M. V.

## klub Kokua



AVTOHIŠA MAGISTER  
Avtoservisno in trgovsko podjetje d.o.o.  
Radovljica, Prešernova 21

Informacije po telefonu št.: 75-256  
vsak dan od 7. do 15. ure  
(torek od 7. do 17. ure). Sobota zaprto.



**NISSAN**



**TOLARSKA PRODAJA NOVIH VOZIL**

**ODKUP IN PRODAJA RABLJENIH VOZIL**

**MOŽNOST KREDITA NA TRI LETA  
(TUDI ZA RABLJENA VOZILA)**

**REZERVNI DELI IN OPREMA**

**SERVIS**

**TAKOJŠNJA  
DOBAVA**

**10  
15**



**Z Merkurjevo kartico zaupanja pa so cene še za 5 % niže.**

Mešalniki, rezalni stroji, varilec vrečk, kavni mlinček, budilki... **GORENJE MGA;**  
zamrzovalne skrinje **LTH**, električno ročno orodje **ISKRA ERO in BLACK & DECKER**; mešalci **LIV in ALKO**; vsi izdelki **HELIOS**; konice, sekaci, sidra, vijaki... **TRIFIOX**; vrtno orodje **ADLUS**; motorna kosa **ALPINA**; motorna škropilnica **STIHL**, izdelki **LAMA, UKO, TOVARNA MERIL, KEMIKAL...**

**Do 14. novembra za takojšnja plačila nad 1.000,00 SIT.**

Alpetour že 18 let sodeluje z Bandagom

## Prejeli Bandagov certifikat kakovosti

Škofja Loka, 24. oktobra - Podjetje Alpetour - Bandag iz Škofje Loke je pripravilo srečanje s šoferji, ki imajo na tovornih vozilih nameščene njihove protektirane gume, 87-tim so podelili priznanje. Srečanja so se udeležili tudi predstavniki belgijskega Bandaga, ki so škofjeloškemu Bandagu izročili certifikat kakovosti za letošnje leto, ki dokazuje, da so že dosegli evropsko kakovost.

Tradicionalno srečanje, ki ga pripravijo na dve leti, je bilo tudi tokrat dobro obiskano, seveda pa toliko bolj slovensko, ker so si šoferji iz vse Slovenije lahko ogledali delavnice v Kranju, ki so jih letos opremili z najsodobnejšo Bandagovo tehnologijo. Najboljši dokaz kakovitete dela pa je certifikat kakovosti, ki ga Francois Se-

gers, finančni direktor za območje Evrope pri belgijskem Bandagu, izročil direktorju Alpetoura - Bandag Matevžu Omanu.

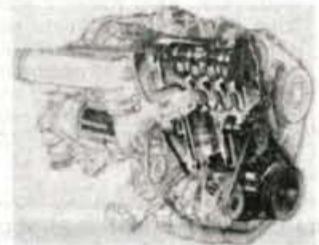
Belgijski Bandag je svetovna firma, saj se nanj navezuje kar 1.200 protektirnic iz 110 držav, ki obnovijo 10 milijonov avtoplaščev letno. Alpetour je začel



Udeleženci srečanja so si ogledali delavnice, ki so jih letos opremili z najsodobnejšo Bandagovo tehnologijo. Foto: D. Gazvoda

**Mazda 626 Comprex Diesel  
tudi v Sloveniji**

Zastopniki Mazde na slovenskem trgu so pred kratkim začeli prodajati mazdo 626 z novim dieselskim motorjem imenovanim comprex diesel. Polnilnik comprex v svojih vozilih ponuja izključno Mazda. Deluje na osnovi tlaka valov in pripomore, da je dieselska 626 v voznih lastnostih povsem pri-



merljiva z bencinsko izvedbo. Podatki o motorju so dovolj zgodovni: največji navor 169 Nm doseže že pri nizkih 2000 motornih vrtljajih, največja moč motorja pa znaša 55 kilovatov, ki jih doseže pri 4000 vrtljajih. Posebej zanimivo je, da je konstruktorjem polnilnika Comprex (ki za prodajo po vsem svetu nastaja v istoimenski tovarni v avstrijskem Wiener Neustadtu) uspelo premostiti vse pomanjkljivosti, tudi tako imenovano "turbo luknjo". Več o mazdi 626 s comprex dieslom bomo zapisali po predstavitvi, ki bo konec tega meseca v Wiener Neustadtu. ● M. G.

**TOBO**  
**AVTOSERVIS d.o.o.**  
NOVOVAŠKA C. 67, ŽIRI  
tel. / fax 064 692 152

**Vam po ugodnih cenah nudi vse  
avtomehanične storitve, nastavitev  
podvozij ter montažo in centriranje gum.**

Tudi pri obsegu namreč možnosti še niso izčrpane, saj v Slovenijo zdaj obnovijo vsak tretji avtoplašč, medtem ko v državah Zahodne Evrope vsakega drugega. Gumene odpadke pa so začeli uporabljati za izdelavo izolacijskih plošč, zato z njimi ne obremenjujejo več okolja.

Na srečanju so priznali poddelili 87-tim šoferjem, ki so z obnovljenimi gumami prevozili tudi do 200 tisoč kilometrov, za nagrado pa so jim poklonili ure. V povprečju namreč prevozijo 100 tisoč kilometrov. Kar 238 tisoč kilometrov je z obnovljenim avtoplaščem na priklopniku prevozil Alojz Ješenik iz mariborskega Spedtrans transporta, njegov kolega Viktor Kokol pa 231 tisoč kilometrov. Koloman Dravec iz ABC Pomurke iz Murske Sobote pa je prevozil 193 tisoč kilometrov. ● M. Volčjak

**ZAŠČITA POTROŠNIKA**

Bled - Pretekli konec tedna je bila na Bledu prva regionalna konferenca mednarodne zvez potrošnikov za Vzhodno in Centralno Evropo. Pripravili sta jo Mednarodna zveza potrošnikov in Zveza potrošnikov Slovenije ob finančni podprtosti slovenske in avstrijske vlade.

"Brez ustreznega pravnega varstva potrošnika ni pravega tržnega gospodarstva. Potrebujemo poseben zakon kot temelj institucije ki naj bi potrošnika ščitile, informirale in mu svetovale," je v pozdravnem govoru povedal Davor Valentinič, minister za trgovino.

Jesenški odbor socialdemokratske stranke se pripravlja, da bi tudi na Jesenicah začela z delom Zveza potrošnikov Slovenije. S tem bi potrošnikom pomagali, da lažje uveljavljajo svoje pravice. Zato so tej organizaciji ponudili svoje prostore, računajo pa tudi na pomoč Občine Jesenice.

Namen konference je bil spodbuditi razvoj neodvisnih potrošniških organizacij v bivših socialističnih državah, povezati njihove izkušnje, ideje in predloge. V vzhodnoevropskih državah ima potrošniško gibanje posebno pozicijo, saj skupaj z novimi podjetniki deluje kot faktor stabilnosti proti monopolistom. Interakcija med novimi gospodarskimi subjekti je nujna, saj zagotavlja moč in pridrž v sredstva množičnega komuniciranja, ki pomembno vplivajo na potrošniško zavest. Potrošniki namreč niso enakopravni partnerji na trgu in jim je treba dati posebno zaščito. Klasični model neodvisne potrošniške zveze je tisti, ki nudi informacijo, ki je najbolj učinkovit način vplivanja na potrošnike in s tem posredno na proizvajalce. Zato morajo takšne organizacije delovati neodvisno od vlad, kar pa seveda ne pomeni, da na določenih področjih ne smejo sodelovati z njo.

Razvoj potrošniškega gibanja pa je pomemben tudi za preoblikovanje zavesti ljudi, ki se v desetletjih komunizma bali ščititi svoje pravice in jim zato besedi sodiše in tožilec še danes potresijo.

Decembra letos bo Ruska zveza potrošnikov pripravila 2. mednarodno konferenco potrošnikov v Peterburgu, na kateri bodo obravnavali pravno in informacijsko zaščito potrošnika ter zaščito tistih potrošnikov s posebnimi interesami - otrok, invalidov in drugih. ● M. A.

- PRODAJA  
IN POOBLAŠČENI  
SERVIS VOZIL **TAVRIA**
- AVTOPNEVMATIKE  
**SAVA IN BANDAG**
- POSEBNA PONUDBA  
**ANTIFRIZ, VITREX**

**25  
30**

**V Merkurjevih prodajalnah  
smo znižali cene več kot 100  
izdelkom od 10 do 25 %.**

**Z Merkurjevo kartico zaupanja pa so cene še za 5 % niže.**

Mešalniki, rezalni stroji, varilec vrečk, kavni mlinček, budilki... **GORENJE MGA;**  
zamrzovalne skrinje **LTH**, električno ročno orodje **ISKRA ERO in BLACK & DECKER**; mešalci **LIV in ALKO**; vsi izdelki **HELIOS**; konice, sekaci, sidra, vijaki... **TRIFIOX**; vrtno orodje **ADLUS**; motorna kosa **ALPINA**; motorna škropilnica **STIHL**, izdelki **LAMA, UKO, TOVARNA MERIL, KEMIKAL...**

## Ko je (ni) kupec kralj

Pišite nam, povejte dobre in slabe primere, rubrika bo takšna, kačno boste napravili sami. Tokrat objavljamo pismo, ki smo ga bili zaradi duhovitosti posebej veseli, saj je prav neverjetno, da človek po takšnih zapletih še ohrani dobro voljo.

*"Ne morem si kaj, da ne bi kot "kupec" radijskih in TV valov malo potarnala. Pa veste, zakaj? Dobila sem račun za plačilo naročnine za avtoradio. To ne bi bilo nič takega, ampak avtoradio sploh nimam. Pa to tudi ne bi bilo nič takega, ampak en tak račun sem dobila že daljnega l. 1987. Pa tudi takrat nisem imela avtoradio.*

*Naj malo bolj razložim: l. 1988 sem na svoje ime (Ana Česen) dobila račun za plačilo naročnine za avtoradio. Najprej sem Službo za RTV naročino poklicala po telefonu, nato smo si začeli dopisovati. Razložila sem jim, da jaz osebno avta sploh nimam, da ga ima mož (imel ga je že pred poroko), vendar pa tudi on radia v avtu nima. Sploh pa, tudi če bi ga imel, zakaj naj bi jaz plačevala naročnino zan? Naročnino za TV sem plačevala jaz na svoje ime, l. 1988 sem to obveznost prenesla na trajnik LB. Po naknadnem telefonskem razgovoru (mislim, da že l. 1988) so mi na RTV zagotovili, da je moj problem resen in da je vse v redu. A glej ga, zlomka, neki večer v II. polovici l. 1988 se mi je na vrati stanovanja pojavi moški s črnim "kufrrom" in, po mojem zagotovilu, da sem res A. Č., dejal: "Ali veste, da ste tik pred tožbo?" Zadeva se mi je (takrat) zdela rahlo komična, pa sva v jedilnici zložila na mizo s skupnimi močmi krožnike na kup (čakala sem, da vsak hip mož pripelje s hiše, ki sva jo gradila, delavce na včerjo), da je on iz kufra potegnil kup listov A-4, med katerimi je bil eden na moje ime, jaz pa sem z velikim trebuhom (pred porodom) lezla pod posteljo, kjer sem k steci hranila v rjavem "kufru" dopise, ki smo si jih z RTV-jevcami izmenjali. Rekla sem človeku, naj počaka na prihod mojega*

## Državne takse na vikende v republiki Hrvaški

Hrvaška vlada je z uredbo o državnih taksa na počitniške objekte, letovišča, cestna vozila in plovne objekte (Narodne novice št. 65/92) določila, da se plača državna taksa za objekte, vozila in plovila, ki jih imajo domače in tuje fizične osebe. Za počitniške objekte so stopnje naslednje:

Starost stavbe preko	do	po 1 m <sup>2</sup>
10	10 let	6.000 HRD
30	30 let	4.000 HRD
50	50 let	2.000 HRD
		1.000 HRD

Hrvaški državljanji imajo 75 odstotkov popusta. Počitniški objekti so vse stavbe ali deli stavb (stanovanja), ki se uporabljajo sezonsko ali začasno. Počitniške stavbe pa niso kleti, ribiške kolibe, zgradbe iz šibja in drugi podobni objekti, ki so zgrajeni za krajši čas in se uporabljajo največ 3 mesece.

Starost objekta se ugotavlja od časa (leta), ko je lastnik zgradbe začel uporabljati zgradbo za dopust. Takse za počitniške domove plačajo, domače in tuje pravne osebe, ki imajo počitniške kapacitete na območju Republike Hrvaške, in to po 6.000 HRD za 1 m<sup>2</sup>. Za počitniške domove torej ni popusta glede na starost. Takse se ne plačajo za porušene ali poškodovane objekte, če se zaradi tega ne morejo izkoristiti. Lastnik objekta mora v tem primeru dokazati občinski upravi, da objekta ne more uporabljati.

Taksa se ne plača tudi v primeru, če so v objektu nastanjeni begunci, in to za čas nastanitve.

Taksa za plovila je odvisna od dolžine plovila in znaša:

od 5 do 7 m	5.000 HRD
od 7 do 10 m	20.000 HRD
od 10 do 15 m	70.000 HRD
preko 15 m	140.000 HRD

Takse se plačujejo za čas od 1. novembra 1992 do 31. oktobra 1993. Odločbe o višini taks bo izdajala Občinska uprava. Zneski, izraženi v HRD, se bodo revalorizirali z indeksom sprememb HRD proti DEM po srednjem tečaju NBH na dan izstavne odločbe. V teh dneh znaša tečaj 276 HRD za 1 DEM. Občinska uprava bo izdajala odločbe na osnovi podatkov, s katerimi razpolaga po prejšnjih evidencah.

Če takšnih podatkov nima, bo odločala na osnovi podatkov, ki jih bo dal lastnik, ali na osnovi podatkov, ki jih bo ugotovila sama. Takso je potrebeno plačati v 15-dnih dneh. Postopki v zvezi s tem se obravnavajo po določilih Zakona o osnovnih davkih.

Če se taksa ne bo mogla izterjati, se bo izvedla prisilna izterjava s plačilom iz prodane nepremičnine, če dolžne takse presegajo eno tretjino vrednosti nepremičnine.

Ministrstvo za finance bo izdalо dodatne predpise za izvedbo te uredbe, ob tem naj povemo, da bo Center za izobraževanje in svetovanje iz Kranja organiziral posebno informativno predavanje.

Nace Pavlin

IZREDNA PRILOŽNOST  
V OKTOBRU  
**model '93  
53.520,- SIT**  
posebni 5 % popust  
s tem oglasom  
**50.840,- SIT**

V začagi tudi Samsung 51 cm s televizorom za samo 39.680 - SIT  
Zanes program SAMSUNG možnost nakupa na 3 obroke.

**TRGOVINA S PREMOGOM**  
**K G M**  
Tel.: 061/823-609, 824-424, fax: 824-420

**JANEZ KALAN - ZAPOGE**  
**Vam nudi izredno ugoden nakup velenjskega premoga - možnost plačila na tri čeka.**  
**V ZALOGI IMAMO PREMOG IZ UVOZA** **NEMŠKI BRIKETI ČEŠKE KOCKE**  
(možnost plačila na dva čeka)  
● poseben popust pri nakupu večjih količin  
● dostava na dom  
● cene izredno ugodne

Svet Osnovne šole »IVAN TAVČAR« Gorenja vas  
razpisuje dela  
POMOČNIKA RAVNATELJA

Pogoji:  
Kandidat mora izpolnjevati splošne pogoje, ki jih določajo Zakon o osnovni šoli, Zakon o zavodih in Zakon o organiziranju in finansiranju vzgoje in izobraževanja. Imeti mora organizacijske in strokovne sposobnosti za opravljanje del.

Pomočnik ravnatelja bo imenovan za 4 leta. Začetek dela takoj, s polnim delovnim časom, v okviru katerega ima zmanjšano učno obveznost.

Prijave z dokazili o izobrazbi pošljite v 8 dneh na naslov: SVET Osnovne šole »IVAN TAVČAR« Gorenja vas, 64224 Gorenja vas. Kandidati bodo o odločitvi obveščeni v 8 dneh po izbiri.

**AVTOSERVIS**  
**Vinko MAGISTER**  
**Prešernova ul. 21,**  
**64240 RADOVLIČA**  
**IZREDNA**  
**PRILOŽNOST**  
**NAKUPA DOBREGA**  
**OSEBNEGA**  
**AVTOMOBILA**  
**ALEKO 2141**

- cena do registracije 568.300,- SIT
- takojšnja dobava
- možnost kredita na tri leta
- servis
- nadomestni deli

## Koliko je vreden tolar

menjalnica	valuta, nakupni / prodajni tečaj
	DEM ATS HRD
Anbanka Kranj (Tržič, Jesenice)	59,80 60,60 8,47 8,60 13/21
Aval Bled	60,10 60,90 8,50 8,60 —
COPIA Kranj	— — — —
CREDITANSTALT N. banka Lj.	60,20 61,30 8,50 8,75 —
D-D Publikum Kranj	59,70 60,60 8,45 8,60 17/22
EROS (Stari Mayr), Kranj	60,30 61,00 8,50 8,65 17/20
Geoss Medvode	59,80 60,90 8,30 8,65 15/22
Hraničnica LON, d. d. Kranj	59,85 60,85 8,40 8,60 —
HIDA - tržnica Ljubljana	60,40 60,90 8,55 8,66 17/22
Hipotekarna banka, Jesenice	59,50 60,90 8,25 8,55 15/22
INVEST Škofja Loka	60,00 61,30 8,50 8,70 14/23
LB - Gorenjska banka Kranj	58,85 60,90 8,20 8,65 —
Lorema Bled	— — — —
Merkur - Partner Kranj	59,10 60,46 8,40 8,59 —
MIKEL Stražišče	60,30 61,00 8,55 8,75 21/21
Otok Bled	60,00 61,00 8,40 8,50 13/17
Poštna banka, d. d. (na poštab)	59,00 59,99 8,25 8,50 —
SHP - Slov. pos. in hran. Kranj	59,70 60,60 8,45 8,60 —
SKB Kranj (Radovljica, Šk. Loka)	59,70 59,86 8,48 8,50 12/22
Sloga Kranj	59,80 60,70 8,40 8,56 —
Slovenijaturist (Jes., Boh. Bistrica)	59,85 60,55 8,48 8,58 15/23
WILFAN Kranj	60,40 60,90 8,65 8,75 —

Pri nakupu in prodaji SKB zaračuna 1 % provizije, pri prodaji DEM 5000 ali več pa 2,5 %.

## Izzivi za vodilne v podjetjih Srednje Evrope

Kranj, oktober - Center za usposabljanje vodilnih delavcev na Brdu pri Kranju pripravlja mednarodno konferenco "Izzivi za vodilne v podjetjih Srednje Evrope", ki bo potekal 9. in 10. novembra. Predaval bodo profesorji Derek F. Abell z IMD Lausanne, Aleksander Bajt z Ekonomskega inštituta Pravne fakultete v Ljubljani, slovenski minister za znanost in tehnologijo Peter Tančig in George Taucher z IMD Lausanne. Na konferenci se bodo ukvarjali s ključnimi problemi podjetij v Srednji Evropi, zato je namenjena predvsem direktorjem podjetij iz Slovenije, Hrvaške, Italije, Nemčije itd. ter seveda partnerjem v skupnih načelih, predstavnikom vlad, gospodarskih zbornic in ministrom.

**MALOPRODAJNA TRGOVINA**  
**indov**  
61000 LJUBLJANA  
Poljanska 95  
Tel.: (061) 316-143

**VSE ZA KOLINE**  
CREVA, OVTIKI, DISAVE,  
MESARSKI PRIBOR,  
STROKOVNI NASVETI

**HVALA ZA OBISK.**

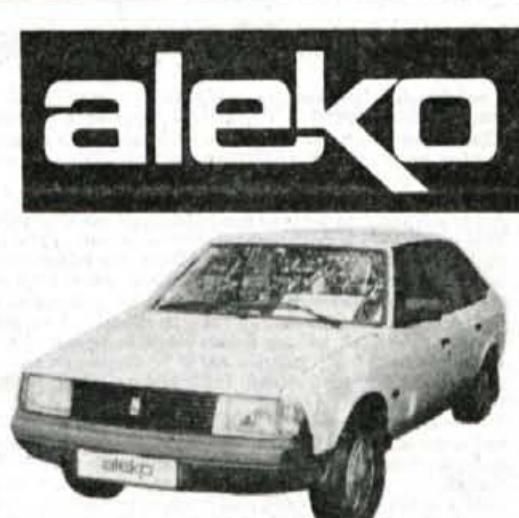
## Dobro jutro ob kavi

Skupaj oblikujmo lestvico popularnih Gorenjk in Gorenjev: Vaši predlogi na tem kupunu bodo odločili, kdo bo naslednjič (7. novembra) sodeloval v junijarem sobotnem klepetu na Radiu Kranj od 9.20 do 9.50 ure. Izmed predlogov bo izbrane eden, ki bo nagrajen s kilogramom barcaffea - v dvajseti oddaji pa bo nagradno žrebanje vseh prispehlih predlogov za 20 dobrih nagrad.

Za klepet »Dobro jutro ob kavi« predlagam:

**RADIO KRAJ** **GORENJSKI GLAS** **DROGA**  
PORTOROŽ

Kupon na dopisnici z Vašim naslovom pošljite na RADIO KRAJ, 64000 Kranj, v vsaki oddaji bodo izmed prispehlih dopisnic eno nagradili s kilogramom Barcaffea.

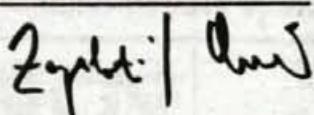


1570 ccm 52,5 KW  
71 KM 81/100 km

Informacije po telefonu št.: 75-256  
vsak dan od 7. do 15. ure (torek od 7. do 17. ure). Sobota zaprt.

**HRANILNICA**  
**LON**  
ALI STE ŽE RAZMIŠLJALI O NAKUPU VREDNOSTNIH PAPIRJEV?  
**DELNICE**  
HRANILNICE "LON" D.D. KRAJN  
NAKUP DELNIC  
NAKUP DELNIC  
NAKUP DELNIC  
PO JAVNEM RAZPISU SO DELNICE NAŠE DELNIŠKE DRUŽBE V PRODAJI ŠE DO KONCA LETA NAPRAVITE NOV KORAK PRI NALAGANJU VAŠIH PRIHRANKOV!  
LON - na Ljubezniv Osebni Način opravljen denarni servis.

## KMETIJSKI KOMENTAR



CVETO ZAPLOTNIK



## Je ves park znamenitost ali le njegovi deli?

Napovedi, da je bilo kmetijska zemljišča, gozdove, stanovanja, poslovne prostore, podjetja in drugo lažje jemati, kot jih bo zdaj vračati, se uresničujejo. Zakon je sicer sprejet, načelno je vse jasno, v praksi pa se pojavljajo problemi in ovire, ki tudi številne na videz enostavne postopke spremnijo v zapletene in dolgotrajne. Kar velik del krivde za to nosi država, ki doslej še ni oblikovala odškodninskega sklada, niti pripravila natančnih pojASNIL za ravnanje občinskih upravnih organov v primerih, ko je, na primer, premoženje obremenjeno s hipotekami bank in drugih upnikov, ali ko gre za vprašanje vračanja premoženja v Triglavskem narodnem parku.

Prav vračanje kmetijskih zemljišč in gozdov v Triglavskem parku je problem, ki zadnje čase najbolj razburja nekdanje lastnike in predvsem tiste politične stranke, ki se še posebej zavzemajo za hitro in učinkovito denacionalizacijo. Za "razburjenje" je poskrbelo samo ministrstvo za kulturo: najprej je pojasnilo, da je pristojno le za odločanje pri vlogah, ki zadevajo posebej, z odkoli razglašene zgodovinsko kulturne spomenike in naravne znamenosti, nato pa se je "popravilo", opredelilo ves park za kulturno zgodovinski spomenik oz. za naravno znamenost in svoje pristojnosti razširilo na vse vloge, ki zadevajo park.

Za nekdanje lastnike kmetijskih zemljišč in gozdov na območju parka ni pomembno, kdo je pristojen za reševanje njihovih denacionalizacijskih vlog - občinski upravni organ ali republiško ministrstvo: močno pa jih zanima, ali bodo zemljišča dobili v navi in kdaj jih bodo dobili. To jih zanima še toliko bolj, ker so v državi precej močne težje po podprtju zadruge zemljišč oz. po tem, da bi nekdanji lastniki dali le odškodnino. Države po svetu se resa prizadavajo, da bi bilo čim več zemljišč v parku v njihovi lasti, vendar pa je za vse značilno, da poskušajo priti do zemljišč po pošteni poti. Tudi slovenska država ima to možnost: najprej naj vrne, kar je vzel, nato pa naj se z (novimi) lastniki zemljišč poveča na morebitni prodaji. Zanimivo je, da tako ne razmišljajo samo nekdanji lastniki, ampak tudi v parku, kjer se ob zapletu ne počutijo na zatožni klopi. Kot "izvajalci politike" lahko le ugotovljajo, da država ni opravila svoje naloge in da se mora država (in ne park) opredeliti do tega, ali je ves park naravna znamenost oz. kulturno zgodovinski spomenik ali le njegovi posamezni deli.

Opozicijeske politične stranke (njeni predstavniki so se v soto brali na posvetu v Mojstrani) so v predvolilnem času, ko gre tudi za iskanje naklonjenosti volivcev, problem denacionalizacije v Triglavskem narodnem parku izrabile tudi za "obsodo" vladoče koalicije, ki naj bi tako le namerno zavlačevala izvajanje zakona o denacionalizaciji. In zavlačevanje bo po mnenju opozicije vse dolet, dokler se bo veliko izurjenih pravnikov ukvarjal z vprašanjem, kako preprečevati (zavlačevati) vračanje, in dokler ne bodo volitve postavile v vlogo drugih ljudi.



## LOGARSTVO d.o.o.

Mirka Vadnova 1, 64000 Kranj  
telefon/telefaks: (064) 214-753

## obvešča vse kmete -

lastnike gozdov, da okupujemo hladovino iglavcev in listavcev ter celulozni les po konkurenčnih cenah.

Informacije po telefonu 214-753 vsak dan od 8. do 14. ure.



Ugibajmo skupaj:

## KOLIKO BODO TEHTALI NAJTEŽJI

Tradicionalno tekmovanje »IZBIRAMO NAJTEŽJE KMEČKE PRIDELKE SLOVENIJE 1992« bo 7. novembra (sobota) v Cerknici. Bralke in bralci Gorenjskega glasa pa že napovedujemo, kakšne bodo rekordne teže posameznih pridelkov (v tekmovanju jih je sedem).

Prva mnenja smo torej prejeli: najtežja slovenska zelnata glava naj bi pokazala na tehtnici kar 15,50 kg (1), najtežji repi s slovenskimi njiv bralci iz Smlednika napoveduje kilo in pol. Za krmilno korenino naj bi bil letoski rekord debela dva kilograma, za jedilni korenček pa pol manj (takega pridelka bo vesel vsak vrtnar - kaj si sicer je treba prekopati pol grede, da pride iz nje en kilogram). Dobili smo dve napovedi, ki tako za rdečo kot za jedilno peso pravita: rekord bo 1,65 kg. Bomo videli. In krompir (tu bo konverenca res huda): 30.-tolarjev naj bi bil vreden en sam »krompirček« (težak kilogram in pol). Takih bi šlo v 30-kilogramske vrečke vsega dvajset!!!

To so seveda le prve napovedi, ki ste nam jih poslali. Nagradna ugibanka trajala tja do 6. novembra, rezultate pa bomo povedali tudi na prireditvi v Cerknici. Izmed prispelih napovedi bomo izbrali 35 + eno nagrado. Lahko napoveste Vašo oceno o teži vseh sedmih vrst kmečkih pridelkov, ki sodelujejo v tekmovanju - ali pa le enega oziroma nekaterih, kjer ste »bolj doma«. Le brez skrbi, čeprav boste udarili krepko mimo, ne bo nič narobe. Naroča je s svojimi darovi zelo nepredvidljiva - bodimo z našimi napovedmi takšni tudi mi!

Vaše napovedi pričakujemo na: GORENJSKI GLAS, 64000 KRAJAN.

In še obvestilo prireditelja: Če želite z Vašim pridelkom v eni od sedmih razpisanih kategorij sodelovati, poklicite (064) 422-506 - Turistično društvo Cerknica, kjer bodo povedali vse o načinu tekmovanja, izvedbi komisijskega tehtanja pridelkov in ostalo.

Ivan Oman, predsednik škofjeloške kmetijsko-gozdarske zadruge

## Iz podjetja je težko spet napraviti zadrugo

"Podedovali smo precej izgube, mlekarno v velikih težavah, neracionalno trgovsko mrežo in več kot zadostno število delavcev."

Škofja Loka, 22. oktobra - Zadruge so se organizacijsko in upravno že uskladile z novim zakonom, v zadrugah pa se je v tem kratkem času spremnili bolj malo ali skoraj nič. "Zdaj imamo zadruge s svojimi člani, ki so vplačali delež in prevzeli jamstvo, in namesto zadržnega sveta upravnega organa; zadruge pa se vedno poslujejo tako, kot so prej - kot podjetja, zdaj sicer ne več z družbenim kapitalom, ampak z zadržnim," pravi Ivan Oman in poudarja, da si je kot predsednik škofjeloške zadruge zastavil doslej najtežjo nalogo.

\* Zadruge naj bi predvsem pospevale gospodarske koristi kmetov. Ali jim to že uspeva?

"To je temeljno načelo zadržnega zakona, ki ga bo v praksi šele treba uveljaviti. Večno lažje je namreč iz zadruge napraviti podjetje kot iz podjetja ponovno zadruge. Lažje je celo ustanoviti novo zadrugo in začeti znova, poznam pa tudi primer, ko se je novoustanovljena zadruga "izrodila" v povsem navadno podjetje."

\* So razlogi za to pretekla dediščina ali sedanje neurejene gospodarske razmere?

"Neurejene razmere (s finančno nedisciplino in drugimi oblikami) sicer otežujejo poslovanje, vendar pa težave tudi zradi balasta, ki se je nabral v preteklosti. Zdaj se nam zastavlja vprašanje, ali iti z reorganizacijo zadruge tako daleč, da bi ohranili le tisto, kar je v interesu članstva, ali poskrbeti tudi za ohranitev delovnih mest. V sedanjih razmerah je zelo težko polovicu ali dve tretjini delavcev postaviti na cesto; preprosto zato ne, ker bi bil to za zadrugo velik strošek in ker bi odpuščeni delavci težko dobili drugo službo."

\* Dosedanje razprave o zadržništvu v Sloveniji so pokazale, da je več teženj po razdelitvi se-



danjih zadrug v manjše kot po povezovanju. Ali ni nevarnosti, da bi bile (pre)majhne zadruge lahek plen velikih sistemov?

"Mislim, da ni nič narobe, če nastajajo majhne zadruge. Taške zadruge se lahko povezujejo v poslovne zveze, ki pa so že tako močne, da se jim ni treba podrejati delniškim družbam oz. kakršnimkoli gospodarskim monopolom."

\* Kar precej kmetov na Gorenjskem in v Sloveniji se ni včlanilo v zadruge. Kako si to razlagate?

"V škofjeloški zadrugi, na primer, je bilo prej okrog 1500 članov, medtem ko jih je zdaj

\* Ali bodo zadruge, ki so zdaj predvsem trgovska podjetja, lahko konkurenčne, na primer, zasebnim odkupovalcem lesa in zasebnim trgovinam s kmetijskim reproducijskim materialom?

"To, kar so govorili nekdaj, da se zadruge ukvarjajo z vsem drugim, samo s kmetijstvom ne, je čista demagogija. S kmetijstvom se ukvarjajo člani, zadruga pa jim mora biti predvsem komercialni in finančni servis. Vprašanje je, kako to doseči oz. kako iz poslovne organizacije, ki je bolj skrbela za pridobivanje dohodka zase in za zaposlene, narediti organizacijo, ki bo poskušala za članstvo s čim manj stroški opravljati komercialne in finančne naloge. Kar zadeva konkurenčnost, ni bojazni, da zadruga, denimo, pri odkupu lesa (ob predpostavki tržnega reda, za katerega pa mora poskrbeti država) ne bi bila konkurenčna zasebnikom. Konkurenčna bo lahko zato, ker zasebniki spravljajo dobiček v svoj žep, zadruga pa ga bo razdelila članom."

Aktiv kmečkih žena Cerknje

## Sivilski tečaj in izlet

Cerknje - Aktiv kmečkih žena Cerknje prireja 6. in 7. novembra izlet v Radence. Udeležence se bodo lahko kopale v bazenih, si ogledale muzej Radenske, Babičev mljin na Muri, kjer bo mogoče kupiti moko, obiskale lončarja Bojanca v Filovcih in pokusile mošt na Goricih. Cena izleta s polno oskrbo v hotelu Radin je 4.450 tolarjev, prijave pa do 2. novembra sprejema kmetijsko-gospodarska sredovska Milena Črv (tel.: 242-734).

Sredi novembra se bo v Cerknicih in v Senčurju začel sivilski tečaj, ki ga bo vodila Jožica Potočnik. Ali bo tečaj začetni ali nadaljevalni, je odvisno od števila prijav. Trajal bo 13 tednov, skupaj 75 šolskih ur, cena pa je 120 mark. Prijave sprejemata Janez Žižek (421-391) in Milena Črv (242-734) do 6. novembra. ● C. Z.

Franc Guzelj, lastnik Kmečkega stroja:

## V petih letih s Sv. Barbare v Škofjo Loko

Sv. Barbara, 22. oktobra - Franc Guzelj, lastnik trgovine Kmečki stroj, je v četrtek na Sv. Barbari pri Škofji Lobi pripravil v sodelovanju s Televizijo Slovenija, studio Maribor, prikaz delovanja gozdarske in kmetijske mehanizacije v hribovitem svetu. Televizija je ob tej priložnosti posnela reportažo, ki bo 8. novembra na sprednu v oddaji Ljudje in zemlja, prikaz pa se je udeležilo tudi okrog sto ljudi, med katerimi so bili predvsem kmetje in gozdarji.

\* Kaj vse ste jim pokazali?

"Ker prihaja čas, ko se bodo na kmetijah s kmečkimi del usmerili h gozdarskim, smo se odločili, da kmetom, namenim morebitnim kupcem, na terenih Sv. Barbare prikažemo predvsem delovanje gozdarske mehanizacije. Prikažali smo jim delovanje motornih žag Jonsereds, varno delo z zaščitnimi čeladami in ščitniki Tipla Izlake in oblekami Suto Domžale, spravilo lesa s traktori Zetor, Universal in Lindner ter z vtili Tom Mežica in Tajfun, cepljenje s cepilci Prislanter delo z ročnim orodjem izdelovalca Bizovičarja. To je bila letos že naša četrta akcija. Spomladi smo prikazali strokovno uporabo gnojil in zaščitnih sredstev, mehanizacijo za košnjo ter gorske traktorje in kosilnice Rasant."

\* Pred tremi leti in pol ste začeli iz nič pa zdaj...?

"V tem času smo postavili strojne lope in razširili dvorišče ob hiši, odprli poslovnično in Godešiču, razširili poslovanje, redno zaposlili pet ljudi, poskrbeli, da kupcem ponudimo vse - poleg novega ali rabljenega stroja še prevoz, namenitosti poslovne dele in servisne storitve. Za zdaj imamo dela več, kot ga zmorem, vendar pa zaradi neustabilnih razmer na trgu ne upamo zaposlitve več ljudi."

\* Je oddaljenost, održnost Sv. Barbare, kjer ima trgovino z novo in rabljeno kmetijsko mehanizacijo, ovira za poslovanje?

"Ko sem se odločil za trgovino, sem razmisljal takole: če smo bili pripravljeni po kavo, riz in po druge drobnarje hoditi v Avstrijo samo zato, ker so bile tam cenejše kot pri nas, bodo kmetje tudi po nakupu veliko vrednejši kmetijskih strojev prišli na Sv. Barbaro. To se je sicer uresničilo, vendar pa tudi zaradi prostorske utesnjnosti razmišljamo o tem, da bi si v petih letih uredili ustrezne prostore v Škofji Lobi."

\* Je rabljene kmetijske stroje težko prodati?

"Zanimivo je, da je povpraševanje po starih, rabljenih strojih večje od ponudbe. Če bomo celo uvažati iz Avstrije in Italije. Ze zdaj se precej ukvarjam z menjavo starih traktorjev za nove, tovrstno prodajo pa bomo še okreplili." ● C. Zaplotnik

\* Kot predsednik ste škofjeloško zadrugo v nekaj mesecih verjetno že dobro spoznali. Kaj ste "podedovali"? "Podedovali smo precej izgube, mlekarno, ki je zaradi notranjih in zunanjih vzrokov v zelo težavnem položaju in neracionalno trgovsko mrežo, ki jo bo treba reorganizirati. Ob tem, da je delavce več kot dovolj, moramo iskati še vodstveni kadar."

\* Na občnem zboru ste zavrnili članstvo v Zadržni zvezzi Slovije. Zakaj?

"Od zadržne zvezze še nikoli ni bilo posebnih koristi, ker se je več ukvarjala s politiko, medtem ko se poslovnih zadržnih lotevala. Nastale bodo nove zadržne zvezze in v eno od njih se bo včlanila tudi škofjeloška zadruga. Upam, da bomo kdaj ustanovili tudi gorenjsko zadržno zvezzo."

\* V večini zadrug ugotavljajo, da promet (dohodek), ki ga bodo ustvarili člani, ne bo zadostil za preživetje sedanjega števila zaposlenih. Je tako v Škofjeloški zadrugi?

"Možnosti so samo tri: povečati promet, zmanjšati število poslovnih in s tem tudi število zaposlenih ali pa pristati na minimalne plače. Slednje se mi ne zdi dobro, jaz sem za to, da so delavci dobro plačani."

\* Mlekarna je zadržna, pa vendarle je v podobnih težavah kot vse druge, če ne še celo v hujših. Kaj predlagate?

"Zadruga ima podobne probleme kot vse druge slovenske mlekarne, poleg teh pa še specifične, škofjeloške. Težave so tolikšne, da se bo treba odločiti: se ozko specializirati, razviti ponudbo in se iti nekakšno "butil proizvodnjo" ali razmislišti o združitvi z večjim podjetjem. V Alzacji, ki je približno tako velika kot Slovenija, so na primer, pred dvajsetimi, tridesetimi leti imeli mlekarno domača vsaki vasi, medtem ko imajo zdaj samo dve."

\* Še vedno ste brez vodstva. Kako to?

"Z direktorja želim na vsak način dobiti človeka, ki doselja v zadržo, da bi jo razdelili na manjše. Pri nas so takšne težnje bile: izvirajo pa predvsem iz miselnosti, ki so nam jo vsljevali v preteklosti, če da je zadruga treba približati kmetom. Ko bomo vsi začeli poslovno razmišljati in spoznavati, da ni racionalno in ne potrebe po zadržni enoti v domala vsaki vasi, bo teženj po delitvi še manj."

na Bleiweisovi 16  
(točno tam, kjer sprejemamo male oglase  
za Gorenjski glas)

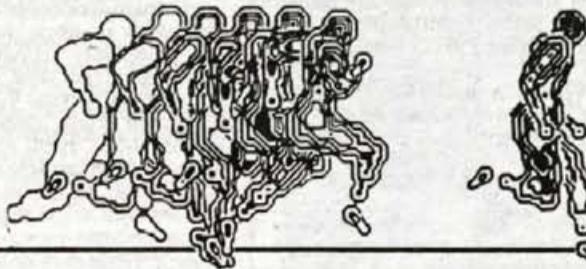


Prijetno branje  
Vam želi

SPORT  
**carman**

ČARMAN IVO  
ŠKOFJA LOKA  
SVETI DUH 38

# GLASOVA STOTINKA



PRVA AVTOMOBILISTIČNA DIRKA ZA VN SLOVENIJE

## WINKELHOCK BREZ RESNIH TEKMECEV

Ljubljana, 25. oktobra - Po dolgih letih smo v Ljubljani spet videli pravi avtomobilistični spektakel, ki so ga popestrili tudi tuji tekmovalci v času z Joachimom Winkelhockom, ki je s svojim poltovarniškim BMW-jem lagodno zmagal pred nekaj več kot petdesetimi vozniki, ki so se prijavili za dirko, ki sta jo na ljubljanski severni obvoznicu organizirala klub Donit Olimpija in AMZS.

Razplet na vrhu je bil v glavnem določen že na sobotnem neuradnem treningu, ko je Winkelhock pokazal, kaj zmore njegov resnično pravi dirkalni bolid, s katerim sicer dirka v nemškem prvenstvu turnih avtomobilov (DTM), precej posamejša pa sta bila Meister in Duller. Resnično dobra je bila tokrat slovenska zasedba, saj so se po stezi pognali tudi nekateri vozniki rallyja, ki bodo čez teden dni odpeljali še zadnji letošnji rally.

Mnogo bolj kot prepričljiva zmaga Winkelhocka, so bili v

obeh dirkah zanimivi obračuni za ostala mesta. Favorizirani veteran Šuster, ki je tokrat peljal svojo že 300. dirko in je za to priložnost najel fordja sierra RS 500, se je v prvi dirki obrnil na stezi, nato pa uničil sklopko, v drugi pa se je po živčni vožnji zaletel v ograjo in odstopenil. Se hujši poraz pa je doživel, ko so ga obakrat izvijigali številni gledalci, ki so seveda že vedeli za nesporazume s Tomljetom, ki je dogajanje žalostno opazoval iz boksov. Tako je bil najboljši Slovenec Slavko Dekleva z golgom na



Joachim Winkelhock je z atraktivno vožnjo navdušil skoraj 20.000 gledalcev.

### Z ROBA STEZE

- Mazdo 323 Miroslava Grada so morali po treningu, ko mu je odpovedal menjalnik odpeljati naravnost na servis Mazda Y.C.C. v Kranj, kjer so mehaniki menjalnik zamenjali. Grad pa je s požrtvovalno vožnjo dosegel deseto mesto, čeprav je zamudil kar dobrih pet minut prve dirke. Zanimivo pa je bilo že na treningu, ko je na nekoliko mokri stezi Grad favorit Winkelhocku kar dva kroga kazal, kakšen je zadek njegove mazde.
- Dagmar Šuster, ki je po prvi dirki zagotovo pričakoval boljšo uvrstitev ni bil razpoložen za nobeno izjavo, po drugi dirki pa smo ga na tekmovališču zaman poskušali najti.
- Matjaž Tomlje, ki zaradi znanih vzrokov ni tekmoval, je pa za ljubljansko dirko prisrel kar nekaj pomembnih sponzorjev, si je dal duška po končani prireditvi, ko se je po stezi odpeljal s svojim civilnim BMW-jem 850. Sicer pa je prvič razkril tudi tekmovalne načrte za naslednjou sezono: če bo šlo vse po načrtih bo vozil poltovarniški nissan skyline GTR, ki zmore več kot 600 konjev.
- Dolgotrajna razglasitev rezultatov in podelitev pokalov se je končala v skoraj trdi temi in mrazu. Slovenski tekmovalci, ki so vozili tudi drugo dirko so na koncu ostali brez pokalov, škatlo preostale svetleče pločevine pa so organizatorji pospravili.
- Miro Kovič, ki je s suzukijem swiftom navdušil predvsem z agresivno vožnjo v ovinkih, je v pokal (ker ni imel šampanjca) nalinil kar Fructalovo bimoto.

odličnem tretjem mestu za Winkelhockom in Dullerjem. Prijetno so presenetili rallyjisti: Grum je bil v skupni razvrstitvi šesti (na uradnem treningu je uničil potisni ležaj), Crnivec sedmi, Grad deseti (na treningu mu je odpovedal menjalnik), Rihtar dvanajni in Hočvar trinajsti.

Lepo vreme in atraktivne vožnje so privabile blizu 20.000 gledalcev, žal pa so organizatorji zagrešili tudi nekaj napak, med drugim tudi to, da voznikom Daihatsu pokala niso

omogočili svojega termina in tako s pokalno dirko ni bilo nič, prav na koncu pa so naredili še zmedo s podelitvijo pokalov.

**Rezultati:** Skupno: 1. Winkelhock (D, BMW M3), 2. Duller (A, BMW M3), 3. Dekleva (SLO, VW golf GTI)... Razvrstitev za DP: 1. Dekleva (DO, VW golf GTI), 2. Grum (Lizzy, lancia delta), 3. Črnivec (AH, lancia delta), 4. Pirjevec (DO, alfa 75), 5. Rihtar (KH, mazda 323)... • M. Gregorič, foto: P. Močnik

tudi tekma v Celju med Cinkarno in Slavijo Betonom, zanesljivo pa so jo dobili celjski hokejisti z rezultatom 14 : 2. Tekmo med ekipama Triglav in Acroni Jesenicami so prestavili na soboto, ker v Kranju še ni bilo ledu, pa so jo odigrali na Jesenicih. Zmagala je mlada ekipa Acroni Jesenice z rezultatom 2 : 7 (1:3, 0:4, 1:0).

**Pari današnjega, 9. kola:** Triglav - Cinkarna, Slavija - Olimpija Hertz. Gorenjski derbi med ekipama Acroni Jesenice in Bledom pa bo jutri, 28. oktobra, ob 18. uri v dvorani Podmežaklja. • V. Stanovnik

### Po tekmi sta povedala

**Rudi Hiti, trener Bleda:** "Na začetku je bila tekma zelo nervozna, mislim pa, da smo na koncu vendarle zasluzeno zmagali. Sicer pa mislim, da je letošnje slovensko državno hokejsko prvenstvo brez prve jeseniške ekipe slabše od lanskega, vendar pa so ostala moštva boljša - naprimjer Bled in Celje. Liga je tako bolj enakovredna, škoda je, da ne igra popolna ekipa Jesenice, ki pa zaradi nastopov v alpski ligi tega pač ne more."

**Zvon Bolta, vratar Triglava (z dvojno registracijo tudi Bleda), ki pa si je tekmo ogledal kot gledalec:** "Mislim, da je današnja zmaga Bleda zasluzena. Tekma je bila dobra, čeprav je bila v začetku živčna. Mislim, da je bila izključitev Prusnika brez prvega vrzaka. To je pač del igre, vrgel je rokavico dol, drugi se ni hotel teprvi... vendar bi za to zadoščala naprimer petminuina kazen. Sicer pa mislim, da je letošnje državno prvenstvo precej osiromašeno, ker ne igra prva postava Jeseničanov, drugače pa je igra ostalih moštov boljša od lanskih."

V osmem kolu je bila v petek

Pokljuka bo gostila najboljše biatlonce sveta

## TEKMI EVROPSKEGA IN SVETOVNEGA POKALA

Ljubljana, 26. oktobra - Kar dve veliki tekmi v biatlonu bosta decembra organizirani na naši Pokljuki. Kot so na današnji tiskovni konferenci povedali predstavniki Smučarske zveze Slovenije in organizacijskega komiteja, so se priprave na tekmovanje že začele, na Pokljuki pa oba decembrska vikenda pričakujejo po okrog tristo tekmovalcev in tekmovalcev.

Tako bo tekma evropskega pokala v biatlonu na sporednu od 12. do 13. decembra, tekma svetovnega pokala pa bo teden dni kasneje, od 17. do 20. decembra. Priprave na tekmovanje pa so se začele že letos pomlad, kot je povedal sekretar organizacijskega komiteja Aleksander Škarabon, pa je bil idejni projekt za tekmovanje narejen že konec marca. Pred dnevi si je prizorišče na Pokljuki ogledal tudi tehnični delegat tekme Zdenek Kasper, ki je bil presenečen, kaj vse so organizatorji naredili novega v zadnjih mesecih. Kot je ob tem poudaril Janez Pavčič, so proge srednjih težke, pri njihovih pripravah pa so pazili, da ne bi naredili škode v naravi.

Med svetovno elito, ki se bo udeležila obeh tekmovanj (na evropskem prvenstvu bodo sodelovali člani, članice, juniorji in juniorke, na svetovnem pa člani in članice), bodo tudi naši tekmovalci, ki so po besedah Janeza Vodičarja dobro pripravljeni na sezono. Letos je naša reprezentanca trenirala po spremenjenem programu, v katerem je več treninga posvečala teku, saj so naši biatlonci med najboljšimi reprezentancami v streljanju. Letos so dobili tudi moderno orožje in ob podpori teritorialne obrambe uspeli izvesti zastavljen program. Izredno pomembno pa je tudi, da ima naša članska ekipa (Sašo Graj, Uroš in Jure Velepec, Boštjan Lekan, Janez Ožbolt) za seboj izredno nadarjeno in perspektivno mlado ekipo, v kateri so: Jože in Matjaž Pokljukar, Tomaz Žemva, Miha Larisi (vsi Gorje) in Simon Premože (Dol). Tudi ti so kandidati za nastop na pokljuskih tekmovanjih, zlasti v štafeti in na 10-kilometrski progi. • V. Stanovnik

### VABILO NA IZLET

Mladinski odsek PD Kranj vabi na dvodnevni planinski izlet v Dolino Triglavskih jezer. Izlet bo v soboto in nedeljo, 7. in 8. novembra 1992. Prvi dan bo hoje za 4 do 6 ur, drugi dan za 7 do 8 ur. Izlet je primeren za planince z dobro kondicijo. Obvezna dobra planinska obutev, smučarske palice, gamaše, spalna vreča in hrana iz nahrbtnika.

**PRIJAVE:** Pisarna PD Kranj, Koroška 7 in sestanki mla-

dinske odseka vsako sredo ob 19. uri na PD Kranj.

**In še vabilo študentom in dijakom:** Če vas veseli hoja v gore, se nam pridružite. Dobimo se vsako sredo ob 19. uri v prostorih PD Kranj, Koroška 27, Kranj.

Jesenški hokejisti so izgubili v Allegheju

## DANES NA TEKMO V BELJAK

Alleghe, 24. oktobra - V 15. kolu alpske lige so jeseniški hokejisti gostovali pri ekipi Allegheja in kljub dobrim igrom pustili na tujem obe točki.

Bolj kot hokejisti so se namreč izkazali italijanski sodniki. "Potem ko so po našem vodstvu Italijani izenačili na 3 : 3, so sodniki začeli soditi vidno pristransko. Čeprav smo vajeni, da nam v Avstriji sodijo avstrijski sodniki in v Italiji italijanski, pa vendar tako očitno pristransko sojenje do sedaj še nismo doživeli," je po vrtniti domov povedal tehnični vodja Acroni Jesenice Brane Jeršin.

Jesenčani so namreč vso tekmo igrali lepo, po vodstvu 1 : 0 za Alleghe so kmalu izenačili. Strelec prvega gola je bil Boštjan Omeržel. Jeseničane je nato v vodstvo popeljal Rahmatulin, v zadnjih minutih prvega polčasa pa so domačini izenačili. V drugem delu srečanja je bil edini strelec Zvone Šuvak, tako da so Jeseničani vodili z 2 : 3. Takrat se je vidneje začelo pristransko sojenje in izključitev na strani gostov. Gostitelji so najprej izenačili, nato povedli in tik pred koncem dosegli še zadnji gol in zmagali z rezultatom 5 : 3 (2:2, 0:1, 3:0).

Tako imajo Jeseničani s tekmo manj trenutno 16 točk in so na sedmem mestu. Že danes pa odhajajo na gostovanje v Beljak, kjer jih ob 19.15 ur zeka domača ekipa VSV Beljak. Kljub številnim poškodbam Jeseničani napovedujejo dobro igro in gredo v Avstrijo po novi točki. Že v četrtek pa bodo ponovno igrali doma in sicer ob 18. uri gostijo ekipo Fiema. • V. Stanovnik



# VSE VEČJA PRILJUBLJENOST KOLESARSKEGA ŠPORTA V TRŽIČU

Tržič, 27. oktobra - Dve dobro pripravljeni kolesarski tekmovalni sta bili organizirani pod oznako Tržič '92 in sicer avgusta z dirko za vse kategorije in 11. oktobra za najmlajše tekmovalce. Prav slednja je pomenila spodbudo za začetnike, mlajše in starejše pionirje.

Izmed 60 nastopajočih kolesarjev so bili domačini dobro zastopani, na kriški progi pa so se s časom in močmi ter spremnostjo borili tekmovalci iz vseh najboljših slovenskih klubov. Tekmovanje je bilo dobro pripravljeno in je potekalo nemoten, brez zapletov in poškodb

ter v podpori Kolesarskega kluba Sava Kranj. Klub slabemu in mokremu vremenu je bila kolesarska dirka zadovoljivo obikvana.

Lado Pečnik, direktor kolesarske dirke je ob tem povedal: »V tržički občini je kolesarski šport že tri leta v razmahu. Močna je postala kolesarska sekcija pionirjev in mlajših mladičev, ki deluje v okviru Kolesarskega kluba Sava Kranj ter v njem aktivno trenira. Križe sedaj s športnimi prireditvami niso bile ravno najbolje razvite, zato smo se odločili, da s tradicionalnimi kolesarskimi dirkami popestrimo dogajanje gledalcev ter trening in preizkus moči tekmovalcev. V pionirske kategorijah v Tržiču organizirano trenira že 25 tekmovalcev, višje kategorije pa se neposredno vključujejo v skupino Kolesarskega kluba Sava Kranj, kjer imamo med mladincami dobrega zastopnika Jureta Studena.«

Franc Hvasti, direktor Kolesarskega kluba Sava Kranj in direktor slovenskih kolesarskih

reprezentanc pa je dejal: »S tržičko občino in kolesarskimi navdušenci že dalj časa dobro sodelujemo in letošnjo spomlad je vzlilila ideja Janeza Kralana in drugih tržičkih zanesenjakov za pripravo kolesarskega tekmovanja. V klubu smo jim dali podporo in pomemči pri pripravi tekmovanja. Po avgustovski dirki je ostalo še nekaj denarja, zato smo se skupaj odločili, da ponovimo dirko za mlade kategorije. To ni bil samo razlog, ampak tudi potreba, s katero na primer način navdušujemo mladino za kolesarstvo, starejše pa za spremljanje in zanimanje za ta šport. Kolesarski klub Sava Kranj, ki veliko pomeni tudi v državnem merilu, ima velik interes, da se razvije močna podružnica v Tržiču. Tržičani, ki kandidirajo za pripravo kolesarskega državnega prvenstva za vse kategorije v letu 1993, so kot dobrimi predstojitelji že dobili vso našo podporo, da tekmovanje v prihodnjem letu tudi speljejo.« ● Drago Papler



Start pionirjev B na 16 kilometrov dolgi kriški progi - Foto: Drago Papler

## SMUČARSKI SKOKI

### KONČANA SO TEKMOVANJA NA PLASTIKI

Sebenje, 24. oktobra - SK Tržič je organiziral tekmovanji za pokal Gorenjske in Prvenstvo Gorenjske. Največ uspeha so imeli Kranjčani.

Rezultati: Prvenstvo Gorenjske dečki do 14 let: 1. Primož Peterka 210,5 točk, 2. Robert Janečič (oba Triglav Teling) 195,7 točk, 3. Boštjan Brzin Tržič 192,1 točke. V pokalu Gorenjske za 15 let je zmagal: Primož Peterka (Triglav Teling) 195,7 točk, 2. Gašper Poljanšek (Alpina Žiri) 197,4 točke, 3. Robert Janečič (Triglav Teling) 195,7 točk. Skupni zmagovalec tekmovanja na plastiki za Pokal Gorenjske pri dečkih do 15 let je: Primož Peterka, 70 točk, 2. Robert Janečič (oba Triglav Teling) 55 točk, 3. Gašper Poljanšek (Alpina Žiri) 55 točk. Dečki do 14 let: 1. Primož Peterka 75 točk, 2. Robert Janečič 65 točk, 3. Miha Eržen (vsi Triglav Teling) 50 točk.

Žiri, 24. oktobra - SSK Alpina Žiri je organiziral Prvenstvo Gorenjske za najmlajše dečke do 9 let. Prvak je postal Anže Brankovič (Triglav Teling) 186 točk, 2. Jan Dolinar (Alpina Žiri) 183 točk, 3. Matic Zelnik (Triglav Teling) 163 točk.

Borovnica, 25. oktobra - V Borovnici je bilo državno prvenstvo za dečke do 9 let. Nastopilo je 33 najmlajših skakalev iz vse Slovenije. Zmaga je pripadla Anžetu Brankoviču (Triglav Teling) 194,5 točk, 2. Lovro Rozman (Fužinar Ravne) 186,9 točk, 3. Matic Zelnik (Triglav Teling) 186,4 točke.

Sebenje, 25. oktobra - SSK Stol Žirovnica je v Sebenjah organiziralo zadnje tekmovanje za Pokal Gorenjske za dečke do 13 let in Prvenstvo Gorenjske do 12 let. Na 38-metrski skakalnici se je 38 tekmovalcev pomerilo za prvaka Gorenjske. Zmagal je Uroš Peterka 215,0 točk, 2. Luka Mohorič 191,5 točke, 3. Robi Kranjec (vsi Triglav Teling) 189,7 točk. Trinajstletniki pa so se pomerili

za pokal Gorenjske. Zmagal je prav tako Uroš Peterka (Triglav Teling) 215,0 točk, 2. Simon Sturm (Alpina Žiri) 206,0 točk, 3. Luka Mohorič (Triglav Teling) 191,5 točke. Pokalni zmagovalec je postal pri 12-letnikih Uroš Peterka, 2. Luka Mohorič (oba Triglav Teling), 3. Martin Romih (Tržič). Pri 13-letnikih je zopet zmaga pripadla Urošu Peterki (Triglav Teling), 2. Davorin Stanonik (Alpina Žiri), 3. Luka Mohorič (Triglav Teling).

S temi tekmovanji so končana vsa prvenstva in pokalno tekmovanje za Pokal Gorenjske. Najuspešnejši tekmovalci so bili skakalci kranjskega Triglava Telinga, saj so od osmih kategorij postali zmagovalci, kar v sedmih kategorijah, dosegli so tudi sedem drugih mest in dve tretji mestni. ● Janez Bešter

## ODEBOJKA

### PORAZ GORENJSKIH PRVOLIGAŠEV

Bled : Kamnik Novi Graniti 2 : 3 (-5, 9, 13, -4, -11)

Po medlem prvem nizu Blejcev, ko je že kazalo, da bodo v derbiju 2. kola gostje zmagali, so se domači zbrali in predvsem z dobrim blokom in hitro igro pri mreži osvojili drugi in tretji niz. Žal pa so nato močno popustili, tako da so gostje zasluženo zmagali.

Pionir : PROM 3 : 0 (5, 10, 14)

Igrali PROM iz Žirovnice so se bolje upirali Novomeščanom, kot kaže gladke poraz. Za rezultatsko gladko zmago se imajo domači odbojkari zahvaliti predvsem odlični igri ruskih igralcev, saj so bili Žirovnčani blizu uspeha v drugem in predvsem tretjem nizu.

LESTVICA: Pionir 4, Salonit 4, Kamnik Novi Graniti 4, Olimpija 2, Pomurje Vigros 2, Šempeter 2, Bled 0, Fužinar 0, PROM 0, Granit Preskrba 0.

V ženski konkurenčni so igralke Bleda odigrale tekmo že med tednom in se trenutno nahajajo na 5. mestu 1. DOL. V II. DOL pa so igralke ALPIN Triglava preložile tekmo z Mislinjo.

III. DOL zahod - moški: 4. kolo: Bled II : Plamen 3 : 0 (12, 8, 14), Bohinj : P. Prvačina 0 : 3 (-6, -8, -9), Triglav : Olimpija III 3 : 1 (3, 5, -9, 11), Mokronog : Termo Lubnik 0 : 3 (-11, -8, -2), Portorož : Pan Kovinar 0 : 3 (-12, -6, -9).

Lestvica: Termo Lubnik 8, Pan Kovinar 8, P. Prvačina 6, Triglav 6, Bled II 4, Olimpija III 4, Mokronog 2, Plamen 2, Portorož 0, Bohinj 0.

III. DOL zahod - ženske: 4. kolo: Bled II : Plamen 1 : 3 (-11, 13, -12, -10), Bohinj : Šenčur 3 : 1 (6, 11, -7, 5), Piran : LIK Tilia 3 : 1 (-8, -3, 12, 5).

Lestvica: Bohinj 6, Plamen 6, Šenčur 4, Piran 2, Bled II 2, Jesenice 2, Solkan 2, LIK Tilia 0. ● M. Branko

Marjan Trdina, predsednik društva paraplegikov Gorenjske

## NAJPOPULARNEJŠI ŠPORT JE KOŠARKA

Kranj, 27. oktobra - V gorenjskem društvu paraplegikov se, razen s socialno dejavnostjo, veliko ukvarjajo tudi s športom. S takim, ki je pač primeren za invalide - to pa je od rekreacije do tekmovalnega športa. Velika pridobitev za društvo je tudi kombi, s katerim se vozijo na različna srečanja, v toplice. Udeležujejo pa se tudi tekmovalci doma in v tujini. Tako se je gorenjska košarkarska ekipa prava konec tedna udeležila košarkarskega turnirja na Češkem, pred dobrim tednom pa je bila na pripravah v Sloveniji ekipa bavarskih košarkarjev.



Marjan Trdina je doma sicer iz Mežice, vendar sta skupaj z ženo pred štirinajstimi leti za zaslужkom prišli v Kranj. Dvanajst let je delal v Iskri, sedaj pa se je invalidsko upokojil, vendar pa ima kot predsednik društva paraplegikov Gorenjske vrsto obveznosti.

"V našem društvu je trenutno na Gorenjskem 62 članov, ukvarjam pa se pač z vsemi dejavnostmi, od sociale, do športa. Sedaj imamo tudi svoj kombi, ki nam je v veliko pomoč. Organiziramo najrazličnejše izlete in srečanja, zelo veliko pa se ukvarjam s športom. Tako imamo vsak četrtek v Lipnici pri Kropi organizirano rekreacijo."

Marjan Trdina, Kateri športi so med gorenjskimi paraplegiki najpopularnejši?

"Na Gorenjskem je najbolj razvita košarka, v košarki smo tudi državni prvaki. Poleg tega pa so popularni tudi namizni tenis, streljanje in šah. Tudi kegljanje naj bi se bolj uveljavilo. Trenutno pa je pač največ zanimanja za košarko. Na treningu košarkarjev prihaja okoli štirinajst, sedaj pa imamo kombi, pa nas bo gotovo še več. Upam, da bomo kombi kmalu tudi tako predelali, da ga bomo lahko sami vozili, zaenkrat še rabimo šoferja. Vendar je predelava zelo draža, nekaj denarja nam je že dala zavarovalnica."

Pred kratkim so bili na obisku v Sloveniji bavarski invalidi, tudi gorenjski paraplegiki ste jim pokazali marsikaj zanimivega?

"Zveza paraplegikov Slovenije je navezala stike z Bavariji in jih za en teden povabilo v Slovenijo. K nam je prišla njihova košarkarska ekipa. Kopali so se v Tivoliju, bili so tudi dvakrat v Kranju, na Bledu, bili smo tudi v Lescah. Pilotska šola v Lescah ima namreč v najemnu posebno letalo prilagojeno paraplegikom. Z Bavariji smo odigrali tudi košarkarsko tekmo na Planini, organizirali pa smo tudi košarkarski turnir v Trebnjem. Pri tem je treba omeniti, da se tuje še vedno bojijo priti k nam, zaradi vojske. Tako smo naprimer kandidirali za kvalifikacije za evropsko prvenstvo v košarki. Vendar pa nam tekmovanja niso zaupali, če da smo na nevarnem območju."

Sportniki invalidi imajo tako kar obsežen program tekmovanj?

"Tekmovanja v različnih športih organiziramo enkrat ena, drugič druga regija, tako da je tekmovanje od domače lige do mednarodnih turnirjev kar precej. Poleg tega nastopamo tudi kot predstojnica Slovenije. Večina denarja za tekmovanja dobimo od zveze, tako da je kar poskrbljeno za nas, manj podpore dobimo od občin, nekaj nam dajo tudi podjetja, zlasti Petrol in zavarovalnica." ● V. Stanovnik foto: D. Gazzola

## ŠAH

### OSTERMAN IN DEŽELAK SKUPAJ V VODSTVU

V 4. kolu prvenstva šahovske sekcije Tomo Zupan Kranj je Rudi Osterman premagal vodečega Matjaža Šlibarja, Mateju Šušnika pa je proti Branetu Deželaku v enaki poziciji padla stavica v 40. poteki. Ostali rezultati: Aleš Drinovec - Niko Praznik 1 : 0; Boštjan Markun - Iztok Belec 1 : 0; Peter Kovačič - Anton Praznik 0 : 1; Martin Kovačič - Bojan Planinšek 1 : 0; Emil Muri - Marjan Butala 0 : 1; Primož Šoln - Klemen Klavčič remi, Tomaž Rogelj - Drago Rabič 1 : 0; Blaž Kosmač - Maja Šorli 1 : 0; Klavdij Glavač - Uroš Kavčič remi. Vrstni red po štirih kolih: 1. - 2. Rudi Osterman, Brane Deželak (po 3,5), 3. - 5. Matjaž Šlibar, Alerš Drinovec, Boštjan Markun (po 3), 6. - 7. Anton Praznik, Marjan Butala (po 2,5), itd...

### MARTIN KOVĀČIČ - PRVI ZMAGOVALEC

V soboto, 24. oktobra, se je z atletskim delom končal šahovski pentatlon. Udeleženci so tekmovali še v treh disciplinah: teku na 100 metrov, suvanju krogla in teku na 4000 metrov. Po disciplinah je bil vrstni red naslednji: tek na 100 metrov: 1. Martin Kovačič, 2. Andrej Ozebek, 3. Ludvik Soklič, 4. Blaž Kosmač, 5. Aleš Drinovec, itd... suvanje krogla, kjer se je dolžina delila s tem: 1. Martin Kovačič, 2. Andrej Ozebek, 3. Peter Kovačič, 4. Ludvik Soklič, 5. Drago Rabič, itd... tek na 4000 metrov: 1. Matjaž Šlibar, 2. Andrej Ozebek, 3. Ludvik Soklič, 4. Drago Rabič, 5. Uroš Kavčič, itd... Kot peti kriterij je štel faktor vitkosti. Tu je zmagal najmlajši udeleženec, 11-letni Uroš Kavčič pred Blažem Kosmačem, Petrom Kovačičem, Martinom Kovačičem, Andrejem Ozebekom, itd... Skupni zmagovalec je tako postal Martin Kovačič pred Andrejem Ozebekom, Petrom Kovačičem, Blažem Kosmačem, Ludvikom Sokličem, Dragom Rabičem, itd...

K izvedbi tekmovanja so precej pripomogli tudi sponzorji: Harchrom Rendulič Duplje, Mizarstvo Šenk Britof, Gostilna Viktor Kranj, Trgovina z jeansom Petrič Kranj, Boltez Kranj, Mizarstvo, profiliranje lesa in žaga Alojz Ovsenik, CEGRAM cementni izdelki in trgovina z gradbenim materialom ter drugi. ● Aleš Drinovec

## DRUGI TABOR NA ANAPURNI

Ljubljana, 21. oktobra - Slovenska himalajska odprava Anapurna '92 uresničuje svoje naloge po načrtih, vse njeni člani pa so zdravi, je med drugim sporocil vodja odprave Tone Škarja iz baznega tabora. V ta tabor, 4050 metrov visoko, so prišli 29. septembra. Že dan pozneje je šest članov ob pomoči dveh šerp v desetih nosačev postavilo tabor I na višini 4800 metrov. Potem so postavili na višini 5600 m še en šotor, ki služi kot pomočni tabor. Od tam sta se 3. oktobra povzpela do 5900 m visokega sedla Viki Grošelj in Stipe Božič, ki sta smer opremila z vrvmi. Drugi člani odprave so 4. oktobra postavili na sedlo tabor 2. Do vrha Anapurne nameravajo postaviti še dva tabora, tretjega okrog 6700 m visoko, četrtega pa od 7200 in 7500 metrov visoko. ● S. S.

## VATERPOLO

### ZAČETEK AVSTRIJSKE LIGE

Kranj, 27. oktobra - Vaterpolisti kranjskega Triglava začnejo v soboto tekmovanje v avstrijski ligi. Poleg Kranjčanov se bodo tekmovalci pri sosedih udeležili tudi vaterpolisti Kopra. Prvo tekmo igrajo v soboto, 31. oktobra, v Gradcu z ATSE, v nedeljo pa bo v Celju srečanje s celovškim SV Wörtherseejem. Tekmovanje nadaljujejo 14. in 15. novembra, ko v Celju gostijo Dunaj in Donau iz Dunaja. Med štirinajstnevno pavzo pa bodo Kranjčani nastopali na kvalifikacijah za evropski pokal v Nici. Poleg Triglava nastopajo na turnirju še Jadran-Koteks iz Splita, Spandau iz Berlinja, Hapoel iz Tel Avivja, Tirol iz Innsbrucka in domača Nica. ● J. Marinček

## PREJELI SMO

## O sitem volku in celi kozi

Duh Demosa še živi, pravijo. In se pozablja, da živi, če sploh, le duh naivnih pričakovanj. Kakor da se je pozabilo na temeljico predvolilnega Demosa, ki je bil zgodlj politični projekt in velika koalicija nekomunističnih strank konsenzualnega programa. Njegova razpuščitev pravzaprav šele omogoča normalno povezovanje različnih strank, da bi na podlagi programov ponudile volivcem možnost plurnalne izbire. Da se stranke niso poenotile in sprejele protiboljševizma kot temeljno iztočnico političnega delovanja, je največja zamera »načelnih« strank in dela volilne baze, ki so evforično navdušenje po pričakovanih spremembah v družbenem dogajanju le s težavo menjale z lastno identiteto. In koliko jih je, ki so nase prevzele iziv preseči doseženo?

Kakor so bile prve volitve v resnici odločitev za zamenjavo političnega sistema kot vladavine komunizma - in je bilo to, sicer z minimalno večino, doseženo - tako, se zdi, bodo naslednje v znamenu ideo-loskega razračunavanja. Levica proti desnici, in obratno. V stilu stoletnih slovenskih kulturnih bojev se bomo spet in predvsem ideo-losko ločevali. (Mimogrede: maveričnost Demosa je takšno skrajno delitev vendarje preprečevala, zato, menda, tiste volitve še niso bile čisto ta prave.) Ko se levica predstavi kot utelešenje prikrige komunizma, desnica pa kot fašistoidna tvorba - vse to je v jeziku polstolnega zamudništva. Ko ni več pomembno, kdo se v svoji politični opciji realno in sistematsko ukvarja s problemi brezposostenosti, stigmatiziranjem proizvodnje in socialnega miru, ko so vseh polna usta pravne države in demokracije, ko gre le za en sam in svoj prav. Resično, le malo se je spremenilo: najprej ideo-loska pravost, gospodarstvo bo pa že.

Tako seveda tudi ni čudno, če se čudimo, ko v civiliziranih (demokratičnih) družbah niso koalicije med idejno, celo ideo-losko različnimi strankami nič nenavadnega. So pač rezultat razdeljenih glasov volilnega telesa in sprijaznenje z dejstvom, da samo rezultat trenutnega političnega, gospodarskega in kulturnega stanja. Pa se spomnimo, koliko žolčnih nasprotovanj je bilo pri nas, ko se je samo načelovalo možnost morebitnega povoljnega sodelovanja med SKD in LDS! Zaradi »načelnih« (»načelnov« je največkrat sinonim za »kislo grozdje«) stališč nekaterih strank opozicije je potem prišlo do podpisa Dogovora o predvolilnem in povolilnem sodelovanju strank opozicije, vendar variante, ki so jo predlagali SKD in ki predvideva sodelovanje le v primeru absolutne zmage. (Po prvotni inačici naj bi v primeru 40 odstotkov dobljenih glasov skupaj iskali oz. nastopili v novi vladi - kakšna načelnost). Zmaga pa je seveda še vedno vprašljiva, šele po volitvah bodo dejansko razvidna razmerja sil - tudi znotraj opozicije. Tudi če bodo nekatere stranke opozicije nastopile s skupno listo (kar dogovor dovoljuje), bodo močne grupacije pač oblikovale svojo politiko sodelovanja ali postavitev vlade povsem v lastnikem interesu, in pragmatično. Koalicije, najsiti bodo velike ali male, so sicer vendarje obvezujuče, zato vztrajanje SKD na terminu dogovora, vnaša nelagodnost pri sopodpisnicah. In možnost trdnejših, koalicijskih razmerij med preostalimi. Tudi z zunajparlementarnimi, čeprav je njihov pristop k dogovoru odvisen od soglasja vseh sopodpisnic. Prav v tej točki pa bo kaj hitro lahko prišlo do nesloga, zlasti, če bosta h koordinacijski, na pobudo LS. želeli pristopiti Domovinska stranka in SNS.

Strjenost fronte opozicijskih strank je samo navidezna, pa tudi preračunljiva. Predstavlja ideo-loski blok, in žli zmagati na volitvah. In želijo biti v bodoči vladi! Komu bo nastopanje s skupnimi kandidati - kjer bo mogoče in možno - na volitvah v državnih svetih in še zlasti skupno podpiranje predsedniškega kandidata, »ki bo imel največ možnosti za uspeh«, prineslo tudi daljnosežnejši uspeh? Dogovor lahko pomeni SKD tudi že podporo svojemu predsedniškemu kandidatu, pomeni pa tudi, kar je pomembnejše, nemoten, samostojen prodor v državni zbor.

Janez Poštrak



(Blagovni center Medvode)

Charles Webb

60

## DIPLOMIRANEC



Prevedle  
kranjske gimnazijke  
pod mentorstvom  
prof. Mihe Mohorja

Elaine se je obrnila, se nasmehnila in mu stopila naproti. Stisnil je pipo med zobe in ji ponudil roke v objem. Benjamin ji je sledil in se ustavil kakšen meter za njima. Tip se je nekaj časa smehljal Elaini, nato pa je pogledal čez njeno ramo in privzdignil obrvi. Benjamin mu je pokimal in se nasmehnil.

Elaine je stopila vstran. "Benjamin Braddock," ga je predstavila. "Skupaj sva se pripeljala z avtobusom. Carl Smith."

"Ben?" je rekel Carl in mu ponudil roko.

"Me veseli, da sva se spoznala, Carl," je rekel Benjamin in stopil naprej, da bi se z njim rokoval.

## Odgovor gospodu Grosu

Gorenjski glas, 13. oktobra 1992

Nimam nobenih ambicij kreativnosti, še manj, kregati se po časopisih. Tudi nisem imel namer, vključevati se v polemike, ki se dotikajo problemov Slovenske hranilnice in posojilnice v Kranju (SHP Kranj). Pravim - nisem imel - pa se zarečenega kruha še vedno veliko pojme, tudi sam ga bom moral ob tej priložnosti zajeten kos, ko bom odgovarjal na misli gospoda Vitomirja Grosa, ki jih je zapisal v Gorenjskem glasu v drugem delu članka: "Vitomir Gros odgovarja - PONOVLJENA LAŽ", dne 13. oktobra 1992.

Gospoda Gresa že nekaj časa poznam in visoko cenim njegov intelekt, njegovo veliko sposobnost identificirati srž problema in njegovo izjemno sposobnost komuniciranja. Vse te briljantne lastnosti pa zmanjšuje samo dejstvo, da gospod Gros želi za vsak ceno imeti vedno prav - v vsakem primeru, ob vsakem času in na vsakem mestu.

Človek, ki se "nikdar ne zmoti", je tudi za komuniciranje strašljivo neprizeten partner, če se ne trobi v njegov rog, za to z "nezmotljivimi" (in končno še nedotakljivimi, saj poslanec ščiti poslanska imuniteta) ni dobro zobati česnj, kar nam potrjuje tudi zgodovina.

Gospod Gros se v omenjenem članku najprej hudeje na medije, če da so širili napačne trditve, ko so pisali, da je nekaj soustanoviteljev SHP Kranj sprožilo kazenski pregon proti sedanjim privatnim osebam, ki so formalno lastniki nesojene SHP Kranj, ki še vedno posluje kot Hranilno kreditna služba - in se ne kažejo nobeni izgledi, da končno vendarje preide v pravo hranilnico. Povsem jasno je, da je posredi lapsus - in da je sprožena samo ovadba. Kaj pa bo iz te ovadbe nastalo - pa je odvisno samo od našega sodstva, ki je žal že vedno zelo daleč od Evrope - in še vedno prerado gleda na probleme skozi prizmo indoktrinacije realsocializma, ki je bila načrtno injicirana skozi pol stoletja dolgo časovno obdobje in je pustila sled, ki bo vidna še mnogo let.

Zakaj taka skepsa? Zato, ker se bojim, da se ne bo naše sodstvo obnašalo povsem tako, kot se obnaša sodstvo v stabilnih demokratičnih državah, kjer je mnogokrat nematerialna škoda ocenjena mnogo strožje, kot materialna.

In prav za to gre. Konkretna ovadba je grajena predvsem na nematerialni škodi. Tisti, ki so sprožili to ovadbo, jim 3.000,00 DEM, ki so jih vložili kot soustanoviteljev, predstavljajo samo zelo majhen del od vrednosti, (v katero so vstete pravilno kvantificirane tudi nematerialne vrednote), ki je bila iznica v potekom, ki jih je vlekle vodstvo Hranilno kreditne službe, kot formalni

lastnik Slovenske hranilnice in posojilnica Kranj. Počakajmo - pa bomo videli, če so nas našli politiki že pripeljali tako blizu Evropi, da se bo tudi sodstvo že obnašalo evropsko. Gospod Gros je eden tistih politikov, ki se z vsemi močmi bori za pošteno demokracijo, torej lahko upamo, da nam bo tudi v tem primeru stal ob strani.

Nadalje gospod Gros izliva svojo jezo nad "zdravarji", ki naj bi ne naredili za hranilnico skoraj nič koristnega, razen tega, da so sklicevali tiskovne konference. Gospod Gros ob tem trdi, da so le-ti ("zdravarji") za politično usmerjene novinarje nepomembni in bodo za to tudi utonili v pozabo.

Tudi tukaj se povsem strinjam z gospodom Gromom. To pa iz razloga, ker nimamo nobenih ambicij ne postati - in ne ostati popularni, ker nam ni potrebno zdraviti nobenih manjvrednostnih kompleksov (tako kot to počno nekateri), ker jih očitno nismo. In prav zato ne čutimo nikakršne potrebe biti navzoči - in nase opozarjati povsod in ob vsakem času, čeprav to ne pomeni, da dvigamo roke in se prepuščamo vsem mogočim manipulacijam, ki so v teku. Zase osebno pa moram pristaviti, da je bila zame tiskovna konferenca o problematiki Slovenske hranilnice in posojilnice, ki jo je sklical gospod Šuc - žal v imenu novega Upravnega odbora SHP Kranj - prava mora. Nanjo sem z veliko muke prisel sam do to, da bi rešil, kar se je rešiti dalo.

Gospod Gros moram povedati, da nisem vedel za nikakršno ustanovitev HKS od vsega začetka - in sem za to mojstrovino zvedel še letos. Prav tako nisem bil prepričan, da so ustanovne vloge vložene varno - ne glede na devizno klavzulo - ker sem že pri vplačilu te vloge storil z zavestjo, da to vlogo, če ne bomo gospodarili pravilno, tudi lahko izgubim (tako je pač v tržnem gospodarstvu). Trditev gospoda Gresa, da so ustanovne vloge načrte varno - je milo rečeno naivna in bi v tem primeru pomenila, da gospod Gros - ali nima "blage veze" z ekonomijo, ali pa zavestno zavaja.

Tisto pleteničenje o ustanovitvi nove hranilnice LON in "prebeg" ravnatelja in dveh uslužbenec v to hranilnico naj si pa gospod Gros kar mirno vtakne za klobuk, ker nimajo prav nobene zveze s problemi, ki so nastopili na relaciji ustanoviteljev in lastnikov hranilnice.

Trditev gospoda Gresa, da je iniciativni odbor predložil Banki Slovenije spremenjene akte brez vednosti ustanoviteljev, je bila pa že ničkolikor pojasnjena. Kar škoda se mi zdijo prostora in časa, da moram to ponavljati. Ker iniciativni odbor nikakor ni mogel dobiti prezaposlene gospode: Brezarja, Golje in Smuka na skupni sestanek - bližaj pa se je dan, ko bo začelo teči 60 dni do dneva, ki ga je določila Ban-

ka Slovenije kot skrajni rok za pridobitev licence za "PRAVO HRANILNICO" (30. junija 1992) - teh 60 dñih pa je bil potreben čas, da Banka Slovenije izvrši vse potrebne kontrole vloženega gradiva, je iniciativni odbor res vložil vse potrebne dokumente - da ne bi zamudili roka - in bi se pravzaprav samo postavili "v vrsto". Seveda pa smo dokumente opremili s klavzulo, da bodo vloženi dokumenti potrjeni - ali pa spremenjeni, ko bo zasedala Ustanovna skupščina hranilnice - in bo post festum dostavljen tudi zapisnik skupščine.

Skratka, nekdo nam je "postavil nogo", potem nas je pa še ozmerjal, ker smo se spotaknili.

kanj in še manj izvajati kakršnoli propagandne trike. Prav za to smo se poudarjeno distancirali od kakršnih političnih notacij.

Prav nasprotno, želimo, da vse predvoilne dejavnosti potekale čim manj skaljeno pri vseh strankah - in da bi končno dobili tak parlament in tako vlado, ki bi znala najti optimalno pot v razviti svet.

Kranj, 18. oktobra 1992  
dr. Blaž Vogelnik

**Še enkrat o Škofji Loki v rožcah**

Z zanimanjem smo prebrali vaše pismo g. D. Planko, veseli smo ljudi, ki želijo spremeni podobo Škofje Luke. V načrtu imamo pripravo celovite hortikulture in urbanistične podobe mestnega jedra, zato vas vabimo k sodelovanju, veseli bomo, če ste nam boste pridružili.

Odbor za razvoj turističnega gospodarstva Škofje Luke

**Raven političnega marketinga - popravek**

V nelektoriranem pismu sem napisal, da bi mi bilo žal, če Milan Kučan ne bi kandidiral v Gorenjskem glasu pa se je letos zapisalo "žal bi mi bilo, če ne bi uspel," kar se da razume. To pa nikakor ne drži, in razlog, ki sem jih navedel.

Peter Metlikov

## 45 DNI OB 45. ROJSTNEM DNEVU

Gorenjski pokrajinski časopis pravzaprav izhaja že 92 let. V prvih polovicih skoraj stoletne tradicije je bilo nekaj občasnih prenehanih izhajanja, od konca 1947. leta dalje pa je GORENJSKI GLAS redni spremjevalec vseh dogajanj na Gorenjskem in v Sloveniji. Ob 45. rojstnem dnevu časopisa, ki ga sedaj pismeno obseva dvakrat tedensko prinesejo v vsako drugo gospodinjstvo v regiji, je treba zapisati: GORENJSKI GLAS vseskozi raste, tako po obsegu kot po nakladi. In še posebej po kakovosti brnja, ki ga prinaša.

Ponudba Gorenjskega glasa v prazničnem trimesečju brekam v bralcem: vsem, ki bodo do 31. decembra postali novi naročniki Gorenjskega glasa za najmanj eno leto in nam poslati naročilnico, bomo prvi 45 dni časopis dostavljali kot darilo ob določitvi, da postanejo naročniki popularnega gorenjskega poltednika.

## Naročilnica

Nepreklicno naročam GORENJSKI GLAS za najmanj eno leto

Ime in priimek .....

Točen naslov .....

Pošta (št. ....)

Datum: Podpis

Naročilnico pošljite na naslov: ČP Gorenjski glas, 64000 Kranj

Benjamin je pokimal. "No," je rekel, "upam, da bom doma."

Jezno ga je pogledala. "Ali bo doma ali ne?" je vprašala.

"Ja," je rekel Benjamin. "Bom. Zagotovo!"

V penzion je prišla nekje sredi popoldneva. Ko je potrkala na njegova vrata, je Benjamin sedel za mizo in bral žepno knjigo, ki jo je kupil po srečanju z njo. Obrnil jo je in jo odprt odložil na mizo ter pohitel k vratom. Nato je za hip počkal, se odkastil in odprl vrata.

"Elaine!" je dejal. "Vstopi no!"

"Ne."

"Kaj?"

"Rada bi te nekaj vprašala," je rekla. "Potem bom pa šla."

"No," je rekel. "Upam ... upam, da ti bom lahko odgovoril."

"Boš."

"Kaj boš vprašala?"

"Benjamin, zakaj si tukaj?"

"Kaj?"

"Rada bi vedela, zakaj si tukaj v Berkeleyju," je rekla in stope med vrata.

Benjamin se je nasmehnil. "No, Elaine."

"Mi to lahko poveš?"

"No, Elaine," je ponovil. "Hočem reči ... hočem reči, misil sem, da sem ti že. Ali ti nisem?"

"Nisi."

"Pa vsaj vstopi, prosim!"

"Ne!"

"Kaj res ne bi mogla vstopiti?"

"Ne maram te videti!" je rekla. "Nočem biti s teboj v sobi."

Letos že deset anonimnih klicev

# Bomba bo eksplodirala...

Kranj, 26. oktobra - Pred kratkim so kranjski dežurni policisti sprejeli dva anonimna telefonska klica o nastavljenih eksplozivih. V prvem primeru naj bi šel v zrak železniški nadvoz v Drulovki, v drugem - le dan pozneje - osnovna šola Matije Čopja na Planini. Ker so tovrstne neslane šale na Gorenjskem, žal, vse pogosteje, smo v pogovoru z inšpektorjem UNZ Kranj Zvonotom Jurkovičem skušali nekoliko podrobnejše osvetliti dogajanja, povezana z nevarnimi eksplozivi.

Zvone Jurkovič je povedal, da so gorenjski policisti letos dobili že deset anonimnih nataj. Objekti groženj so bili različni; kranjska gimnazija, šola na Planini, zdravstveni dom v Radovljici, letališče Brnik, zasebno stanovanje, trgovini, diskro na Jesenicah in že omenjeni nadvoz v Drulovki. V primerjavi z lanskim letom, ko je bilo takšnih nataj šest, je letos lažno alarmiranje postala že prava moda.

»Vsako grožnjo na policiji vzamemo resno, čeprav so bile doslej vedno lažne. Aktiviramo posebno skupino, izurjeno za odkrivanje in uničevanje eksploziv, razen tega pa skušamo tudi ugotoviti, kdo je anonimni klicatelj. To je največkrat nemogoče. Običajno tisti, ki kliče, pove samo nekaj besed, nato spusti telefonsko slušalko. Krivca smo za zdaj odkrili le v primeru kranjske gimnazije,« pravi Zvone Jurkovič.

## Saj je notri samo pesek!

Ravnateljica osnovne šole Koroška Bela Doroteja Smolej pravi: Že na začetku pouka smo postali pozorni, ko je učenec prisnel protiletalski izstrelki v šolo, saj so ga sošolci z zanimanjem opazovali in preizkusali težo zanje nenavadno zanimivega predmeta. »Saj je notri samo pesek,« je bil ponosen, ko je mahal z izstrelkom. Tako smo poklicali šolsko osebje, ki poznata orožje. Ugotovili so, da gre za nevaren izstrelki, ki bi ob padcu na tla lahko eksplodirali. Nemudoma so prišli policisti z Jesenic. Ob 9. uri izstrelka ni bilo več na šoli, nadaljnje preiskave je napravila UNZ Kranj. Učencu je izstrelki podaril stric in saj veste: otrokom se vsaka takšna stvar zdi na moč zanima. Starši doma pa tudi niso bili pozorni, s čim se igra otrok.

Mi smo preventivno obvestili starše, naj pazijo na to, s čim se igrajo otroci in kaj imajo v šolski torbi. Moje osebno mnenje pa je, da ima vojna v sosesčini tudi takšne vplive in take možne posledice in da bo vsepovsod, predvsem na šolah, treba biti na moč pozoren. Kaj takega se na naši šoli še ni zgodilo in upamo, da se ne bo kaj hudega zgodilo ne na naši in ne na katerikoli drugi šoli. ● D. S.

## Ponarejeni dolarji

Kranj - Razen ponarejenih tisočtolarskih bankovcev, v zadnjem času po Kranju krožijo tudi ameriški dolarji v bankovcih po sto. Več bankovcev je bilo vnovčenih v raznih menjalnicah, bencinskih črpalkah in druge. V petek so kriminalisti UNZ Kranj arretirali tri ljudi, doma zunaj Gorenjske (dva Slovence, eden državljan Makedonije). Za Makedonca, za katerega utemeljeno sumijo, da je razpečeval ponarejene dolarje, je preiskovalni sodnik odredil pripom. Zadevo še preiskujejo.

## Ogoljufani kranjski slikarji

Kranj - Goljufije je utemeljeno osumljen 36-letni Goran V. iz Kranja, ki ima svojo firmo na Nizozemskem. Že pred dvema letoma se je dogovoril s slikarji likovnega društva Kranj, da odpreje 23 likovnih del, jih razstavi na Nizozemskem ob otvoritvi svoje firme, nato pa po možnosti proda. Skupna vrednost del je 2,5 milijona tolarjev.

Do zdaj Goran V. slikarjem niti ni vrnil slik, niti jih plačal. Do zdaj se je izgovarjal z oblubami, da bo dogovor izpolnil, vendar izmikanje kaže na očitno goljufijo.

## Popravek

V kazenski ovadbi proti Romanu H. (Gorenjski glas 13. oktobra) je bilo pomotoma navedeno, da je športna leta Romana H. polovčno plačala ZTKO Kranj. Prav je telesnokulturna skupnost. Iz urada kriminalistične službe UNZ Kranj, od koder so podatki, se vsem, ki se čutijo prizadeti, opravičujejo.

## Kolesar umrl

Šenčur - 53-letni Franc Bambič iz Kranja je v četrtek, 22. oktobra, ob 22.45 s kolesom pripeljal od Šenčurja proti Voklem. V križišču s prednostno cesto Kranj-Mengeš ni ustavl, temveč izsilil prednost vozniku pasata Andreja Grzetiču, roj. 1970, iz Škofje Loke. Grzetič je po 19 metrih zaviranja kolesarja zbil. Ta je umrl na kraju nezgode.

## Smrt zaradi vžigalnika

Zirovnica - Zdravko J. iz Verbe, star 47 let, je v lokalni v Žirovnici začel izzivati 59-letnega Antona L. Jabolko spora je bil vžigalnik, ki ga je menda vzel Anton, možka sta se tako razgrela, da sta zvihala rokave in odšla ven. Zdravko je udaril Antona tako močno, da je ta padel vznak in z glavo udaril ob tla. Izgubil je zvest. Zdravko mu je hotel pomagati, vendar se ni ovedel, rešilec ga je odpeljal najprej v jeseniško bolnišnico, od tam pa v UKC. Anton L. je v bistvu zaradi ušivega vžigalnika 18. oktobra v UKC umrl. Zdravko J. je ovdan tožilstvu.

predmet, ki v prostor ne sodi, ga označijo oziroma zavarujejo ter poklicajo policijo. Še posebno pozorni morajo biti na "pozabiljene" kovčke, torbe, zavitke ljudje, ki delajo na "kriznih" mestih; na poštah, letališču, bankah, lokalih.

## Samopostrežba orožja

Lanska vojna za osamosvojitve Slovenije je trajala le deset dni. Vendar se je z njo in raz-

Z orožjem in eksplozivi vse pogosteje rožljajo tudi odrali. Tako je v petek ob desetih 36-letni C. O. iz Radovljice v TOK KŽK Kranj v Lescah sodelavkam grozil z bombo in s pištošo. Potem je sicer pobegnil in se zatekel v gostišču Turist v Lescah, kjer so ga aretrirali radovljški policisti in kriminalisti. Pri njem so našli ročno bombo in pištošo kalibra 9 mm, kasneje v stanovanju pa še 13 vojaških ročnih bomb in plinsko pištošo. Vse to naj bi C. O. pred časom dobil od M. K. iz Radovljice. Oba osumljenci so privedli pred preiskovalnega sodnika, ki je odredil pripom.



padom JLA ponudila prava samopostrežba orožja in tudi raznih minsko-eksplozivnih sredstev. Nekaj tega je po nepredvidnosti in nepremišljenosti odraslih prišlo tudi v roke otrokom. Letos je bilo na Gorenjskem že šest primerov, ko so se otroci igrali z eksplozivnimi telesni in jih aktivirali. Šest preveč radovalnih otrok je postal invalidov.

Prav svojevrsten grozljiv dogodek pa je bil pred kratkim na Jesenicah. Eden od učencev je v osnovno šolo na Koroški Beli prinesel kompletan protiletalski nabo, dolg okrog 20 centimetrov, neeksplodiran. Podaril mu ga je stric, ki je bil v hrvaški vojski. Otrok se je z neobičajno igračko seveda pobahal

pred sošolci. Kaj bi se zgodilo, če bi kdo od otrok udaril po naboju, si raje ne predstavljam.

»Protiletalski nabo je aktiviran tudi ob udarcu na prvi, ne samo na zadnji del, ali zaradi inercije po določenem času. Zrno je polnjeno z visokobrizantnim eksplozivom. Če bi otroci začeli po njem razbijati, bi bil kdo lahko tudi mrtev,« pravi Zvone Jurkovič in dodaja, da je policija opravila svoje - tudi preventivno - poslanstvo. ● H. Jelovčan, foto: P. Kozjek

**MEGAMILK**

Kolesarji drugi med povzročitelji nezgod

## Že 34 mrtvih

Kranj, 26. oktobra - Prejšnji teden je bilo na gorenjskih cestah enajst hujših prometnih nezgod, en udeleženec je bil mrtev, ena je umrla zaradi posledic nezgode, skupaj je letos že 34 žrtev prometa. To je samo dva manj kot lani vse leto. Lansko število bo bržkone presegalo, saj sta pred nami še dva "težka" meseca; prihaja zima s slabimi voznimi razmerami ter veseljaški prazniki s pitjem.

Prometni inšpektor UNZ Kranj Ivan Demšar pravi, da je izjemno veliko nezgod, v katerih so udeležni kolesarji. Letos so bili vpletjeni že v 58 hudi nezgod, od teh so jih kar 41 povzročili sami. Kot povzročitelji so kolesarji na drugem mestu, za vozniki osebnih vozil. Problematični so zlasti otroci in starejši. Policisti opažajo, da imajo redki brezhibno kolo, pogosto vozijo brez luči, še pogosteje brez stranskih odsevkov. Veliko kolesarjev vozi po nasprotni strani ceste, ne uporabljajo kolesarskih stez, kjer že so (primer delavski most v Kranju), v "modi" je vleka z mopedom, mnogi ne drže krmila, sopotnike vozijo na prtljažnikih koles in celo na krmilih, starejši, zlasti ženske, so obloženi s cekarji, številni kolesarji pijani... Takšno obnašanje običajno plačujejo kolesarji sami, z živiljenji in hudimi poškodbami.

Za krmila motorov vozil vse pogosteje sedajo tudi mladoletnički, ki seveda nimajo vozniških dovoljenj, niti voznih izkušenj. V petek nekaj pred deseto zvečer je pri Bohinjski Češnjici povzročil nezgodo učenec osmega razreda osnovne šole Boštjan G. iz Srednje vasi. Boštjan je vozil z mopedom brez luči, varnostne čelade in izpita. Zgrešil je cesto, se zaletel v smernik in pristal v jarku. Ko je prišel k sebi, se je sicer sam odpravil domov, vendar se zradi hudi poškodb po glavi zdravi v jeseniški bolnišnici.

Nepremišljeno odisejado si je v petek prvočil tudi 15-letni Domen D. Prometniki so ga v neregistriranem fičku ustavili v Rodinah, potem ko so mu kar dvakrat zaman pomahali z rdečim loparjem. Alkotest je pokazal, da je imel fant v krvi kar 1,5 promile alkohola.

## Zavrnili moško nežnost...

Jesenice - V zasebnem stanovanju 34-letnega Jeseničana Milana Z. sta bila 20. oktobra 37-letni Enes O. in Milanovo dekle. Enes je legal na Milanov kavč, sredni popoldneva je k njemu prilegel še Milan in ga začel otipavati. Enes je odklonil nežnosti in moškega osvajalca odrinil. Milana je zgrabila maščevalnost. Enesa je obdolžil, da je imel spolne odnose z njegovim dekletom, razbil je mizo in z eno od miznih nog začel udrihati po presenečenem Enesu. Policija je vdrla v zaklenjeno stanovanje in hudo ranjenega Enesa spravila do zdravnikov.

Alpetourovo podjetje z izgubo kreditiralo zasebno firmo

## Direktor pretakal na svoj račun

Kranj - Na videz nedolžni primeri, ko odgovorni človek družbenega podjetja ustanovi zasebno podjetje, običajno z enako dejavnostjo, se največkrat kriminalno končajo. Tudi direktor enega od podjetij v sklopu Alpetoura Škofja Loka je napeljeval vodo na svoj mlin.

Lani je na kranjskem sodišču registriral zasebno firmo Mernik d.o.o. Direktorica Mernika je sicer žena, sam in sin pa sta solastnika. Direktor je prekršil zakon o delovnih razmerjih, ki med drugim pravi, da med trajanjem delovnega razmerja delavec ne sme sklepati konkurenčnih poslov za svoj račun. Tako družbeno podjetje, v kateri je direktor, kot zasebnu Mernik, v kateri je solastnik, imata namreč podoben spekter dejavnosti, od mednarodnih in domačih prevozov do trgovine na debelo in drobno.

Kot se v takih primerih običajno primeri, so se začeli sklepati posli med obema firmama. Družbeno podjetje je, denimo, začelo prodajati zasebnemu hrvaške dinarje po milo rečeno, čudnem tečaju. 4. marca letos je bil sklenjen dogovor, da bo zasebno podjetje poravnalo svoje obveznosti do družbenega v višini skoraj tri milijone tolarjev za nakup nekaj več kot štirih milijonov hrvaških dinarjev! Za obe podjetji je bil podpisnik ovadil direktor, s tem da je podpis svoje žene ponaredil. 18. marca je dvakratno podpisal pogodbo o odstopu terjatev Mernika Alpetouru v višini prek dva milijona tolarjev. Tudi vsa nakazila zasebne firme do družbenega so občutno zamudila za zakonskim rokom, za zamude družbenega firma zasebni seveda ni obračuna nikakršnih obresti. 16. marca, na primer, je bil sklenjen dogovor, da družbenega firma poravnava obveznosti Mernika v višini blizu 400.000 hrvaških dinarjev. Plačilo je spet krepko zakasnilo, medtem je hrvaški dinar pa del, spet je bil podpisnik na obeh straneh isti.

Kot je povedal vodja urada kriminalistične službe UNZ Kranj Jaka Demšar, je družbenega podjetja v bistvu kreditirala zasebno firmo, seveda v svojo izgubo. Zaradi tega so direktorja Alpetoura podjetja ovadili kaznivega dejanja zlorabe položaja ali pravic odgovorne osebe.

## Spor končal z izvijačem

Tržič - 17-letni Peter A. iz Tržiča se je sprij z Mladenom P. Ta je nabutal vročekrvnega najstnika, ki je odvihral domov in se vrnjal z dvema izvijačema. Mladen ga je spet podrl na tla, Peter pa mu je vrnjal z izvijačem. Sledil kazenska ovadba.

V gostilni na Hrušici pa sta se sprila in stepila 41-letni Zdravko K. s Hrušice in Ivan J. z Jesenic. Zdravko je Ivanu polomil dve rebri, zrak mu je vdrl v prsnici koš, hude poškodbe ima tudi po glavi. Policisti so Zdravka K. ovadili tožilstvu kaznivega dejanja povzročitve hude telesne poškodbe.

## Šibra oplazila lovca

Radovljica - Joža B., star 60 let, iz Mišač se je vrchal s skupnega lava. Ko so lovci prišli do parkiranih vozil, se mu je njegova piščka sprožila, ena od šibra je po temenu glave oplazila drugega lovca. Radovljški policisti so neprevidnega Joža B. ovadili kaznivega dejanja povzročitve splošne nevarnosti.

## Poškodbe so bile prehude

Sebenje - Zaradi posledic nezgode, ki se je prijetila 17. oktobra zvečer pri Sebenjah, je v jeseniški bolnišnici štiri dni kasneje umrla 80-letna Pavla Perne. Pernetova je šla tedaj peš ob levem robu ceste, kjer jo je z desnim delom krmila kolesa zadel 15-letni Miha B. iz Žiganje vasi. Padec znak je bil za žensko usoden.

## Kdo je zadel kolesarko?

Visoko - 22. oktobra ob enih popoldne je 77-letna kolesarka v križišču na Visokem neprevidno zapeljala z lokalne na prednostno cesto Kranj - Preddvor. Pri tem jo je oplazil neznan voznik neugotovljenega osebnega avtomobila. Kolesarka je padla in si poškodovala levo roko. Vožnik je ustavljal, si zapisal njene podatke in obljubil, da bo na naslednjega dne obiskal, nato pa odpeljal naprej proti Preddvoru. Žensko je odpeljal domov drug neznan voznik. Da bi ugotovili okoliščine prometne nezgode, kranjski policisti neznanega voznika, udeleženca v nezgodi, in morebitne priče, da se oglase na policiji v Cerkljah ali pokličejo na najbližjo policijsko postajo. ● H. J.

## Maščevanje zavrnjenega snubca

Kranj - Kranjski policisti so že 28. septembra prijavili sodniku 28-letnega Zumreta D. iz Velike Kladuše, državljanu BiH, ker je stanodajalki grozil z nožem, nato pa še z ročno bombo. Na ta način je hotel izsiliti poroko z njo, da bi lahko še naprej živel v Kranju. No, iz moke ni bilo kruha, sodnik je Zumretu izrekel ukrep izgonja iz Slovenije za leto dni.

Očitno pa Zumret D. ljubi Slovenijo, če že ne stanodajalko. Sredi prejšnjega tedna je namreč spet prišel v njeno hišo. V dnevi sobi je razrezal sedežno garnituro, poškodoval televizor, razmetal kuhinjo, kjer je odvihnil tudi ventil na plinski jeklenki, nato pa z jakno oškodovankino sina izginil v noč. Naredil je za več kot 350 tisoč tolarjev škodo.

# MI VAM VI NAM

"VIC" - MLADI VOZNIK d.o.o., Koroška 5, 64000 Kranj  
ORGANIZIRAMO  
- vsak torek enodnevni nakupovalni izlet v München s kombijem. Cena 60 DEM za osebo.  
- nudimo prevoze s kombijem za manjše skupine po domovini in tujini.  
- izposojanje osebnih avtomobilov  
- izposojanje MOBI TEL-ov  
Informacije: 213-180 ali 328-602

## MALI OGLASI

**217-960**

**HALLO**  
**242-274**  
**PIZZA**  
DELOVNI ČAS:  
VSAK DAN OD 8<sup>00</sup> - 22<sup>00</sup>  
NEDELJA OD 11<sup>00</sup> - 22<sup>00</sup>

## APARATI STROJI

PRALNI STROJ, cena 3.000 SIT, prodam. Tomič, Podbrezje 112 15205

AVTOMATSKO TEHTNICO, TRANSPORTNI TRAK in SORTIRNIK KROMPIRJA, prodam. 328-238 15279

ŠTEDILNIK, 2 plin, 2 elektrika, nov, ugodno prodam. 75-913 ali 73-364 15356

TERMOAKUMULACIJSKO PEČ, 2 KW, kupim. 73-041 15630

Oddelek za notranje zadeve Škofja Loka objavlja na podlagi 1. odstavka 12. člena Zakona o evidenci volilne pravice (Uradni list RS, št. 46/92) naslednji:

# RAZGLAS

O razgrnitvi splošnih volilnih imenikov za volitve predsednika republike, poslancev v državni zbor in za izvolitev članov državnega sveta, ki bodo dne 6. decembra 1992.

Občani imajo pravico pregledati splošne volilne imenike ter zahtevati popravek ustno ali pisno na Oddelku za notranje zadeve Občine Škofja Loka **najkasneje do 21. novembra 1992.**

Volilni imeniki bodo razgrnjeni in občanom na vpogled **od 26. oktobra do 21. novembra 1992** na Oddelku za notranje zadeve Občine Škofja Loka v sobi št. 51 in v krajevnih uradih Žiri, Železniki in Gorenja vas v času uradnih ur.

Predvolilno javno vabilo Gorenjskega glasa

## POLITIČNIM STRANKAM IN KANDIDATOM

V skladu z neodvisno in nestrankarsko uredniško politiko bo v predvolilnem obdobju poletnik GORENJSKI GLAS omogočil enake možnosti strankam, kandidatkom in kandidatom za predstavitev njihovih programov.

Zato GORENJSKI GLAS javno poziva politične stranke ter vse, ki nameravajo kandidirati na volitvah za poslance v Državni zbor, za svetnike v Državnem svetu in za predsednika Republike Slovenije, da do zaključno 30. oktobra 1992 pošljajo svoje programe za objavo v Gorenjskem glasu. Prejetih besedil ne bomo lektorirali ali kako drugače spremenili, razen nadnaslovov in tehničnega opremljanja. Vrstni red objave prištejih predstavitev bomo določili z žrebom, ki bo 2. novembra (zato bodo kot pravočasno prispeva besedila upoštevana vsa s poštним žigom vključno 30. oktobra 1992). Gorenjski glas bo v naporih za čimbolj enakovredno možnost predstavitev programov kandidat in kandidatov oziroma strankarskih kandidatnih list zagotovil objavo besedil v predpisanim obsegu:

- za volitve v Državni zbor vsaki stranki, zvezki strank ali samostojnemu kandidatu po 25 tipkanih vrst oziroma ustrezeno grafično opremo v tako odmerjenem časopisnem prostoru
- za volitve v Državni svet po 20 tipkanih vrst in portret kandidata za zastopnika lokalnih interesov v Državnem svetu (oziroma namesto portreta prostorsko ekvivalentna grafična oprema)
- za volitve predsednika Republike Slovenije po 25 tipkanih vrst s portretom kandidata ali prostorsko ustrezeno grafično opremo

Vse druge predstavitev strank, kandidat in kandidatov objavljamo kot plačane oglaševalne (npr. "Predvolilne odprte strani"), pri čemer veljajo cene oglašnega prostora po ceniku, vključno z ostalimi komercialnimi pogoji Gorenjskega glasa (popodbeni popusti za letno rezerviran in koriščen oglašni prostor). Tako kot že doslej bomo neodvisno in nestrankarsko v ustaljenih novinarskih zvrsteh spremiali predvolilne aktivnosti na Gorenjskem in v Sloveniji in bralcem zagotavljajo čimboljšo obveščenost.

Uredništvo Gorenjskega glasa

## GLASBILA

HARMONIKO, navadno, BE-ES-AS, Melodia, odlično ohranjeno, prodam. 70-015 15596

Ugodno prodam KASETOFON TECHNIKS (komponenta) in elektronsko KLAVIJATURO CASIO (ampler, SK-200). 622-410

## GR. MATERIAL

PLOHE, borove in hrastove, prodam. 061-823-078 15557

Električni RADIJATOR, 3 KW, Emo Tobi, prodam. Šavs Peter, Ul. 1. avgusta 5, Kranj 15559

KRILA od OKEN, 18 kosov, rabljene, 120 x 30, poceni prodam. 891-177 15578

BAKRENO PLOČEVINO, za žlebove, ugodno prodam. 324-977 15598

STREŠNO OPEKO Dravograd, 2.200 kosov za 600 DEM, prodam. 324-977 15599

ARMATURNE MREŽE 8/6, 3 kose, prepolovljene, ugodno prodam. 620-730 15608

OSNOVNO PLOŠČO računalnika Motherboard 386 DX/25 mhz + coprocessor + 4 mb ram, prodam. 211-917, Igor 15558

TV RR Niš, prodam. Hrastje 72, 328-042 15573

CIRKULAR za drva, prodam. Simoniček, Sv. Duh 146 15585

HIŠNI RAČUNALNIK Commodore 64, prodam po ugodni ceni. 061-627-721 15610

OVERLOCK PFAFF, nov, nerabilen, z garancijo, ugodno prodam. 215-650 15616

Barnvi TV KORTING, originalni, brezhiben, daljinsko upravljanje, poceni prodam. 324-409 15623

TERMOAKUMULACIJSKO PEČ, 2 KW, kupim. 73-041 15630

INŠTRUIRAM kemijo in fiziko za osnovno šolo, poceni. 43-249, po 16. uru 15416

INŠTRUIRAM angleščino za osnovne in srednje šole. 66-783 15537

INŠTRUIRAM matematiko za vse srednje šole. 213-644, Matjaž 15605

INŠTRUIRAM angleščino za osnovno šolo. Poceni. 331-455 15624

## IZOBRAŽEVANJE

INŠTRUIRAM kemijo in fiziko za osnovno šolo, poceni. 43-249, po 16. uru 15416

INŠTRUIRAM angleščino za osnovne in srednje šole. 66-783 15537

INŠTRUIRAM matematiko za vse srednje šole. 213-644, Matjaž 15605

INŠTRUIRAM angleščino za osnovno šolo. Poceni. 331-455 15624

## IZGUBLJENO

Ušla je PENANT RAZELA - rdeča. Kdor jo je ujel, ga prosim, če mi sporoči. 312-192. Nagrada: mlada papiga nimfa. 15534

## KUPIM

STANOVANJSKO PRAVICO kupim. 329-875, od 16. do 18. ure 15207

Kupim diesel VILIČAR do 2.5 t. 70-211 15546

## LOKALI

V najem oddamo DISKOTEKO in KAVABAR na Gorenjskem, z obveznim odkupom opreme. APRON D.O.O., 214-674 15629

## OBVESTILA

Cenjene stranke obveščamo, da lahko svoja obuvala dvignejo do konca oktobra 1992, zaradi prenehanja delovanja delavnice. ČEVILJARSTVO STARMAN 15113

ARMAL PIPE pod tovarniško ceno. 801-166 15400

POPRAVILA termoakumulacijskih peči. Kodrič, Zg. Besnica 36, 403-153 15446

## OTR. OPREMA

SKLADIŠČE v Naklem, oddam v najem. 50-852 15311

STANOVANJE, nekomfortno, v Kranju, 68 kvad. m, menjam za starejo hišo, na lepi legi v okolici Kranja. Sifra: PRITLIČJE 15327

STAREJŠO HIŠO, v Gozd Maroltiju, prodam. 891-833 15553

GOZDNO PARCELO v Škofiji Loki, po 2.5 DEM/kvad. m, prodam. 892-517 15577

HIŠE PRODAMO: manjšo v Dupljah, večjo v Radovljici, novo gradnjo na Bledu, obnovljeno v Kranju in atraktivno v Kranjski gori. KUPIMO več manjših hiš v Kranju in drugje na Gorenjskem. APRON D.O.O., 214-674 15628

MONTIRAM vlečne kljuke. 633-506 15523

KOMPLETNI SERVIS pisarniških stolov, opravljamo kvalitetno in poceni. Zaloker - Zaloker, 324-741 15527

Izdelujem CINKANE SMETNJAKE in ŽEBLJE vseh dolžin. Prebačovo 32/a 15571

## POZNAJSTVA

Ne iščete partnerja drugje, oglašite se v AFRODITI, ženitni posredovalnici v Kraju. Za dekleto do 30 let brezplačno. Vabimo vas tudi na MARTINOVANJE, 14.11.1992. 324-258 in 51-245 15634

## PREMOG

Lignite 6.200,00 SIT, kosi 6.750 SIT 10.800,00 ali 12.200,00 SIT

Cene veljajo za Kranj in okolico ZAGOTAVLJAMO KVALITETO!

Prevoz brezplačen za 3t in več.

MOŽNOST PLAČILA NA DVA ČEKA, ZA UPOKOJENCE DODATNE UGOZNOSTI.

TAMARČEK d.o.o., Kranj Betonova ul. 22 (KOKRICA)

064-215-047 ali 0609-611-760

## STAN. OPREMA

SPALNICO - kompletno, dobro ohranjeno, prodam. 061-571-696 15216

POSTELJO, 90 x 190, in otroško POSTELJICO, takoj prodam. Zelo ugodno in poceni. Nolimal, Kovarska 17, Bistrica pri Tržiču 15494

POSTELJO z jogijem, cena 1.500 SIT, prodam. 802-556 15554

## STORITVE

AVTODVIGALO za popravilo streh, barvanje opaža ter žaganje dreves, vas čaka. 73-120 14112

ALARMI, AVTOALARMI, senzorji SVETILKE, prodaja in montaža. 66-783 15618

PAJKOVKE in KRIZANTEME, prodam. 77-641 15619

Polovico BIKA prodam. 65-018 15620

## PRIDEKI

ZELJE v glavah, prodam. Rozman, Kršan, 2. Stražišče 14744

RDEC KORENČEK in RDEC SO, prodam. 061/841-059 15131

HRUŠKO ŽGANJE, domače, letnik 90, in HRUŠKE moštarice, ugodno prodam. Okroglo 11, Naklo, 47-761 15182

KROMPIR, jedilni in semenski, Bintje, prodam. 73-121 15469

JABOLKA, obrana, neškrpljena, prodam. Poreta, Sv. Duh 48, Škofja Loka 15540

REPO, prodam. Trboje 61 15545

HRUŠKE moštarice, 3 tone, prodam. 65-954 15547

KROMPIR, jedilni in za krmo, prodam. Kopač, Kokrica, 215-095 15556

SEMENSKI KROMPIR Sante in krmino REPO, prodam. 422-136 15563

HRUŠKE moštarice, za žganjekuhu, prodam. 45-390 15576

RADIČ (štruter) prodam. 312-192 15580

Raznovrstna NEŠKRPLJENA JABOLKA in HRUŠKE za namakanje, prodam. Dolinar, Višnica 15, 725-254 15586



**DELO** na vašem domu, delovne izkušnje niso potrebne. Pošljite kratek življenjepis in kuverta z vašim naslovom in znamko, nato boste dobili potrebna navodila. Horn, Revolucija 8, Jesenice 15622

### ŽIVALI

PRAŠIČE, za nadaljnjo rejo, 20-80 kg, in krmilni KROMPIR, prodam. Globočnik, Letališka 7, Voglje, Šenčur 15071

RJAVE JARKICE ter PRAŠIČE, primerne za rejo ali zakol, prodam. ☎ 65-546, Stanovnik 15488

Mlaude HRČKE prodam. ☎ 324-457 15525

KRAVO, molzno, prodam. Polenik 7, Cerknica, ☎ 422-590, popoldne, po 15. uri 15528

Naročile za DOBERMANE, sprejemam. Martinjak, Zg. Brnik 76, ☎ 422-737 15529

PRAŠIČE, do 50 kg, in JABOLKA, prodam. ☎ 57-280 15530

KOBILo Haflinger, staro 3 leta, prodam. Brdles, Škofja Loka, ☎ 621-608 15531

KONJA, starega 7 let, in BIKLA, težkega 200 kg, prodam. Podhom 49, Zg. Gorje 15536

BIKCA, težkega 180 kg, prodam. ☎ 65-342 15541

Dve TELICI simentalki v 7. mesecu brejosti iz A kontrole, prodam. ☎ 65-754, Prevodnik 15543

TELETA križanca, prodam. Letališka 24, Voglje. 15544

Crne LABRADORČKE z rodonikom, prodam. ☎ 50-631 15564

KOZO, prodam ali menjam za ovna. ☎ 891-694 15565

PSIČKE mešančke (pudilji), stare 2 meseca, prodam. ☎ 73-449 15568

Ljubiteljem psov, oddam majhne PSIČKE. ☎ 66-244 15570

HRČKE, cena 100 SIT/kromad, prodam. ☎ 326-815 15574

KOKOŠI, stare 22 tednov, prodam. Drinovec, Strahinj 38, Naklo 15579

BIKCA simentalka, starega 7 dni, prodam. ☎ 721-254 15594

HRČKE, rjave in črne, prodam. ☎ 324-457 15612

JARKICE prodam. Grilc, Partizanska pot 15, Kokrica, ☎ 214-855 15617

Dva BIKCA, v četrtem tednu starosti, prodam. Vreček Marija, Delavska 2, Šenčur 15632

### ZAHVALA

V 63. letu starosti je odšel od nas naš dragi

### JOŽE SKUBIC

kriminalist v pokolu

Od njega smo se poslovili 20. oktobra 1992 v družinskem krogu.

Vsi njegovi

Kranj, Senično, Ljubljana

### ZAHVALA

Ob smrti

### LEOPOLDA AJDOVCA

iz Britofa

se iskreno zahvaljujemo sosedom, nosačem, pevcom iz Naklega. Hvala g. župniku, kolektivu IBI, sodelavcem Živil in Planike, nogometnemu Društvu upokojencev Predosije in vsem, ki so sočustovali z nami.

Žaljivoči: Vsi njegovi

### ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage mame, stare mame, tašče in sestre

### MARIJE KOCJAN

roj. Skuber z Jezerskega

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste jo v tako velikem številu spremili na njeni zadnji poti. Posebna zahvala g. župniku za lepo opravljen obred, sosedom, pevcom, gasilcem in kolektivu Exoterma. Vsem in vsakemu posebej še enkrat iskrena hvala.

Sinova Milan in Štefan z družino ter brat Joža

*Kako bi dihal, poslušal, gledal,  
sedel med nami, katero vmes povedal.  
(Oton Župančič)*

Našega sodelavca

### VITA LAVTIŽARJA

iz Kranjske Gore, ni več med nami. Pogrešali ga bomo!

Delavci Kovinskega podjetja Mojstrana



### ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, atija, sina, brata in strica

### VINKA JEKOVC

se zahvaljujemo vsem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, darovali cvetje, izrekli sožalje in ga pospremili na njegovi zadnji poti. Zahvaljujemo se tudi g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred in pevcom za zapete žalostinke.

Žaljivoči: Vsi njegovi

### ZAHVALA

Ob nenadni in boleči izgubi dragega moža, očeta, deda, brata, strica ter svaka

### FRANCA LEBANA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem ter sodelavcem iz ERC-a in Hladne valjarne Bela za vso pomoč in izrečena sožalja. Hvala vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti. Še posebej pa se zahvaljujemo g. župniku in g. kaplanu za lep pogrebni obred, g. Zdravku Hajnriharju za poslovilne besede, družinama Petermelj in Bavdaž za vsestransko pomoč, sosedom za denarno pomoč, dr. Rešku, dr. Mescu in osebju Nevrološke klinike Kliničnega centra v Ljubljani. Še enkrat vsem skupaj iskrena hvala!

Žaljivoči: Vsi njegovi

Jesenice, 15. oktobra



### ZAHVALA

Za vedno nas je zapustila naša draga mama, stara mama, tašča, sestra in teta

### ANKA FERN

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste nam izrekli sožalje in vsem, ki ste nam kakorkoli pomagali v teh težkih dneh. Posebna zahvala gre sosedom iz Bukovega vrha in Gasilske ulice. Zahvaljujemo se organizaciji ZB, SDP, pevcom in Pogrebnu zavodu. Vsakemu posebej, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti in njen grob zasuli s cvetjem, še enkrat hvala.

Žaljivoči: Vsi njeni



### ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta in starega očeta

### FRANCA DOLENCA

iz Stražišča pri Kranju

se zahvaljujemo vsem, ki ste ga tako številno pospremili na zadnji poti ter sočustovali z nami. Hvala vsem, ki ste nam stali ob strani v času njegove bolezni, še posebej prof. Plesničarju, dr. Jerajevi in osebju dežurne ambulante Zdravstvenega doma Kranj. Zahvaljujemo se g. župniku za lepo opravljen obred in pevcom za poslovilne pesmi.

Vsi njegovi

Stražišče, 21. oktobra 1992



### ZAHVALA

Ob tragični in mnogo prenari smrti našega drugega sina, brata in strica

### BORISA KOPAČA

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so nam v teh težkih trenutkih stali ob strani, darovali cvetje in sveče ter ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, prijateljem, gasilcem, pevcom, govornikoma, kolektivoma hotela Grad Podvin in hotela Grajski dvor ter Športnemu društvu. Hvala g. župniku za lepo opravljen obred. Posebno zahvalo smo dolžni mošenjskim fantom za cvetje, denarno pomoč in za zaigrano Tišino. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

Žaljivoči: mami, ati, brat Srečo z družino



### ZAHVALA

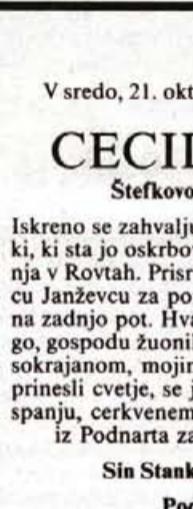
Po kratki, a hudi bolezni, nas je nepričakovano, v 57. letu zapustil najdražji mož, oče in dedek

### MARJAN ČEMAŽAR

upokojenec organov za notranje zadeve iz Kranja

Iz srca se zahvaljujemo za izrečena sožalja, darovano cvetje in številno spremstvo na njegovi zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo doc. dr. Debeljaku in dr. Zupanu iz Instituta Golnik ter dr. Stenškovi iz ZD Kranj za zdravljenje in lajšanje bolečin. Iskrena hvala delavcem organov za notranje zadeve in Klubu Maksa Perca Kranj za častno spremstvo in za ganljive poslovilne besede.

Žaljivoči: žena in hčerka z družino  
Kranj, 19. oktobra 1992



### ZAHVALA

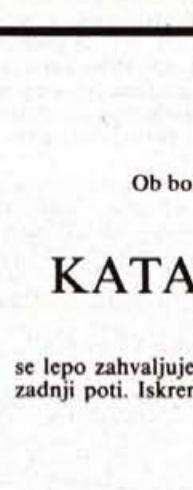
V sredo, 21. oktobra 1992, smo na Ovsijah pokopali

### CECILIO MIHELEC

Štefško Cilko iz Rovt nad Podnartom

Iskreno se zahvaljujemo stricu Cirilu in njegovi ženi Minki, ki sta jo oskrbovala in ji lajšala trenutke njenega življenja v Rovtah. Prisrčna hvala Rovtarjem, Pepci Stroj, Francu Janževcu za pomoč in topilino, ko je zaspala in čakala na zadnjo pot. Hvala dr. Nuši Potočnik za zdravniško nego, gospodu Žuoniku za verski obred, njenim sorodnikom, sokrajanom, mojim sodelavcem, vsem znancem, ki ste ji prinesli cvetje, se ji poklonili in jo pospremili k večnemu spanju, cerkvenemu pevskemu zboru in pevskemu zboru iz Podnarta za lepo duhovno in slovensko petje.

Sin Stanko z družino in domači v Rovtah  
Podbrezje, 22. oktobra 1992



### ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage mame

### KATARINE KOZELJ

iz Hotemaž

se lepo zahvaljujemo vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti. Iskrena hvala za darovano cvetje in izraženo sožalje.

Vsi njeni

Hotemaž, 15. oktobra 1992



### ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega očeta, starega očeta, brata in strica

### PETRA POLAJNARJA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, botrom, sosedom in znancem za podarjeno cvetje, izrečena sožalja in pomoč v težkih trenutkih. Posebna zahvala dr. Hriberniku, g. župniku, pevcom, članom ZB in vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Žaljivoči: Vsi njegovi

Sr. Bela, 12. oktobra 1992

## Slovenija v Evropski banki

Guvernerji Evropske banke za obnovo in razvoj soglašajo s sprejemom Slovenije v to finančno organizacijo, angleški in nemški bankirji pa obljubljajo pomoč pri našem včlanjanju v Mednarodni denarni sklad.

Obvestilo, da je postopek za sprejem Slovenije v Evropsko banko za obnovo in razvoj končan, je predsedniku slovenske vlade dr. Janezu Drnovšku sporočil predsednik Evropske banke Jacques Attali. Predsednika angleške in namške centralne banke pa sta guvernerju in viceguvernerju Banke Slovenije dr. Francetu Arharju in dr. Marku Kranjecu obljubila pomoč pri sprejemaju Slovenije v Mednarodni denarni sklad. Slovenija dosegla po sodbi angleškega in nemškega bančnika na monetarnem področju solidne rezultate, zato bosta na bližnjih zasedanjih predstavnikov sedmih najbolj razvitetih držav sveta (G-7) predlagala sprejem Slovenije v to organizacijo. Med vsemi nekdajnimi vzhodnoevropskimi in komunističnimi državami ima Slovenija najboljši izhodiščni položaj.

### Izjava Zveze slovenskih Amerikanecov

Zveza slovenskih Amerikanecov iz Clevelanda je sprejela izjavu, v kateri pravi, da bo podprtva vsako legitimno izvoljeno vlado v Sloveniji. ZSA želi obiske predstnikov Slovenije in podpira druge oblike sodelovanja, decembske volitve pa naj bi bile nov korak k graditvi slovenske demokracije. Seveda pa mora biti sodelovanje dvosmerno. Ameriški Slovenci ne bodo nikomur ničesar vsljevali, vedno pa so pripravljeni na izmenjavo mnenj. Prav tako tudi nihče od slovenskih predstnikov pri Zvezi slovenskih Amerikanecov ni nezaželen. V izjavi se tudi zahvaljujejo slovenskemu zunanjemu ministru dr. Dimitriju Ruplu in slovenskemu veleposlaniku v Združenih državah Amerike dr. Ernestu Petriču za obisk Cleveland.

### Rupel v jugovzhodni Aziji

Slovenski zunanj minister dr. Dimitrij Rupel se je v soboto vrnil z obiska v Singapur, Tajske in Maleziji. Po vrtniti domov je časnikarjem povedal, da so bila v ospredju predvsem gospodarska vprašanja, govor pa je bilo tudi o diplomatskem sodelovanju, odpravljanju vizumov in pomoči beguncem. Malezija je pripravljena vzdrževati enega ali dva begunska centra v Sloveniji. Ker ima Slovenija za te azijske države zanimiv zemljepisni položaj, je bil izražen interes za vzpostavitev letalske zveze med Ljubljano in Kuala Lumpurjem ter za uporabo kojske luke. Naš zunanj minister ocenjuje obisk kot uspešen uvod v tesnejše gospodarsko in politično sodelovanje. ● J. Košnjek

Oktober, mesec varstva pred požari

## Poklicni in prostovoljni gasilci z roko v roki

Kranj, 26. oktobra - Člani gasilske organizacije so oktober izbrali za mesec varstva pred požari. Takrat ponavadi podrobneje predstavljajo svoje delo širši javnosti. Zato ni naključje, da je naš takratni gost Jože Kastelic, ki se posebej za bralce Gorenjskega glasa spominja svoje prehodne poti v poklicnem in prostovoljnem gasilstvu.



Kako ste se spoznali z gasilstvom in od kdaj je to vaš poklic?

**KASTELIC:** »Leta 1948 je takratno Gasilsko društvo Kranj vabilo k sodelovanju nove, mlade člane. S prijetljivi, med njimi je bil tudi današnji podpredsednik Gasilske zveze Slovenije Vili Tomat, smo se pridružili prostovoljnemu gasilcem. Ker je bilo tam marsikaj privlačnega za mlade fante, posebej motorizacija, smo z navdušenjem opravljali začasne naloge. Seveda smo tudi že zeli pomagati ljudem ob nesreči.

Desetletje pozneje je društvo zaposlilo prve poklicne gasilce. Odločil sem se, da zamenjam delo strugaria v Iskri s tem poklicem. Po dveletnem šolanju ob delu v srednji gasilski šoli v Zagrebu sem najprej tri leta opravljal delo referenta za požarno varnost in civilno zaščito v občini Kranj, leta 1963 pa sem postal vodja operativne v takratnem zavodu za požarno reševanje in tehnično službo v Kranju.«

### Lahko na kratko opisete vaše sedanje poklicno delo?

**KASTELIC:** »Kot vršilec dolžnosti strokovnega vodje v Gasilskem reševalnemu službi Kranj imam predvsem vrsto organizacijskih nalog. Ob skrbi za spoznavanje nevarnosti v požarnem okolju je v ospredju obnavljanje in dopolnjevanje opreme, obenem pa je treba zagotavljati stalno strokovno in telefno pripravljenost moštva. Moja dolžnost je tudi vodenje večjih akcij ob požarih in raznih nesrečah ter analiziranje le-teh. Poudariti moram, da je vse grajeno na kolektivnem delu, pri katerem vedno pride bolj do izraza medsebojno sodelovanje in manj samo vodenje.«

Koliko je bilo pri skupnem delu uspehov in katere težave so bile za vas najbolj boleče?

**KASTELIC:** »Pri ocenjevanju uspešnosti je za vsako akcijo posebej bistveno, na kakšno situacijo naletimo poklicni gasilci ob začetku. Posebej pri požarih je pomembno, da smo čimprej na požarišču, za razne nesreče pa potrebujemo čim bolj podrobne podatke o posledicah. Ker je malokdaj tako, je treba pri izdajanju povetila ravnati tudi po izkušnjah. Špet moram reči, da so ob meni dobri delavci, ki ne izpolnjejo samo povetlj, ampak delujejo tudi samoiniciativno. Njihova izurjenost in požrtvovalnost največkrat odloči v prid uspešnosti dela, čeprav bi ob bolj točnem sporočanju o nesreči marsikaj tudi lažje in bolje opravili. V tej želji, da bi čimveč rešili, naši delavci včasih tvegajo tudi svojo varnost. Zame je bilo najhujje, ko se je kdo od gasilcev poškodoval v akciji, kjer pa s svojim vodenjem tega nisem mogel predvideti.«

Se spominjate kakšnega posebno težkega reševanja na Gorenjskem?

**KASTELIC:** »Gotovo ne bom nikoli pozabil letalske nesreče pri Brniku. Ker smo pričakovali zvezni inšpekcijski pregled, sem sprva pomisli, da gre za vajo. Žal sem na kraju dogodka spoznal katastrofalne posledice, ki človeka zelo globočko pretresejo. Sicer pa smo se poklicni gasilci vedno najbolj bali velikih požarov v Savi in Exotermu.● Stojan Saje

## Predstavitev zdravstvenega zavarovanja

Tržič, 27. oktobra - V Tržiču bosta ta teden dve obravnavi nove zakonodaje o zdravstvenem zavarovanju. Članom SDP Tržič bo novosti predstavil dr. Drago Petrič iz Kranja na srečanju, ki bo jutri, 28. oktobra 1992, ob 18. uri v veliki sejni sobi SO Tržič. Območni odbor Socialistične stranke Slovenije iz Tržiča pa pripravlja razpravo o tej tematiki v četrtek, 29. oktobra 1992, ob 17. uri v OŠ Bistrica. Tam bodo spremembe pojasnjevali predstavniki Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije in zavarovalnic. ● S. S.

## Koča na Blegošu zaprta

Škofja Loka, 26. oktobra - Planinsko društvo Škofja Loka sporoča, da je Planinski dom na Blegošu od 25. oktobra dalje zaprt. Ponovno ga bodo odprli šele pred prvomajskimi prazniki prihodnje leto, saj imajo pozimi težave pri oskrbi z vodo. Dom na Lubniku je stalno oskrbovan. Kmalu pričakujejo že tudi prve prijave za silvestrovjanje v njem. ● S. S.

## Sindikati snujejo lasten sklad

Brdo, 23. oktobra - Na skupščini Sveta kranjskih sindikatov so predstavili nekaj novih projektov, s katerimi skušajo izboljševati socialno in materialno stanje svojega članstva. Med zanimivejše so di oblikovanje sindikalnega sklada, ki naj bi med drugim omogoča materialno osnovno stavkojočim.

Poleg sofinanciranja stavki bi iz sklada črpali tudi za dodeljevanje enkratnih denarnih pomoči socialno ogroženim članom, dajanje kratkoročnih posojil članom, sofinanciranje ali zagotavljanje obročnega odplačevanja sindikalnih nakupov, letovanje in drugih storitev družbenega standarda.

Potem ko je v sklopu načrtov za sindikalno podjetništvo letos uspešno zaživel tamkajšnja agencija za posredovanje zaposlitve, so se kranjski sindikati lotili še več novih projektov. V Delavskem domu v Kranju naj bi spet oživel sindikalni (ali kranjski) klub, kjer bi se članstvo družilo zaradi političnih, kulturnih ali družabnih namenov. Po dolgotrajnih mukah so slednji uresničili tudi načrtovani sindikalni diskont. Ni ga jim sicer uspelo odpreti v Delavskem domu, pač pa so sklenili nekakšno poslovno so-

Sodniki ta teden vlagajo tožbe proti državi

## Minister Kozinc naj gre!

Država sodniku dolguje skoraj polovico plače. Minister Kozinc za pravosodje ni naredil ničesar.

Kranj, 26. oktobra - 36 sodnikov Temeljnega sodišča v Kranju je na svojem zboru v sredo soglasno sklenilo, da do konca oktobra posamezno, vsak pri pristojnem sodišču združenega dela, vložijo tožbe proti Republiki Sloveniji za izplačilo dela osebnega dohodka, ki ga država nezakonito zadržuje in jim ga dolguje od maja letos. E

Kot je povedal Anton Šubic, gre po isti poti, začeti v sodniškem društvu v Ljubljani, vseh 500 rednih sodnikov v Sloveniji. Trenutno nameč druge (razen ostrejše) rešitve za izterjavo dolga od države ne vidijo. Hkrati predlagajo tudi začasni ukrep, po katerem država ne sme razpolagati z denarjem, ki ga dolguje njim. Za zastopanje in vodenje postopkov na sodiščih združenega dela sodniki pooblaščajo sindikat sodnikov Slovenije. Kdaj bodo sodišča združenega dela v njihovem sporu razsodila, je težko reči, zaradi preobremenjenosti in nepredostnega reševanja (kar jim je "obljubil" minister Miha Kozinc) bržkone ne prej kot v dveh, treh letih.

Zadnja neto plača sodnika brez stimulacije je in minulega dela je znašala 55.600 tolarjev. Po zakonu o nagrajevanju funkcionarjev bi se moral približati stotim tisočakom. Na zboru sodnikov Temeljnega sodišča v Kranju so izglasovali tudi pobudo o sprožitvi ustavnega spora pri Ustavnem sodišču Slovenije, in sicer zaradi neuresničevanja zakona ter zradi tega, ker sodnikom določa plače izvršila na oblast.

Če sodniki s tožbami ne bodo uspeli, bo do posegli po ostrejši metodi bojkota, to je vsespološen štrajk vseh slovenskih sodnikov. Beli štrajk v pravosodju bi organizirali podobno kot so ga v policiji, "pokrivali" bi verjetno le najnujnejše zadeve. Stališče gorenjskih sodnikov je, da gredo v štrajk le, če bodo štrajkali vsi slovenski sodniki.

Na sodniškem zboru sodnikov Temeljnega sodišča v Kranju so se tudi odločili, da predlagajo razrešitev ministra Mihe Kozinca, ker doslej za pravosodje ni naredil ničesar. Takega ministra sodniki ne potrebujejo.

Nezadovoljstvo, ki veje v sodniških vrstah, namreč ne izvira le iz slabih plač. Vzrok so tudi visoke norme, ki sodnike pogosto silijo v "ubijanje" številki, tudi na račun kakovosti dela. Mesečna norma sodnika na kazenskem področju, denimo, je 21 zadev. Z drugimi besedami to pomeni, da mora sodnik vsak mesec opraviti 21 razprav, napisati in odpisati 21 sodb. Za ilustracijo: norveški sodnik, ki je med najbolje plačanimi, ima normo 40 zadev na leto, mesečno plačo pa 7.000 mark!

Od reorganizacije slovenskega sodstva, ki mora biti po ustavi splohna do konca naslednjega leta, sodniki torej pričakujejo tudi ustreznejše norme, predvsem pa sodobnejšo procesno in materialno zakonodajo, da bodo sodni postopki lahko hitrejši, sodišča pa učinkovitejša. ● H. Jelovčan

## Regresirane vozovnice za vse

Škofja Loka, 26. oktobra - Z letosnjim šolskim letom je škofjeloški izvršni svet spremenil način plačevanja prevozov otrok v šole na potek, ki so kraje od štirih kilometrov. Na daljših so prevozi po zakonu brezplačni.

Tako občinski proračun zdaj plačuje polovico stroškov prevozov na potek, kraješki od polovice cene vozovnic na relacijah do štirih kilometrov. Izvršni svet je razen tega sklenil, da se v zimskih mesecih od novembra do vključno marca vozovnice v celoti plačajo iz proračuna, v "lepših" mesecih pa stroške prevozov v celoti krijejo starši. Precej otrok na predmetni stopnji se namreč sposladi in jeseni vozi v šolo s koliesi, medtem ko pozimi zaradi slabega vremena sedajo na avtobuse. ● H. Jelovčan

## Ozimnica za delavce KOPA

Jesenice, 26. oktobra - Minulo soboto je bilo v delavskem domu na Javorniku srečanje delavcev pri Slovenski ljudski stranki, na katerem so spregovorili o temi delavcev danes in jutri. Na okrogli mizi je spregovoril tudi predsedniški kandidat SLS Stanko Buser, ki je med drugim predstavil svoje stališče o sanaciji in prodaji slovenskih železarn. Sodelujoči na okrogli mizi so organizirali vrsto zahtev za varnost in pravice delavcev v naši državi. Delavski zvezi so kmjetje podarili 10 ton krompirja 400 kilogramov jabolk, ki so jih ob tej priložnosti zeleni poklonili jeseniške delavstvu. Pomoči potrebnim pa bodisi za brezplačno delitev niso vedeli bodisi jih je bilo sram, da bi jim stranka ob svoji predstavitvi poklonila brezplačno ozimnico, kajti srečanja se je udeležilo komaj deset ljudi. Zato so sklenili, da ozimnico razdelijo na 113 delavcem KOPA Mojstrana, ki so po mnenju delavskih zvez pri SLS v najslabšem gmotnem položaju. ● D.S.

## Zmag Jelinčič v Tržiču

Tržič, 26. oktobra - Območni odbor Slovenske nacionalne stranke v Tržiču je minilo soboto večer načrtoval občni zbor. O delu odbora od ustanovitve spomladi letos je bilo slišati le to, da je imel veliko težav zaradi neljubega dogodka med predsednikom stranke in muslimani v Tržiču, zlasti pri pridobivanju prostora. Potlej je okrog 45 udeležencev - toliko ima ta stranka članov v Tržiču - prisluhnilo predsedniku SNS Zmagu Jelinčiču, ki je predstavil svoje poglede na prihodnost Slovenije. Kot je med drugim poudaril, v tej državi ne bo več prostora za priseljence z juga, če bo njihova stranka prišla v slovenski parlament. O tem predsednik Jelinčič sploh ne dvomi, saj bodo izvili svoje kandidate za vseh 88 volilnih okrajev. Med njimi sicer ni znanih imen, vendar je njihova prednost prav v nesodelovanju tako v prejnjem kot sedanjem režimu. Zbor v Tržiču je v imenu Liberalne stranke pozdravil tržički župan Peter Smuk, ki je ocenil, da krepitev SNS normalen odziv na dogajanja v levem političnem bloku. ● S. S.

## Javni intervju z Zmagom Jelinčičem

V petek, 30. oktobra, ob 18. uri bo v hotelu Creina v Kranju javni intervju s predsednikom Slovenske nacionalne stranke

### ZMAGOM JELINČIČEM

Pogovor bo vodila popularna novinarka

LJERKA BIZILJ

Rezervacije za sedež v restavraciji sprejemajo v hotelu Creina po telefonu 213-650 ali osebno v recepciji.